II

(Actes non législatifs)

# ACTES ADOPTÉS PAR DES INSTANCES CRÉÉES PAR DES ACCORDS INTERNATIONAUX

# DÉCISION Nº 1/2017 DE LA COMMISSION MIXTE UE-AELE «TRANSIT COMMUN» du 5 décembre 2017

amendant la convention du 20 mai 1987 relative à un régime de transit commun [2018/29]

LA COMMISSION COMITÉ MIXTE.

vu la convention du 20 mai 1987 relative à un régime de transit commun (¹), et notamment son article 15, paragraphe 3, point a),

considérant ce qui suit:

- (1) L'article 15, paragraphe 3, point a), de la convention du 20 mai 1987 relative à un régime de transit commun (ci-après dénommée «convention») confère à la commission mixte établie par cette convention (ci-après dénommée «commission mixte») le pouvoir d'arrêter, par voie de décision, des amendements aux appendices de la convention.
- (2) Le règlement (UE) n° 952/2013 du Parlement européen et du Conseil (²) (ci-après dénommé «CDU»), ainsi que les actes délégués et actes d'exécution adoptés au titre dudit CDU, ont introduit la possibilité d'utiliser le document électronique de transport (DET) en tant que déclaration de transit pour le transport aérien. Ces dispositions seront pleinement applicables à partir du 1er mai 2018 au plus tard. En outre, certaines dispositions relatives au transit et au statut douanier de marchandises de l'Union ne deviendront applicables qu'à une date ultérieure car elles nécessitent la mise à niveau ou le déploiement des systèmes électroniques appropriés, ce qui sera effectué aux dates indiquées à l'annexe de la décision d'exécution (UE) 2016/578 de la Commission (²).
- (3) Afin de garantir un fonctionnement harmonieux et efficace des échanges entre l'Union et les parties contractantes à la convention dans un cadre juridique harmonisé, il convient que les dispositions contenues dans les appendices de la convention relative au régime de transit commun et les règles relatives au statut douanier de marchandises de l'Union soient alignées sur les dispositions correspondantes figurant dans les actes délégués et actes d'exécution adoptés au titre du CDU qui ne seront applicables qu'à un stade ultérieur. À cet effet, il est indispensable d'apporter des amendements aux appendices de la convention.
- (4) Il convient, dès lors, d'amender la convention en conséquence,

A ADOPTÉ LA PRÉSENTE DÉCISION:

#### Article premier

1. Le texte de l'appendice I de la convention du 20 mai 1987 relative à un régime de transit commun (ci-après dénommée «convention») est amendé comme indiqué à l'annexe A de la présente décision.

<sup>(</sup>¹) Convention entre la Communauté économique européenne, la République d'Autriche, la République de Finlande, la République d'Islande, le Royaume de Norvège, le Royaume de Suède et la Confédération helvétique relative à un régime de transit commun (JO L 226 du 13.8.1987, p. 2).

<sup>(</sup>²) Règlement (UE) nº 952/2013 du Parlement européen et du Conseil du 9 octobre 2013 établissant le code des douanes de l'Union (IO L 269 du 10.10.2013, p. 1).

<sup>(3)</sup> Décision d'exécution (UE) 2016/578 de la Commission du 11 avril 2016 établissant le programme de travail portant sur la conception et le déploiement des systèmes électroniques prévus dans le code des douanes de l'Union (JO L 99 du 15.4.2016, p. 6).

- 2. Le texte de l'annexe II de l'appendice I de la convention est amendé comme indiqué à l'annexe B de la présente décision.
- 3. Le texte de l'appendice II de la convention est amendé comme indiqué à l'annexe C de la présente décision.
- 4. Le texte des annexes B2 bis et B3 bis est ajouté à l'appendice III bis de la convention, comme indiqué à l'annexe D de la présente décision.
- 5. Le texte des annexes A2, B1 et C7 de l'appendice III de la convention est amendé comme indiqué à l'annexe E de la présente décision.
- 6. Le texte de l'appendice III bis est ajouté à la convention, comme indiqué à l'annexe F de la présente décision.
- 7. Le texte des annexes A1 bis, A3 bis, A4 bis, A5 bis, A6 bis, B5 bis et B6 bis est ajouté à l'appendice III bis de la convention, comme indiqué à l'annexe G de la présente décision.

Article 2

La présente décision entre en vigueur le jour de son adoption.

Fait à Oslo, le 5 décembre 2017.

Par la commission mixte Le président Øystein BØRMER

#### ANNEXE A

L'appendice I de la convention du 20 mai 1987 relative à un régime de transit commun est amendé comme suit:

- 1) À l'article 10, paragraphe 2, point b), les termes «à l'article 55, point a),» sont remplacés par les termes «à l'article 55, paragraphe 1, point a),».
- 2) L'article 13 est amendé comme suit:
  - a) au paragraphe 1, le point a) est remplacé par le texte suivant:
    - «a) en ce qui concerne les marchandises acheminées par voie aérienne, lorsqu'il est recouru au régime de transit sur la base d'un manifeste électronique pour les marchandises acheminées par voie aérienne ou au régime de transit sur la base d'un document électronique de transport en tant que déclaration de transit pour le transport aérien;»;
  - b) au paragraphe 2, la phrase suivante est ajoutée:
    - «Cette dispense est applicable jusqu'au 1er mai 2019 ou, pour les autorisations dont la durée de validité est limitée, jusqu'à la fin de cette période, la date la plus proche étant retenue.»
- 3) À l'article 25, l'alinéa suivant est ajouté:
  - «À partir des dates de déploiement de la mise à niveau du nouveau système de transit informatisé (NSTI) mentionnées à l'annexe de la décision d'exécution (UE) 2016/578 de la Commission (\*), les énonciations et la structure des données de la déclaration de transit figurant dans les annexes A1 bis et B6 bis de l'appendice III s'appliquent.
  - (\*) Décision d'exécution (UE) 2016/578 de la Commission du 11 avril 2016 établissant le programme de travail portant sur la conception et le déploiement des systèmes électroniques prévus dans le code des douanes de l'Union (JO L 99 du 15.4.2016, p. 6).»
- 4) À l'article 27, l'alinéa suivant est ajouté:
  - «À partir des dates de déploiement de la mise à niveau du NSTI mentionnées à l'annexe de la décision d'exécution (UE) 2016/578, dans les cas visés à l'article 26, paragraphe 1, point a), le voyageur établit la déclaration de transit sur support papier conformément aux article 5 et 6 et à l'annexe B6 bis de l'appendice III.»
- 5) L'article suivant est inséré:

«Article 29 bis

#### Dépôt d'une déclaration de transit préalablement à la présentation des marchandises

À partir des dates de déploiement de la mise à niveau du NSTI mentionnées à l'annexe de la décision d'exécution (UE) 2016/578, une déclaration de transit peut être déposée avant la présentation prévue des marchandises au bureau de douane de départ. Si les marchandises ne sont pas présentées dans les 30 jours suivant le dépôt de la déclaration de transit, ladite déclaration est réputée ne pas avoir été déposée.»

- 6) À l'article 38, paragraphe 6, les termes «à l'annexe II du présent appendice» sont remplacés par les termes «à l'annexe II de l'appendice I de la convention».
- 7) L'article 41 est remplacé par le texte suivant:

«Article 41

#### Document d'accompagnement transit et liste d'articles

- 1. Le bureau de douane de départ délivre un document d'accompagnement transit au déclarant. Le document d'accompagnement transit est établi au moyen du formulaire figurant à l'annexe A3 de l'appendice III et comprend les énonciations figurant à l'annexe A4 de l'appendice III.
- 2. Le cas échéant, le document d'accompagnement transit est complété par une liste d'articles présentée sur le formulaire figurant à l'annexe A5 de l'appendice III et comprend les énonciations figurant à l'annexe A6 de l'appendice III. La liste d'articles fait partie intégrante du document d'accompagnement transit.
- 3. À partir des dates de déploiement de la mise à niveau du NSTI mentionnées à l'annexe de la décision d'exécution (UE) 2016/578, le bureau de douane de départ délivre au déclarant un document d'accompagnement transit complété par une liste d'articles. La liste d'articles fait partie intégrante du document d'accompagnement transit.

Le document d'accompagnement transit est établi au moyen du formulaire figurant à l'annexe A3 bis de l'appendice III et comprend les énonciations figurant à l'annexe A4 bis de l'appendice III. La liste d'articles est fournie en utilisant le formulaire figurant à l'annexe A5 bis de l'appendice III et comprend les énonciations figurant à l'annexe A6 bis de l'appendice III.

Le document d'accompagnement transit et la liste d'articles sont établis sur support papier.»

8) L'article 42 est remplacé par le texte suivant:

«Article 42

#### Présentation du document d'accompagnement transit

Le document d'accompagnement transit, ainsi que le MRN de la déclaration de transit et les autres documents qui accompagnent les marchandises, sont présentés à toute réquisition des autorités douanières.»

- 9) L'article 44 est amendé comme suit:
  - a) au paragraphe 1, les alinéas suivants sont ajoutés:

«À partir des dates de déploiement de la mise à niveau du NSTI mentionnées à l'annexe de la décision d'exécution (UE) 2016/578, le transporteur présente sans retard indu après l'incident les marchandises et le document d'accompagnement transit, ainsi que le MRN de la déclaration de transit, à l'autorité douanière la plus proche du pays sur le territoire duquel se trouve le moyen de transport, dans les cas visés aux points a) à f) du premier alinéa.

Lorsque les autorités douanières sur le territoire desquelles se trouve le moyen de transport considèrent que l'opération de transit commun concernée peut se poursuivre, elles prennent toutes les mesures qu'elles jugent nécessaires et enregistrent les informations pertinentes concernant les incidents visés au premier alinéa du présent paragraphe dans le système de transit électronique visé à l'article 4.»;

- b) le paragraphe 2 est remplacé par le texte suivant:
  - «2. Le transporteur est dispensé de présenter à l'autorité douanière visée au paragraphe 1 les marchandises et le document d'accompagnement transit comportant les annotations nécessaires dans les cas suivants:
  - a) incidents visés au paragraphe 1, point c), si les marchandises sont transférées à partir d'un moyen de transport qui n'est pas scellé;
  - b) incidents visés au paragraphe 1, point f), lorsqu'un ou plusieurs wagons ou voitures sont retirés d'une rame de voitures ou de wagons de chemin de fer en raison de problèmes techniques;
  - c) incidents visés au paragraphe 1, point f), si l'unité de traction d'un véhicule routier est modifiée sans que ses remorques ou semi-remorques ne soient modifiées.

À partir des dates de déploiement de la mise à niveau du NSTI mentionnées à l'annexe de la décision d'exécution (UE) 2016/578, le transporteur est dispensé de présenter les marchandises et le document d'accompagnement transit, ainsi que le MRN de la déclaration de transit, à l'autorité douanière visée au paragraphe 1, pour autant que le titulaire du régime, ou le transporteur pour le compte du titulaire du régime, fournisse des informations utiles concernant l'incident à ladite autorité douanière dans les cas suivants:

- a) incidents visés au paragraphe 1, point c), si les marchandises sont transférées à partir d'un moyen de transport qui n'est pas scellé;
- b) incidents visés au paragraphe 1, point f), si un ou plusieurs wagons ou voitures sont retirés d'une rame de voitures ou de wagons de chemin de fer en raison de problèmes techniques;
- c) incidents visés au paragraphe 1, point f), si l'unité de traction d'un véhicule routier est modifiée sans que ses remorques ou semi-remorques soient modifiées.»;
- c) le paragraphe 3 est remplacé par le texte suivant:
  - «3. Les informations pertinentes contenues dans le document d'accompagnement transit relatives aux incidents visés au paragraphe 1 sont introduites dans le système de transit électronique par les autorités douanières au bureau de douane de passage ou au bureau de douane de destination selon le cas.

À partir des dates de déploiement de la mise à niveau du NSTI mentionnées à l'annexe de la décision d'exécution (UE) 2016/578, les informations pertinentes concernant les incidents visés au paragraphe 1 sont introduites dans le système de transit électronique par l'autorité douanière la plus proche du pays sur le territoire duquel se trouve le moyen de transport.»;

- d) les paragraphes 4, 5 et 6 sont supprimés.
- 10) À l'article 45, le paragraphe 3 est remplacé par le texte suivant:
  - «Le bureau de douane de destination conserve le document d'accompagnement transit.

Le bureau de douane de destination effectue généralement des contrôles douaniers sur la base des énonciations de la déclaration de transit commun transmise par le bureau de douane de départ.»

- 11) À l'article 46, paragraphe 1, l'alinéa suivant est ajouté:
  - «Le récépissé contient une référence au MRN de la déclaration de transit.»
- 12) L'article 47 est amendé comme suit:
  - a) au paragraphe 1, l'alinéa suivant est ajouté:
    - «À partir des dates de déploiement de la mise à niveau du NSTI mentionnées à l'annexe de la décision d'exécution (UE) 2016/578, le bureau de douane de destination notifie l'arrivée des marchandises au bureau de douane de départ le jour où les marchandises et le document d'accompagnement transit, ainsi que le MRN de la déclaration de transit, sont présentés conformément à l'article 45, paragraphe 1.»;
  - b) au paragraphe 2, l'alinéa suivant est inséré en tant que deuxième alinéa:
    - «À partir des dates de déploiement de la mise à niveau du NSTI mentionnées à l'annexe de la décision d'exécution (UE) 2016/578, lorsque l'opération de transit commun prend fin dans un bureau de douane autre que celui indiqué dans la déclaration de transit, le bureau de douane considéré comme étant le bureau de douane de destination conformément à l'article 45, paragraphe 5, notifie l'arrivée au bureau de douane de départ le jour où les marchandises et le document d'accompagnement transit, ainsi que le MRN de la déclaration de transit, sont présentés conformément à l'article 45, paragraphe 1.»;
  - c) au paragraphe 5, l'alinéa suivant est ajouté:
    - «À partir des dates de déploiement de la mise à niveau du NSTI mentionnées à l'annexe de la décision d'exécution (UE) 2016/578, lorsque les marchandises sont acheminées par chemin de fer et que plusieurs wagons ou voitures sont retirés d'une rame de voitures ou de wagons de chemin de fer en raison de problèmes techniques, tels que visés à l'article 44, paragraphe 2, point b), le bureau de douane de sortie en est informé au plus tard le douzième jour suivant celui où la première partie des marchandises a été présentée.»
- 13) L'article 49 est amendé comme suit:
  - a) au paragraphe 5, l'alinéa suivant est inséré en tant que deuxième alinéa:
    - «À partir des dates de déploiement de la mise à niveau du NSTI mentionnées à l'annexe de la décision d'exécution (UE) 2016/578, si, à la suite d'une demande présentée conformément au paragraphe 2, le bureau de douane de destination n'a pas fourni suffisamment d'informations pour que le régime de transit commun soit apuré, l'autorité douanière du pays de départ demande au titulaire du régime de fournir ces informations, au plus tard 35 jours après l'engagement de la procédure de recherche.»;
  - b) au paragraphe 6, les termes «au paragraphe 4» sont remplacés par les termes «au paragraphe 5».
- 14) L'article 55 est amendé comme suit:
  - a) l'alinéa non numéroté devient le paragraphe 1;
  - b) au paragraphe 1, les points suivants sont ajoutés:
    - «h) le régime de transit commun sur la base d'un document électronique de transport en tant que déclaration de transit pour le transport aérien;
    - i) l'utilisation d'une déclaration en douane comportant des exigences réduites en matière de données en vue du placement des marchandises sous le régime de transit commun.»;
  - c) les paragraphes suivants sont ajoutés:
    - «2. Les autorisations prévues au paragraphe 1, point i), en ce qui concerne l'utilisation d'une déclaration en douane comportant des exigences réduites en matière de données en vue du placement de marchandises sous le régime de commun sont accordées pour:
    - a) le transport de marchandises par voie ferrée;
    - b) le transport de marchandises par voie aérienne lorsqu'un document électronique de transport n'est pas utilisé en tant que déclaration de transit.

3. Jusqu'aux dates de déploiement de la mise à niveau du NSTI mentionnées à l'annexe de la décision d'exécution (UE) 2016/578, le régime de transit commun sur support papier pour les marchandises acheminées par voie aérienne visé au paragraphe 1, point e), et le régime de transit commun sur support papier spécifique pour les marchandises acheminées par voie ferrée visé au paragraphe 1, point f), sont applicables. Après ces dates, ces régimes de transit commun ne s'appliquent pas.

Jusqu'au 1<sup>er</sup> mai 2018, le régime de transit commun sur la base d'un manifeste électronique pour les marchandises acheminées par voie aérienne, tel que prévu au paragraphe 1, point e), s'applique aux opérateurs économiques qui n'ont pas encore mis à niveau les systèmes nécessaires à l'utilisation du document électronique de transport en tant que déclaration de transit pour le transport aérien, telle que prévue au paragraphe 1, point h). Après cette date, le régime de transit commun sur la base d'un manifeste électronique pour les marchandises acheminées par voie aérienne visé au paragraphe 1, point e), ne s'applique pas.

Jusqu'aux dates de déploiement de la mise à niveau du NSTI mentionnées à l'annexe de la décision d'exécution (UE) 2016/578, la simplification visée au paragraphe 1, point i), ne s'applique pas.»

#### 15) L'article 56 est amendé comme suit:

- a) au paragraphe 1, les termes «l'article 55, points b) et c),» sont remplacés par les termes «l'article 55, paragraphe 1, points b) et c),»;
- b) au paragraphe 2, les termes «l'article 55, point d),» sont remplacés par les termes «l'article 55, paragraphe 1, point d),»;
- c) au paragraphe 3, les termes «La simplification visée» sont remplacés par les termes «Les simplifications visées», les termes «l'article 55, point e),» sont remplacés par les termes «l'article 55, paragraphe 1, points e) et h),» et le terme «s'applique» est remplacé par le terme «s'appliquent»;
- d) au paragraphe 4, les termes «La simplification» sont remplacés par les terme «Les simplifications», les termes «l'article 55, points a) et f),» sont remplacés par les termes «l'article 55, paragraphe 1, points a), f) et i),» et le terme «s'applique» est remplacé par le terme «s'appliquent».

#### 16) L'article 57 est amendé comme suit:

- a) au paragraphe 1, les termes «l'article 55, point a),» sont remplacés par les termes «l'article 55, paragraphe 1, point a),»;
- b) au paragraphe 2, les termes «l'article 55, points b), c) et d),» sont remplacés par les termes «l'article 55, paragraphe 1, points b), c), d) et i),»;
- c) au paragraphe 3, les termes «l'article 55, point e),» sont remplacés par les termes «l'article 55, paragraphe 1, point e),»;
- d) au paragraphe 4, les termes «l'article 55, point f),» sont remplacés par les termes «l'article 55, paragraphe 1, point f),»;
- e) le paragraphe suivant est inséré:
  - «5. Les autorisations visées à l'article 55, paragraphe 1, point h), sont accordées aux demandeurs remplissant les conditions suivantes:
  - a) le demandeur est établi sur le territoire douanier d'une partie contractante;
  - b) le demandeur déclare qu'il utilisera régulièrement le régime de transit commun;
  - c) le demandeur n'a pas commis d'infractions graves ou répétées à la législation douanière et aux dispositions fiscales, y compris des infractions pénales graves liées à son activité économique;
  - d) le demandeur démontre qu'il exerce un niveau élevé de contrôle sur ses opérations et les mouvements de marchandises au moyen d'un système de gestion des écritures commerciales et, le cas échéant, des documents relatifs au transport, permettant d'exercer les contrôles douaniers nécessaires;
  - e) le demandeur respecte des normes pratiques en matière de compétences ou de qualifications professionnelles directement liées aux activités exercées;
  - f) le demandeur assure un nombre significatif de vols entre les aéroports des parties contractantes;
  - g) le demandeur démontre qu'il sera en mesure de veiller à ce que les énonciations du document électronique de transport soient disponibles au bureau de douane de départ à l'aéroport de départ et au bureau de douane de destination à l'aéroport de destination et à ce que ces énonciations soient les mêmes au bureau de douane de départ et au bureau de douane de destination.»;
- f) l'actuel paragraphe 5 devient le paragraphe 6.
- 17) L'article 61 est amendé comme suit:
  - a) au paragraphe 1, les termes «l'article 55, point c),» sont remplacés par les termes «l'article 55, paragraphe 1, point c),»;

- b) au paragraphe 2, les termes «l'article 55, point d),» sont remplacés par les termes «l'article 55, paragraphe 1, point d),»;
- c) au paragraphe 3, les termes «l'article 55, points a), b), e) et f),» sont remplacés par les termes «l'article 55, paragraphe 1, points a), b), e), f), h) et i)»;
- d) le paragraphe suivant est ajouté:
  - «4. Lorsqu'un expéditeur agréé visé à l'article 55, paragraphe 1, point c), ou un demandeur qui sollicite la simplification visée à l'article 55, paragraphe 1, point c), sollicite également la simplification visée à l'article 55, paragraphe 1, point b), cette demande peut être présentée à l'autorité douanière compétente pour arrêter une décision dans le pays où les opérations de transit commun de l'expéditeur agréé doivent débuter.»
- 18) L'article 70 est supprimé.
- 19) L'article 71 est amendé comme suit:
  - a) le paragraphe 1 est remplacé par le texte suivant:
    - «1. Les autorisations qui ont été octroyées sur la base de l'article 44, paragraphe 1, point a), b), d), ou e), de l'appendice I de la convention, telle que modifiée par la décision nº 1/2008, ou ont été octroyées sur la base de l'article 44, paragraphe 1, point f) i) ou ii), lorsque la procédure simplifiée de niveau 1 a été utilisée, et qui sont valables à la date du 1<sup>er</sup> mai 2016 et qui n'ont pas une durée de validité limitée, sont réexaminées au plus tard le 1<sup>er</sup> mai 2019.»;
  - b) au paragraphe 2, les termes «l'article 55, points a), b), d) et e), de la convention, telle que modifiée» sont remplacés par les termes «l'article 44, paragraphe 1, points a), b), d) et e), de l'appendice I de la convention, telle que modifiée»;
  - c) le paragraphe 4 est supprimé.
- 20) À l'article 73, les termes «l'annexe A2» sont remplacés par les termes «l'annexe II de l'appendice I».
- 21) L'article 74 est amendé comme suit:
  - a) au paragraphe 6, l'alinéa suivant est inséré en tant que premier alinéa:
    - «À partir des dates de déploiement de la mise à niveau du NSTI mentionnées à l'annexe de la décision d'exécution (UE) 2016/578, les autorités douanières assurent le suivi de la garantie.»;
  - b) le paragraphe suivant est ajouté:
    - «7. Pour les marchandises placées sous le régime de transit commun au moyen de la simplification visée à l'article 55, paragraphe 1, point f), pendant la période entre la date d'expiration de la dispense visée à l'article 13, paragraphe 2, et les dates de déploiement de la mise à niveau du NSTI mentionnées à l'annexe de la décision (UE) 2016/578, le suivi de la garantie est assuré par des audits réguliers et appropriés.»
- 22) À l'article 81, paragraphe 1, les termes «l'article 55, point b),» sont remplacés par les termes «l'article 55, paragraphe 1, point b),».
- 23) L'article 82 est amendé comme suit:
  - a) au paragraphe 2, point a), les termes «l'article 55, point b),» sont remplacés par les termes «l'article 55, paragraphe 1, point b),»;
  - b) au paragraphe 4, les termes «l'annexe II du présent appendice,» sont remplacés par les termes «l'annexe II de l'appendice I de la convention,».
- 24) À l'article 84, les termes «l'article 55, point c),» sont remplacés par les termes «l'article 55, paragraphe 1, point c),» et les termes «l'article 55, point a),» sont remplacés par les termes «l'article 55, paragraphe 1, point a),».
- 25) L'article 86 est amendé comme suit:
  - a) au paragraphe 1, les termes «l'article 55, point c),» sont remplacés par les termes «l'article 55, paragraphe 1, point c),»;
  - b) au paragraphe 3, l'alinéa suivant est ajouté:
    - «À partir des dates de déploiement de la mise à niveau du NSTI mentionnées à l'annexe de la décision d'exécution (UE) 2016/578, l'expéditeur agréé imprime un document d'accompagnement transit pour autant qu'il ait reçu la notification, par le bureau de douane de départ, du placement des marchandises sous le régime de transit commun.»
- 26) À l'article 87, les termes «l'article 55, point d),» sont remplacés par les termes «l'article 55, paragraphe 1, point d),».

- 27) À l'article 88, paragraphe 1, les termes «l'article 55, point d),» sont remplacés par les termes «l'article 55, paragraphe 1, point d),».
- 28) L'article 90 est amendé comme suit:
  - a) au paragraphe 1, les termes «l'article 55, point d),» sont remplacés par les termes «l'article 55, paragraphe 1, point d),»;
  - b) au paragraphe 2, les termes «l'article 55, point d),» sont remplacés par les termes «l'article 55, paragraphe 1, point d),».
- 29) À l'article 97, paragraphe 3, les termes «État membre de l'Union» sont remplacés par les termes «État membre de l'Union européenne».
- 30) L'article 107 est amendé comme suit:
  - a) au paragraphe 1, les termes «l'article 55, point c),» sont remplacés par les termes «l'article 55, paragraphe 1, point c),»;
  - b) au paragraphe 2, les termes «l'article 55, point d),» sont remplacés par les termes «l'article 55, paragraphe 1, point d),».
- 31) Le titre du chapitre VII est remplacé par le texte suivant:
  - «Régime de transit commun sur support papier pour les marchandises acheminées par voie aérienne, régime de transit commun sur la base d'un manifeste électronique pour les marchandises acheminées par voie aérienne et régime de transit commun sur la base d'un document électronique de transport en tant que déclaration de transit pour le transport aérien».
- 32) À l'article 108, paragraphe 2, les termes «l'article 55, point e),» sont remplacés par les termes «l'article 55, paragraphe 1, point e),».
- 33) À l'article 110, paragraphe 3, les termes «l'article 55, point e),» sont remplacés par les termes «l'article 55, paragraphe 1, point e),».
- 34) L'article 111 est remplacé par le texte suivant:
  - «1. Une compagnie aérienne peut être autorisée à utiliser un manifeste électronique comme déclaration de transit en vue de recourir au régime de transit commun pour les marchandises acheminées par voie aérienne.
  - 2. Dès l'acceptation de la demande d'autorisation, les autorités douanières compétentes notifient cette demande aux autres pays sur le territoire desquels sont situés les aéroports de départ et de destination reliés par des systèmes informatiques permettant d'échanger des informations.

Si aucune objection n'est reçue dans un délai de soixante jours, les autorités douanières compétentes délivrent l'autorisation.

- 3. La compagnie aérienne transmet à l'aéroport de destination le manifeste établi à l'aéroport de départ au moyen du système informatique permettant l'échange d'informations.
- 4. La compagnie aérienne indique l'un des codes suivants en regard des articles concernés dans le manifeste:
- a) "T1", lorsque les marchandises circulent sous la procédure T1;
- b) le code "T2" ou "T2F", selon le cas, lorsque les marchandises circulent sous la procédure T2 et que, conformément aux dispositions de l'Union, l'apposition de ce code est obligatoire;
- c) "TD" pour les marchandises qui circulent déjà sous un régime de transit; en pareil cas, la compagnie aérienne appose aussi le code "TD" sur la lettre de transport aérien correspondante, ainsi qu'une référence au régime utilisé, le numéro et la date de la déclaration de transit ou du document de transfert et le nom du bureau de délivrance;
- d) "C" (équivalant à "T2L") ou "F" (équivalant à "T2LF"), selon le cas, pour les marchandises de l'Union qui ne sont pas placées sous un régime de transit;
- e) "X" pour les marchandises de l'Union dont l'exportation est terminée et la sortie confirmée et qui ne sont pas placées sous un régime de transit.
- 5. Le manifeste comprend également les mentions prévues à l'article 109, paragraphe 1, points c) à f), et paragraphe 2.
- 6. Le régime de transit commun est considéré comme ayant pris fin dès que le manifeste transmis par un système informatique permettant l'échange d'informations est mis à la disposition des autorités douanières compétentes de l'aéroport de destination et que les marchandises leur ont été présentées.

7. Les écritures tenues par la compagnie aérienne qui permettent aux autorités douanières compétentes d'effectuer un contrôle efficace font au moins apparaître les informations visées aux paragraphes 2 et 3.

Le cas échéant, les autorités douanières compétentes de l'aéroport de destination transmettent les informations utiles des manifestes reçus par un système informatique permettant l'échange d'informations aux autorités douanières compétentes de l'aéroport de départ, à des fins de vérification.

- 8. La compagnie aérienne notifie aux autorités douanières compétentes toute infraction ou irrégularité.
- 9. Les autorités douanières compétentes de l'aéroport de destination notifient dès que possible toute infraction ou irrégularité aux autorités douanières compétentes de l'aéroport de départ, ainsi qu'à l'autorité douanière compétente qui a délivré l'autorisation.»
- 35) Les articles suivants sont insérés:

«Article 111 bis

## Consultation préalable à l'autorisation d'utiliser un document électronique de transport en tant que déclaration de transit pour le transport aérien

1. Après avoir vérifié que les conditions énoncées à l'article 57, paragraphe 4, pour l'octroi de l'autorisation d'utilisation d'un document électronique de transport en tant que déclaration de transit pour le transport aérien visée à l'article 55, paragraphe 1, point h), sont remplies, l'autorité douanière compétente pour octroyer l'autorisation consulte l'autorité douanière dans les aéroports de départ et de destination.

Lorsque, à la suite de l'examen visé au premier alinéa, l'autorité douanière consultée établit que le demandeur ne remplit pas un ou plusieurs des critères et conditions nécessaires pour octroyer cette autorisation, les résultats, dûment documentés et justifiés, sont transmis à l'autorité douanière compétente pour octroyer l'autorisation.

- 2. Le délai de consultation est de quarante-cinq jours à compter de la date de communication, par l'autorité douanière compétente pour octroyer l'autorisation, des conditions qui doivent être examinées par l'autorité consultée.
- 3. Le délai fixé pour la consultation conformément au paragraphe 2 peut être prolongé par l'autorité douanière compétente pour octroyer l'autorisation dans chacun des cas suivants:
- a) lorsque, en raison de la nature des examens à effectuer, l'autorité consultée demande davantage de temps;
- b) lorsque le demandeur procède à des ajustements afin de garantir le respect des conditions et des critères visés au paragraphe 1 et les communique à l'autorité douanière compétente pour octroyer l'autorisation, qui en informe l'autorité douanière consultée en conséquence.
- 4. Si l'autorité douanière consultée ne répond pas dans le délai fixé pour la consultation conformément au paragraphe 2, les conditions sur lesquelles a porté la consultation sont présumées remplies.
- 5. La procédure de consultation définie aux paragraphes 1 à 4 peut également être appliquée aux fins de réexamen et de suivi d'une autorisation.

Article 111 ter

## Formalités liées à l'utilisation d'un document électronique de transport en tant que déclaration de transit pour le transport aérien

- 1. Les marchandises sont admises sous le régime de transit commun lorsque les énonciations du document électronique de transport ont été mises à la disposition du bureau de douane de départ à l'aéroport, conformément aux moyens définis dans l'autorisation.
- 2. Lorsque les marchandises doivent être placées sous le régime de transit commun, le titulaire de la procédure inscrit les codes appropriés en regard des articles correspondants du document électronique de transport:
- a) "T1" marchandises n'ayant pas le statut douanier de marchandises de l'Union, qui sont placées sous le régime de transit commun;

- FR
- b) "T2" marchandises ayant le statut douanier de marchandises de l'Union, qui sont placées sous le régime de transit commun;
- c) "T2F" marchandises ayant le statut douanier de marchandises de l'Union, qui circulent entre une partie du territoire douanier de l'Union où les dispositions de la directive 2006/112/CE du Conseil (\*) ou de la directive 2008/118/CE du Conseil (\*\*) ne s'appliquent pas et un pays de transit commun;
- d) "C" marchandises de l'Union qui ne sont pas placées sous un régime de transit;
- e) "TD" marchandises qui sont déjà placées sous un régime de transit;
- f) "X" marchandises de l'Union dont l'exportation est terminée et la sortie confirmée et qui ne sont pas placées sous un régime de transit.
- 3. Le régime de transit commun prend fin lorsque les marchandises sont présentées au bureau de douane de destination à l'aéroport, et que les énonciations du document électronique de transport ont été mises à la disposition de ce bureau de douane conformément aux moyens définis dans l'autorisation.
- 4. Le titulaire du régime notifie sans délai aux bureaux de douane de départ et de destination toutes les infractions et irrégularités.
- 5. Le régime de transit commun est réputé être apuré, sauf si les autorités douanières ont été informées ou ont constaté que le régime n'a pas pris fin correctement.
- (\*) Directive 2006/112/CE du Conseil du 28 novembre 2006 relative au système commun de taxe sur la valeur ajoutée (JO L 347 du 11.12.2006, p. 1).
- (\*\*) Directive 2008/118/CE du Conseil du 16 décembre 2008 relative au régime général d'accise et abrogeant la directive 92/12/CEE (JO L 9 du 14.1.2009, p. 12).»

#### ANNEXE B

À l'appendice I de la convention du 20 mai 1987 relative à un régime de transit commun, l'annexe II est amendée comme suit:

- 1) Après le titre de l'annexe II, les termes «PARTIE I» sont supprimés.
- 2) Le point 2 est amendé comme suit:
  - a) au point 2.1, deuxième tiret, l'alinéa suivant est ajouté:
    - «— À partir des dates de déploiement de la mise à niveau du NSTI mentionnées à l'annexe de la décision d'exécution (UE) 2016/578, un DAU imprimé sur un papier ordinaire par le système informatique de l'opérateur économique comme prévu à l'annexe B6 bis de l'appendice III, ou»;
  - b) au point 2.1, troisième tiret, le point est remplacé par un point-virgule;
  - c) au point 2.1, troisième tiret, l'alinéa suivant est ajouté:
    - «— à partir des dates de déploiement de la mise à niveau du NSTI mentionnées à l'annexe de la décision d'exécution (UE) 2016/578, un document d'accompagnement transit (TAD), complété par la liste d'articles (LOI).»;
  - d) au point 2.2, l'alinéa suivant est ajouté:
    - «À partir des dates de déploiement de la mise à niveau du NSTI mentionnées à l'annexe de la décision d'exécution (UE) 2016/578, des listes de chargement établies conformément à l'annexe B5 bis de l'appendice III et au moyen du formulaire figurant à l'annexe B4 bis de l'appendice III peuvent être utilisées en lieu et place des formulaires complémentaires, comme partie descriptive de la déclaration de transit établie par écrit, dont elles font partie intégrante.»;
  - e) au point 2.3, l'alinéa suivant est ajouté:
    - «À partir des dates de déploiement de la mise à niveau du NSTI mentionnées à l'annexe de la décision d'exécution (UE) 2016/578, aux fins de l'application du point 2.1 de la présente annexe, la déclaration de transit est complétée conformément à l'annexe B6 bis de l'appendice III.»
- 3) Au point 3.1, premier tiret, l'alinéa suivant est ajouté:
  - «— À partir des dates de déploiement de la mise à niveau du NSTI mentionnées à l'annexe de la décision d'exécution (UE) 2016/578, la déclaration de transit est complétée et présentée au bureau de douane de départ accompagnée des exemplaires n° 1, n° 4 et n° 5 du DAU conformément à la convention DAU ou accompagnée de deux exemplaires du TAD, complétés si nécessaire par la LoI, conformément aux annexes A3 bis, A4 bis, A5 bis et A6 bis de l'appendice III;».
- 4) Le point 19 est amendé comme suit:
  - a) au point 19.1, le quatrième tiret devient le point 19.2;
  - b) les points suivants sont ajoutés:
    - «19.3. La durée de validité d'un certificat de garantie globale ou d'un certificat de dispense de garantie n'excède pas deux ans. Toutefois, cette durée peut faire l'objet de la part du bureau de douane de garantie d'une prorogation n'excédant pas deux ans.
    - 19.4. À la date d'effet de la révocation d'une autorisation de constitution d'une garantie globale ou de la révocation et de la résiliation d'un engagement de caution dans le cas d'une garantie globale, aucun certificat émis ne peut plus être utilisé pour le placement de marchandises sous le régime de transit commun et est restitué sans retard au bureau de douane de garantie par le titulaire du régime.
    - 19.5. Chaque pays fournit à la Commission des informations sur les éléments d'identification des certificats en cours de validité qui n'ont pas été restitués ou qui ont été déclarés volés, perdus ou falsifiés. La Commission en informe les autres pays en conséquence.»
- 5) Le point 20.1 est amendé comme suit:
  - a) l'alinéa suivant est inséré en tant que deuxième alinéa:
    - «À partir des dates de déploiement de la mise à niveau du NSTI mentionnées à l'annexe de la décision d'exécution (UE) 2016/578, l'autorité douanière peut accepter la déclaration de transit complétée par des listes de chargement qui ne respectent pas toutes les exigences établies à l'annexe B5 bis de l'appendice III.»;

- b) au troisième tiret, le point est remplacé par un point-virgule;
- c) au troisième tiret, l'alinéa suivant est ajouté:
  - «— À partir des dates de déploiement de la mise à niveau du NSTI mentionnées à l'annexe de la décision d'exécution (UE) 2016/578, elles incluent, pour chaque article, les informations requises en vertu de l'annexe B5 bis de l'appendice III.»

#### ANNEXE C

L'appendice II de la convention du 20 mai 1987 relative à un régime de transit commun est amendé comme suit:

- 1) À l'article 2 bis, paragraphe 1, premier tiret, les termes «État membre» sont remplacés par les termes «État membre de l'Union européenne».
- 2) À l'article 5, le paragraphe 2 est remplacé par le texte suivant:
  - «Un document T2L doit porter le code "T2L" ou "T2LF".»
- 3) À l'article 6, paragraphe 4, les termes «l'annexe B5» sont remplacés par les termes «l'annexe B5 bis».
- 4) À l'article 7, paragraphe 1, les termes «l'article 45» sont remplacés par les termes «l'article 57».
- 5) À l'article 7, paragraphe 2, point c), les termes «l'annexe B5» sont remplacés par les termes «l'annexe B5 bis».
- 6) À l'article 7, paragraphe 3, les termes «des entreprises» sont remplacés par les termes «des opérateurs économiques».
- 7) Le titre de l'article 8 est remplacé par le texte suivant:

#### «Délivrance d'un document T2L».

- 8) À l'article 8, paragraphe 1, le terme «établi» est remplacé par le terme «émis».
- 9) À l'article 9, paragraphe 7, les termes «de l'AELE» sont remplacés par les termes «de transit commun».
- 10) L'article 11 est supprimé.
- 11) À l'article 14, paragraphe 1, les termes «l'article 45» sont remplacés par les termes «l'article 57, paragraphe 1, paragraphe 2, point d), et paragraphe 6,».
- 12) À l'article 14, paragraphe 2, les termes «des articles 46 à 51» sont remplacés par les termes «des articles 59, 60, de l'article 61, paragraphe 3, des articles 62 à 69 et de l'article 72».
- 13) À l'article 15, le point b) est remplacé par le texte suivant:
  - «b) les conditions dans lesquelles l'émetteur agréé doit justifier l'utilisation desdits formulaires;».
- 14) Ne concerne pas la version française.
- 15) À l'article 16, paragraphe 3, les termes «du bureau de départ» sont remplacés par les termes «de l'autorité compétente».
- 16) À l'article 18, paragraphe 2, point a), les termes «l'article 45» sont remplacés par les termes «l'article 57, paragraphe 1, paragraphe 2, point d), et paragraphe 6,» et les termes «l'article 45, paragraphe 1, point a),» sont remplacés par les termes «l'article 57, paragraphe 1, point a),».
- 17) Un nouvel article 18 bis est inséré:

«Article 18 bis

#### Manifeste douanier des marchandises

- 1. Les autorités compétentes de chaque pays peuvent autoriser les compagnies maritimes à apporter la preuve du statut douanier de marchandises de l'Union au moyen d'un manifeste douanier des marchandises relatif aux marchandises transmis par échange de données informatisé.
- 2. L'autorisation visée au paragraphe 1 n'est accordée qu'aux compagnies maritimes qui satisfont aux exigences prévues à l'article 57, paragraphe 1, points a) et b), et paragraphe 2, point d), de l'appendice I.
- 3. Les émetteurs autorisés à établir la preuve du statut douanier de marchandises de l'Union au moyen d'un manifeste de compagnie maritime tel que défini à l'article 10 peuvent émettre également le manifeste douanier des marchandises visé au présent article.
- 4. Le manifeste douanier des marchandises comporte au moins les indications mentionnées à l'article 10, paragraphe 2.»
- 18) À l'article 22, paragraphe 2, les termes «l'enregistrement» sont remplacés par les termes «l'acceptation» et les termes «au paragraphe 5 de l'article 18» sont remplacés par les termes «à l'article 30, paragraphe 2».

#### ANNEXE D

Les annexes suivantes sont ajoutées à l'appendice III bis de la convention du 20 mai 1987 relative à un régime de transit commun:

1) L'annexe B2 bis

#### «ANNEXE B2 BIS

La présente annexe s'applique à partir de la date de déploiement du système de preuve du statut douanier de l'Union visé à l'annexe de la décision d'exécution (UE) 2016/578.

## Exigences communes en matière de données pour le T2L/T2LF en tant que preuve du statut douanier de marchandises de l'Union

#### TITRE I

#### **GÉNÉRALITÉS**

- 1. Les éléments de données qui doivent être fournis pour le T2L/T2LF en tant que preuve du statut douanier de marchandises de l'Union sont indiqués dans le tableau des exigences en matière de données. Les dispositions spécifiques à chaque élément de données comme détaillé au titre I de l'appendice II ne portent pas préjudice au statut des éléments de données défini dans le tableau des exigences en matière de données.
- 2. Le symbole "A", "B" ou "C" mentionné dans le tableau ci-dessous ne préjuge pas du fait que certaines données ne sont collectées que lorsque les circonstances le justifient. Elles peuvent être complétées par des conditions ou clarifications figurant dans les notes jointes aux exigences en matière de données.
- 3. Les formats, les codes et, le cas échéant, la structure des exigences en matière de données décrites dans la présente annexe sont précisés à l'annexe B3 bis.

#### TITRE II

#### **SYMBOLES**

#### Symboles dans les cellules:

Symbole	Description du symbole
A	Obligatoire: données qui sont exigées par chaque pays
В	Facultatif pour les pays: données que les pays peuvent décider d'exiger ou non.
С	Facultatif pour les déclarants: données que les déclarants peuvent décider de fournir mais qui ne peuvent pas être exigées par les pays.
X	Élément de données exigé au niveau de l'article d'une preuve de statut douanier de marchandises de l'Union. Les informations saisies au niveau de l'article de marchandises ne sont valables que pour les articles de marchandises en question.
Y	Élément de données exigé au niveau générique d'une preuve de statut douanier de marchandises de l'Union. Les informations saisies au niveau générique sont valables pour l'ensemble des articles de marchandises déclarés.

La combinaison des symboles "X" et "Y" signifie que l'élément de données en question peut être fourni par le déclarant à tous les niveaux concernés.

#### TITRE III

#### SECTION I

#### Tableau des exigences en matière de données

(les notes relatives au présent tableau sont indiquées entre parenthèses)

#### Groupe 1 — Informations sur le message (y compris codes de procédure)

N° E.D.	Nº case	Intitulé de l'E.D.	T2L/T2LF
1/3	1/3	Type de preuve du statut douanier	A XY

Nº E.D.	Nº case	Intitulé de l'E.D.	T2L/T2LF
1/4	3	Formulaires	В
			(1)
			(2)
			Y
<b>/</b> 5	4	Listes de chargement	В
			(1)
			Y
1/6	32	Numéro d'article de marchandise	A
			(2)
			X
1/8	54	Signature/authentification	A
			Y
1/9	5	Nombre total d'articles	В
			(1)
			Y

### Groupe 2 — Références des messages, documents, certificats et autorisations

N° E.D.	Nº case	Intitulé de l'E.D.	T2L/T2LF
2/1	40	Déclaration simplifiée/Documents précédents	A XY
2/2	44	Informations supplémentaires	A XY
2/3	44	Documents produits, certificats et autorisations. Références complémentaires	A (7) XY
2/5		NRL	A Y

### Groupe 3 — Intervenants

Nº E.D.	Nº case	Intitulé de l'E.D.	T2L/T2LF
3/1	2	Exportateur	A
			(13)
			(51)
			XY
/2	2 (n°)	Numéro d'identification de l'exportateur	A
			(52)
			XY
/20	14 (n°)	Numéro d'identification du représentant	A
			Y

Nº E.D.	Nº case	Intitulé de l'E.D.	T2L/T2LF
3/21	14	Code de statut du représentant	A Y
3/43		Numéro d'identification de la personne qui demande la pre- uve du statut douanier de marchandises de l'Union	A Y

### Groupe 5 — Dates/Heures/Périodes/Lieux/Pays/Régions

Nº E.D.	Nº case	Intitulé de l'E.D.	T2L/T2LF
5/4	50, 54	Date de la déclaration	B (1) Y
5/5	50, 54	Lieu de la déclaration	B (1) Y
5/28		Période de validité demandée pour la preuve	A Y

### Groupe 6 — Identification des marchandises

Nº E.D.	Nº case	Intitulé de l'E.D.	T2L/T2LF
6/1	38	Masse nette (kg)	A (23) X
5/5	35	Masse brute (kg)	A XY
5/8	31	Désignation des marchandises	A X
5/9	31	Type de colis	A X
6/10	31	Nombre de colis	A X
5/11	31	Marques d'expédition	A X
5/14	33(1)	Code des marchandises — Code NC	A (23) X
6/18	6	Total des colis	B Y

#### Groupe 7 — Informations relatives au transport (modes, moyens et équipements)

N° E.D.	Nº case	Intitulé de l'E.D.	T2L/T2LF
7/2	19	Conteneur	A Y
7/10	31	Numéro d'identification du conteneur	A XY

#### SECTION II

#### Notes

Numéro de la note	Description de la note					
(1)	Les pays ne peuvent exiger cet élément de données que pour la procédure sur support papier.					
(2)	Lorsque la déclaration sur support papier ne porte que sur un seul article de marchandises, les pays peuvent prévoir que rien ne sera indiqué dans cette case, le chiffre "1" ayant dû être indiqué dans la case n° 5.					
(7)	Les pays peuvent dispenser le déclarant de cette obligation dans la mesure et dans les cas où leurs sys tèmes leur permettent de déduire cette information automatiquement et sans ambiguïté des autres don nées de la déclaration.					
(13)	Pour les États membres de l'Union européenne — cette information n'est obligatoire que dans les ca où le numéro EORI délivré dans l'Union ou le numéro d'identification unique délivré par un pays tiet et reconnu par l'Union n'est pas fourni. Lorsque le numéro EORI délivré dans l'Union ou le numér d'identification unique délivré par un pays tiers est communiqué, le nom et l'adresse ne sont pas fou nis, à moins qu'il soit fait usage d'une déclaration sur support papier.					
(23)	Ne doit être rempli que lorsque la réglementation des pays de transit commun le prévoit.					
(51)	Pour les pays de transit commun — cette information est obligatoire.					
(52)	Pour les pays de transit commun — cette information est obligatoire. Le numéro EORI délivré par l'Union et le numéro d'identification de l'opérateur délivré par un pays de transit commun sont fournis. Si le numéro EORI n'a pas été attribué, seul le numéro d'identification de l'opérateur dans un pays de transit commun est fourni.					

#### TITRE IV

#### NOTES RELATIVES AUX EXIGENCES EN MATIÈRE DE DONNÉES

#### SECTION I

#### Introduction

Les descriptions et notes figurant dans le présent titre s'appliquent aux éléments de données visés dans le tableau des exigences en matière de données au titre III, chapitre 3, section I, de la présente annexe.

#### SECTION II

#### Exigences en matière de données

1/3. Type de preuve du statut douanier

Indiquer le code correspondant.

#### 1/4. Formulaires

Indiquer le numéro d'ordre de la liasse parmi le nombre total de liasses utilisées (formulaires et formulaires complémentaires confondus). Par exemple, si un formulaire et deux formulaires complémentaires sont présentés, indiquer "1/3" sur le formulaire, "2/3" sur le premier formulaire complémentaire et "3/3" sur le second formulaire complémentaire.

Lorsque la preuve du statut est établie à partir de deux ensembles de quatre exemplaires au lieu d'un ensemble à huit exemplaires, ces deux ensembles sont réputés n'en constituer qu'un seul en ce qui concerne le nombre de formulaires.

#### 1/5. Listes de chargement

Mentionner en chiffres le nombre de listes de chargement éventuellement jointes ou le nombre de listes descriptives de nature commerciale, telles qu'autorisées par l'autorité compétente.

#### 1/6. Numéro d'article de marchandise

Numéro de l'article par rapport au nombre total d'articles contenus dans la preuve du statut douanier de marchandises de l'Union, s'il y a plus d'un article de marchandise.

#### 1/8. Signature/authentification

Signature ou autre authentification de la preuve du statut douanier de marchandises de l'Union.

#### 1/9. Nombre total d'articles

Nombre total d'articles de marchandises déclaré dans la preuve du statut douanier de marchandises de l'Union concernée. Les articles de marchandises sont définis comme les marchandises mentionnées dans une preuve du statut douanier de marchandises de l'Union qui ont en commun toutes les données possédant l'attribut "X" dans le tableau des exigences en matière de données du titre III, chapitre 3, section I, de la présente annexe.

#### 2/1. Déclaration simplifiée/Documents précédents

Le cas échéant, entrer la référence de la déclaration en douane sur la base de laquelle la preuve du statut douanier des marchandises de l'Union est délivrée.

Lorsque le MRN de la déclaration en douane de mise en libre pratique est fourni et que la preuve du statut douanier de marchandises de l'Union ne concerne pas tous les articles de marchandises de la déclaration en douane, indiquer les numéros des articles dans la déclaration en douane.

#### 2/2. Mentions spéciales

Indiquer le code correspondant.

- 2/3. Documents produits, certificats et autorisations, références complémentaires
- a) Numéro d'identification ou de référence des documents, certificats et autorisations de l'Union ou internationaux produits à l'appui de la preuve du statut et références complémentaires.
  - Indiquer, selon les codes prévus à cet effet, d'une part, les mentions requises en fonction des réglementations spécifiques éventuellement applicables et, d'autre part, les données de référence des documents produits à l'appui de la preuve du statut, ainsi que les références complémentaires.
- b) Numéro d'identification ou de référence des documents, certificats et autorisations nationaux produits à l'appui de la preuve du statut et références complémentaires.

Le cas échéant, indiquer le numéro d'autorisation d'émetteur agréé.

#### 2/5. NRL

Le numéro de référence local (NRL) doit être utilisé. Il est défini à l'échelle nationale et attribué par le déclarant en accord avec les autorités compétentes afin d'identifier chaque preuve unique du statut.

#### 3/1. Exportateur

Indiquer les nom et prénom ou la raison sociale et l'adresse complète de la personne intéressée.

#### 3/2. Numéro d'identification de l'exportateur

Pour les États membres de l'Union européenne — indiquer le numéro EORI.

Pour les pays de transit commun — indiquer le numéro EORI délivré par l'Union et le numéro d'identification de l'opérateur délivré par un pays de transit commun. Si le numéro EORI n'a pas été attribué, seul le numéro d'identification de l'opérateur dans un pays de transit commun est fourni.

#### 3/20. Numéro d'identification du représentant

Cette donnée est exigée en cas de différence par rapport à l'E.D. 3/43 (Numéro d'identification de la personne qui demande la preuve du statut douanier de marchandises de l'Union).

Pour les États membres de l'Union européenne — indiquer le numéro EORI.

Pour les pays de transit commun — indiquer le numéro EORI délivré par l'Union et le numéro d'identification de l'opérateur délivré par un pays de transit commun. Si le numéro EORI n'a pas été attribué, seul le numéro d'identification de l'opérateur dans un pays de transit commun est fourni.

#### 3/21. Code de statut du représentant

Indiquer le code prévu à cet effet désignant le statut du représentant.

3/43. Numéro d'identification de la personne qui demande la preuve du statut douanier de marchandises l'Union

Pour les États membres de l'Union européenne — indiquer le numéro EORI.

Pour les pays de transit commun — indiquer le numéro EORI délivré par l'Union et le numéro d'identification de l'opérateur délivré par un pays de transit commun. Si le numéro EORI n'a pas été attribué, seul le numéro d'identification de l'opérateur dans un pays de transit commun est fourni.

#### 5/4. Date de la déclaration

Date à laquelle la preuve du statut a été délivrée et, le cas échéant, signée ou autrement authentifiée.

#### 5/5. Lieu de la déclaration

Lieu où la preuve du statut a été délivrée.

#### 5/28. Période de validité demandée pour la preuve

Indiquer la période de validité demandée pour la preuve du statut douanier de marchandises de l'Union, exprimée en jours.

#### 6/1. Masse nette (kg)

Indiquer la masse nette, exprimée en kilogrammes, pour chaque article de marchandise. La masse nette correspond à la masse propre des marchandises dépouillées de tous leurs emballages.

Lorsque la masse nette est supérieure à 1 kg, et comporte une fraction d'unité (kg), il est permis de procéder à l'arrondissement suivant:

- de 0,001 à 0,499: arrondissement à l'unité inférieure (kg),
- de 0,5 à 0,999: arrondissement à l'unité supérieure (kg).

Lorsque la masse nette est inférieure à 1 kg, il convient de l'indiquer sous la forme "0,", suivie au plus de 6 décimales, en éliminant tous les "0" à la fin de la quantité (par exemple 0,123 pour un paquet de 123 grammes, 0,00304 pour un paquet de 3 grammes et 40 milligrammes ou 0,000654 pour un paquet de 654 milligrammes).

#### 6/5. Masse brute (kg)

La masse brute est le poids des marchandises, y compris l'emballage mais à l'exclusion du matériel de transport.

Lorsque la masse brute est supérieure à 1 kg, et comporte une fraction d'unité (kg), il est permis de procéder à l'arrondissement suivant:

- de 0,001 à 0,499: arrondissement à l'unité inférieure (kg),
- de 0,5 à 0,999: arrondissement à l'unité supérieure (kg).

Lorsque la masse brute est inférieure à 1 kg, il convient de l'indiquer sous la forme "0,", suivie au plus de 6 décimales, en éliminant tous les "0" à la fin de la quantité (par exemple 0,123 pour un paquet de 123 grammes, 0,00304 pour un paquet de 3 grammes et 40 milligrammes ou 0,000654 pour un paquet de 654 milligrammes).

Dans la mesure du possible, l'opérateur économique peut indiquer ce poids au niveau de l'article de marchandises.

#### 6/8. Désignation des marchandises

Indiquer la désignation commerciale usuelle des marchandises. Lorsque le code des marchandises doit être fourni, cette désignation doit être exprimée en des termes suffisamment précis pour permettre le classement des marchandises.

#### 6/9. Type de colis

Indiquer le code précisant le type de colis.

#### 6/10. Nombre de colis

Nombre total de colis fondé sur la plus petite unité d'emballage extérieur. Il s'agit du nombre de colis distincts, emballés de telle manière qu'il ne soit pas possible de les séparer sans en défaire l'emballage, ou du nombre de pièces dans le cas de marchandises non emballées.

Cette information n'est pas nécessaire dans le cas de marchandises en vrac.

#### 6/11. Marques d'expédition

Description libre des marques et numéros figurant sur les unités de transport ou les colis.

#### 6/14. Code des marchandises - Code de la nomenclature combinée

Indiquer le code se rapportant aux marchandises, composé au moins des six chiffres du système harmonisé de désignation et de codification des marchandises. Le code des marchandises peut être étendu à huit chiffres pour un usage national.

#### 7/2. Conteneur

Indiquer, selon le code prévu à cet effet, la situation présumée au passage de la frontière de la partie contractante, sur la base des informations disponibles au moment de la présentation de la demande de preuve.

#### 7/10. Numéro d'identification du conteneur

Marques (lettres et/ou numéros) d'identification du conteneur de transport.

Pour les modes de transport autres que le transport aérien, un conteneur est une boîte conçue pour le transport de marchandises, renforcée, empilable et pouvant être transbordée horizontalement ou verticalement.

Pour le transport aérien, les conteneurs sont des boîtes spéciales conçues pour le transport de marchandises, renforcées et pouvant être transbordées horizontalement ou verticalement.

Dans le cadre du présent élément de données, les caisses mobiles et semi-remorques utilisées pour le transport routier et ferroviaire sont considérées comme des conteneurs.

S'il y a lieu, pour les conteneurs couverts par la norme ISO 6346, l'identifiant (préfixe) attribué par le Bureau international des containers et du transport intermodal (BIC) est également fourni en plus du numéro d'identification des conteneurs.

Pour les caisses mobiles et les semi-remorques, le code des unités de chargement intermodales (UCI) tel qu'introduit par la norme EN 13044 est utilisé.»

#### 2) L'annexe B3 bis

#### «ANNEXE B3 BIS

La présente annexe s'applique à partir de la date de déploiement du système relatif à la preuve du statut douanier de l'Union visé à l'annexe de la décision d'exécution (UE) 2016/578.

# Formats et codes des exigences communes en matière de données pour le T2L/T2LF en tant que preuve du statut douanier de marchandises de l'Union

#### TITRE I

#### **GÉNÉRALITÉS**

1. Les formats, les codes et, le cas échéant, la structure des éléments de données figurant dans la présente annexe sont applicables dans le cadre des exigences en matière de données pour les preuves du statut douanier de marchandises de l'Union précisées au titre III de l'annexe B2 bis.

- 2. Les formats, les codes et, le cas échéant, la structure des éléments de données définis dans la présente annexe s'appliquent à la preuve du statut douanier de marchandises de l'Union sur support papier.
- 3. Les formats des éléments de données sont exposés au titre II de la présente annexe.
- 4. Lorsque les informations contenues dans la preuve du statut douanier de marchandises de l'Union dont il est question au titre III de l'annexe B2 bis se présentent sous la forme de codes, la liste des codes prévue au titre III de la présente annexe est applicable.
- 5. Le terme "type/longueur" dans l'explication concernant un attribut précise les exigences en matière de type et de longueur de la donnée. Les codes relatifs au type de donnée sont les suivants:
  - a alphabétique
  - n numérique
  - an alphanumérique

Le nombre qui suit le code indique la longueur de donnée autorisée. Les conventions suivantes s'appliquent:

Les deux points éventuels précédant l'indication de la longueur signifient que la donnée n'a pas de longueur fixe mais qu'elle peut comporter jusqu'au nombre de caractères indiqué. Une virgule dans la longueur du champ indique que l'attribut peut contenir des décimaux; dans ce cas, le chiffre précédant la virgule indique la longueur totale de l'attribut et le chiffre qui suit la virgule indique le nombre maximal de décimaux.

Exemples de formats et de longueurs de champs:

- a1 1 caractère alphabétique, longueur fixe
- n2 2 caractères numériques, longueur fixe
- an 3 caractères alphanumériques, longueur fixe
- a..4 jusqu'à 4 caractères alphabétiques
- n..5 jusqu'à 5 caractères numériques
- an..6 jusqu'à 6 caractères alphanumériques
- n..7,2 jusqu'à 7 caractères numériques, dont un maximum de 2 décimales, un séparateur flottant étant autorisé.
- 6. La cardinalité au niveau générique figurant dans le tableau du titre II de la présente annexe indique combien de fois l'élément de données peut être utilisé au niveau générique dans une preuve du statut douanier de marchandises de l'Union.
- 7. La cardinalité au niveau de l'article figurant dans le tableau du titre II de la présente annexe indique combien de fois l'élément de données peut être répété en lien avec l'article dans la preuve du statut douanier de marchandises de l'Union en question.

FORMATS ET CARDINALITÉ DES EXIGENCES COMMUNES EN MATIÈRE DE DONNÉES POUR LA PREUVE DU STATUT DOUANIER DE MARCHANDISES DE L'UNION

Numéro d'ordre de l'E.D.	Intitulé de l'E.D.	Format de l'E.D. (type/longueur)	Liste des codes dans le titre III (O/N)	Cardinalité niveau générique	Cardinalité niveau article	Notes
1/3	Type de preuve du statut douanier	an5	О	1x	1x	
1/4	Formulaires	n4	N	1x		
1/5	Listes de chargement	n5	N	1x		
1/6	Numéro d'article de marchandise	n5	N		1x	
1/8	Signature/authentification	an35	N	1x		
1/9	Nombre total d'articles	n5	N	1x		



Numéro d'ordre de l'E.D.	Intitulé de l'E.D.	Format de l'E.D. (type/longueur)	Liste des codes dans le titre III (O/N)	Cardinalité niveau générique	Cardinalité niveau article	Notes
2/1	Déclaration simplifiée/Documents précédents	Catégorie de document: a1 + Type du document précédent: an3 + Référence du document précédent: an35 + Identifiant de l'article de marchandise: n5	0	9999x	99x	
2/2	Mentions spéciales	Version codée (codes de l'Union): n1 + an4 OU (codes nationaux): a1 + an4 OU Description libre: an512	0		99x	Les codes sont précisés au titre III.
2/3	Documents produits, certificats et autorisations, références complémentaires	Type de document (codes de l'Union): a1 + an3 OU (codes nationaux): n1 + an3 + Référence de document: an35	O	1x	99x	
2/5	NRL	an22	N	1x		
3/1	Exportateur	Nom: an70 + Rue et numéro: an70 + Pays: a2 + Code postal: an9 + Ville: an35	N	1x	1x	Code pays: la codification alphabétique pour les pays et territoires est fondée sur la norme ISO codes alpha 2 (a2) en vigueur pour autant qu'elle soit compatible avec les dispositions du règlement (UE) nº 1106/2012 (*). La Commission publie régulièrement des règlements mettant à jour la liste des codes pays.  En cas de groupages, si des preuves sur support papier sont utilisées, le code "00200" peut être utilisé en association avec une liste des exportateurs conformément aux notes relatives à l'E.D. 3/1 Exportateur figurant au titre III de l'annexe B2 bis de l'appendice II.

Numéro d'ordre de l'E.D.	Intitulé de l'E.D.	Format de l'E.D. (type/longueur)	Liste des codes dans le titre III (O/N)	Cardinalité niveau générique	Cardinalité niveau article	Notes
3/2	Numéro d'identification de l'exportateur	an17	N	1x	1x	
3/20	Numéro d'identification du représentant	an17	N	1x		
3/21	Code de statut du représentant	n1	О	1x		
3/43	Numéro d'identification de la personne qui demande la preuve du statut douanier de marchandises de l'Union	an17	N	1x		
5/4	Date de la déclaration	n8 (aaaammjj)	N	1x		
5/5	Lieu de la déclaration	an35	N	1x		
5/28	Période de validité demandée pour la preuve	n3	N	1x		
6/1	Masse nette (kg)	n16,6	N		1x	
6/5	Masse brute (kg)	n16,6	N	1x	1x	
6/8	Désignation des marchandises	an512	N		1x	
6/9	Type de colis	an2	N		99x	La liste des codes correspond à la version la plus récente de la recommandation n° 21 de la CEE/ONU.
6/10	Nombre de colis	n8	N		99x	
6/11	Marques d'expédition	an512	N		99x	
6/14	Code des marchandises — Code NC	an8	N		1x	
6/18	Total des colis	n8	N	1x		
7/2	Conteneur	n1	О	1x		
7/10	Numéro d'identification du conteneur	an17	N	9999x	9999x	

<sup>(\*)</sup> Règlement (UE) nº 1106/2012 de la Commission du 27 novembre 2012 portant application du règlement (CE) nº 471/2009 du Parlement européen et du Conseil concernant les statistiques communautaires relatives au commerce extérieur avec les pays tiers, en ce qui concerne la mise à jour de la nomenclature des pays et territoires (JO L 328 du 28.11.2012, p. 7).

#### TITRE III

### CODES LIÉS AUX EXIGENCES COMMUNES EN MATIÈRE DE DONNÉES POUR LES PREUVES DU STATUT DOUANIER DE MARCHANDISES DE L'UNION

Le présent titre contient les codes qu'il convient d'utiliser sur des preuves du statut douanier de marchandises de l'Union sur support papier.

#### 1/3. Type de preuve du statut douanier

Codes à utiliser dans le contexte des documents T2L

- T2L Preuve établissant le statut douanier de marchandises de l'Union.
- T2LF Document probant établissant le statut douanier de marchandises de l'Union expédiées à destination de, en provenance de ou entre territoires fiscaux spéciaux.
- T2LSM Document probant établissant le statut des marchandises à destination de Saint-Marin, en application de l'article 2 de la décision nº 4/92 du comité de coopération CEE Saint-Marin du 22 décembre 1992.

#### 2/1. Déclaration simplifiée/Documents précédents

Cet élément de données se compose de codes alphanumériques.

Chaque code est composé de trois éléments différents. Le premier élément (an...3), représenté par des chiffres ou par des lettres ou par une combinaison de chiffres et de lettres, sert à distinguer la nature du document. Le deuxième élément (an...35) représente les données indispensables pour reconnaître le document, soit son numéro d'identification, soit une autre référence reconnaissable. Le troisième élément (an...5) permet d'identifier l'article du document précédent auquel il est fait référence.

Lorsqu'une déclaration en douane est déposée sur support papier, les trois éléments sont séparés par un tiret (-).

#### 1. Le premier élément (an..3):

Choisissez l'abréviation du document utilisé dans la "liste des abréviations des documents" ci-dessous.

#### Liste des abréviations des documents

(codes numériques extraits du répertoire des Nations unies pour l'échange électronique de données pour l'administration, le commerce et le transport 2014b: liste de codes pour l'élément de données 1001, "Nom du document/message, codé").

Liste de conteneurs	235
Bon de livraison	270
Liste de colisage	271
Facture pro forma	325
Déclaration de dépôt temporaire	337
Déclaration sommaire d'entrée	355
Facture commerciale	380
Lettre de transport "fille" (house air waybill)	703
Connaissement principal (master bill of lading)	704
Connaissement (bill of lading)	705
Connaissement maritime émis par un transitaire ou un transporteur public sans navires (NVOCC) (house bill of lading)	714
Lettre de voiture ferroviaire	720
Lettre de voiture pour les transports routiers	730

Lettre de transport aérien (air waybill)	740
Lettre de transport aérien principal (master air waybill)	741
Bulletin d'expédition (colis postaux)	750
Document de transport multimodal/combiné	760
Manifeste de chargement	785
Bordereau	787
Déclaration de transit de l'Union — envois composites (T)	820
Déclaration de transit (T1)	821
Déclaration de transit (T2)	822
Déclaration de transit (T2F)	T2F
Preuve du statut douanier de marchandises de l'Union T2L	825
Preuve du statut douanier de marchandises de l'Union T2LF	T2G
Carnet TIR	952
Carnet ATA	955
Référence/date de l'inscription dans les écritures du déclarant	CLE
Bulletin d'information INF3	IF3
Déclaration simplifiée	SDE
Déclaration MRN	MRN
Manifeste de chargement — Procédure simplifiée	MNS
Divers	ZZZ
	•

#### 2. Le deuxième élément (an..35):

Le numéro d'identification du document utilisé ou une autre référence reconnaissable de celui-ci est à insérer ici.

#### 3. Le troisième élément (an..5):

Le numéro d'article des marchandises en question tel que fourni dans l'E.D. 1/6. "Numéro d'article de marchandise" sur le document précédent.

#### 2/2. Mentions spéciales

Des mentions spécifiques qui ressortissent du domaine douanier sont codées sous forme d'un code numérique à cinq chiffres. Ce code figure à la suite de la mention concernée sauf si la législation des parties contractantes prévoit que ce code se substitue au texte.

Base juridique	Objet	Mention spéciale	Code
Annexe B2 bis, Titre III	Plusieurs documents ou parties	"Divers"	00200
Annexe B2 bis, Titre III	Identité entre le déclarant et l'expéditeur	"Expéditeur"	00300

Base juridique	Objet	Mention spéciale	Code
Annexe B2 bis, Titre III	Identité entre le déclarant et l'exportateur	"Exportateur"	00400
Annexe B2 bis, Titre III	Identité entre le déclarant et le desti- nataire	"Destinataire"	00500
Annexe B2 bis, Titre III	Demande d'allongement de la période de validité de la preuve du statut douanier de marchandises de l'Union	"Allongement de la période de vali- dité de la preuve du statut douanier de marchandises de l'Union"	40100

#### 2/3. Documents produits, certificats et autorisations, références complémentaires

- a) Les documents, certificats et autorisations des parties contractantes ou internationaux produits à l'appui de la preuve du statut douanier de marchandises de l'Union, ainsi que les références complémentaires, doivent être indiqués sous la forme d'un code défini au Titre II, suivi soit par un numéro d'identification, soit par une autre référence reconnaissable. La liste des documents, certificats, autorisations et références complémentaires ainsi que de leurs codes respectifs est reprise dans la base de données TARIC.
- b) Les documents, certificats et autorisations nationaux produits à l'appui de la preuve du statut douanier de marchandises de l'Union, ainsi que les références complémentaires, doivent être indiqués sous la forme d'un code défini au Titre II, éventuellement suivi soit par un numéro d'identification, soit par une autre référence reconnaissable. Les quatre caractères constituant les codes sont établis selon la nomenclature propre à chaque pays.

#### 3/2. Code de statut du représentant

Pour désigner le statut du représentant, un des codes suivants (n1) est à insérer devant le nom et l'adresse complète:

- 2. Représentant représentation directe (le représentant en douane agit au nom et pour le compte d'une autre personne)
- 3. Représentant représentation indirecte (le représentant en douane agit en son nom propre, mais pour le compte d'une autre personne)

Lorsque cet élément de données est imprimé sur support papier, il sera inséré entre crochets (par exemple: [2] ou [3]).

#### 7/2. Conteneur

- 0. Marchandises non transportées en conteneurs
- 1. Marchandises transportées en conteneurs.»

#### ANNEXE E

À l'appendice III de la convention du 20 mai 1987 relative à un régime de transit commun, les annexes A2, B1 et C7 sont amendées comme suit:

- 1) À l'annexe A2, sous le titre de cette annexe, le paragraphe suivant est inséré:
  - «La présente annexe cesse de s'appliquer à partir des dates de déploiement de la mise à niveau du NSTI mentionnées à l'annexe de la décision d'exécution (UE) 2016/578.»
- 2) À l'annexe B1, sous le titre de cette annexe, le paragraphe suivant est inséré:
  - «La présente annexe cesse de s'appliquer à partir des dates de déploiement de la mise à niveau du NSTI mentionnées à l'annexe de la décision d'exécution (UE) 2016/578.»
- 3) À l'annexe C7, le point 1.2 est amendé comme suit:
  - a) le point 1.2.1 est supprimé;
  - b) les numéros «1.2.2.» sont supprimés;
  - c) les termes «un seul bureau de départ» sont remplacés par les termes «un seul bureau de douane de départ».

#### ANNEXE F

L'appendice suivant est ajouté à la convention du 20 mai 1987 relative à un régime de transit commun:

#### «APPENDICE III BIS

Le présent appendice s'applique à partir des dates de déploiement de la mise à niveau du NSTI mentionnées à l'annexe de la décision d'exécution (UE) 2016/578.

#### DÉCLARATIONS DE TRANSIT, DOCUMENTS D'ACCOMPAGNEMENT TRANSIT ET AUTRES DOCUMENTS

#### Article 1

Le présent appendice reprend les dispositions, formulaires et modèles nécessaires à l'établissement des déclarations, des documents d'accompagnement transit et des autres documents utilisés aux fins du régime de transit commun conformément aux appendices I et II.

#### TITRE I

### DÉCLARATION DE TRANSIT ET FORMULAIRES EN CAS D'UTILISATION DE PROCÉDÉS INFORMATIQUES DE TRAITEMENT DES DONNÉES

#### Article 2

#### Déclaration de transit

La déclaration de transit visée à l'article 25 de l'appendice I comporte les éléments de données précisés à l'annexe B6 bis et est conforme aux formats utilisant les codes tous deux définis à l'annexe A1 bis.

#### Article 3

#### Document d'accompagnement transit

Le document d'accompagnement transit est fourni au moyen du formulaire figurant à l'annexe A3 bis. Il est établi et utilisé conformément aux notes explicatives de l'annexe A4 bis.

#### Article 4

#### Liste d'articles

La liste d'articles est présentée sur le formulaire figurant à l'annexe A5 bis. Elle est établie et utilisée conformément aux notes explicatives de l'annexe A6 bis.

#### TITRE II

#### FORMULAIRES UTILISÉS POUR:

- ÉTABLIR LA PREUVE DU STATUT DOUANIER DE MARCHANDISES DE L'UNION,
  - LA DÉCLARATION DE TRANSIT POUR VOYAGEURS,
  - LE PLAN DE CONTINUITÉ DES OPÉRATIONS POUR LE TRANSIT

#### Article 5

- 1. Les formulaires sur lesquels sont établis les documents attestant le statut douanier de marchandises de l'Union sont fournis au moyen du formulaire figurant aux appendices 1 à 4 de l'annexe I de la convention DAU.
- 2. Les formulaires sur lesquels sont établis les déclarations de transit pour voyageur ou les déclarations de transit dans le cadre de l'application du plan de continuité des opérations pour le transit sont fournis au moyen du formulaire figurant à l'appendice 1 de l'annexe I de la convention DAU.

- 3. Les données figurant dans les formulaires doivent apparaître par un procédé autocopiant:
- a) dans le cas des appendices 1 et 3, sur les exemplaires indiqués à l'appendice 1 de l'annexe II de la convention DAU;
- b) dans le cas des appendices 2 et 4, sur les exemplaires indiqués à l'appendice 2 de l'annexe II de la convention DAU.
- 4. Les formulaires sont remplis et utilisés:
- a) comme document attestant le statut douanier de marchandises de l'Union, conformément à la notice figurant à l'annexe B2;
- b) comme déclaration de transit pour le voyageur ou pour le plan de continuité des opérations pour le transit, conformément à la notice figurant à l'annexe B6.

Dans les deux cas, il convient d'utiliser, le cas échéant, les codes des annexes A1 bis et B3.

#### Article 6

- 1. Les formulaires sont imprimés conformément à la convention DAU, annexe II, article 2.
- 2. Chacune des parties contractantes peut imprimer dans le coin supérieur gauche du formulaire sa marque d'identification. Elle peut également imprimer les mots "TRANSIT COMMUN" à la place des mots "TRANSIT DE L'UNION". La présence de cette indication ou de cette impression ne doit pas empêcher l'acceptation de la déclaration, lorsque ce formulaire est présenté dans le territoire d'une autre partie contractante.

#### TITRE III

### FORMULAIRES AUTRES QUE LE DOCUMENT ADMINISTRATIF UNIQUE ET LE DOCUMENT D'ACCOMPAGNEMENT TRANSIT

#### Article 7

#### Listes de chargement

- 1. Le formulaire utilisé pour l'établissement de la liste de chargement est fourni au moyen du formulaire figurant à l'annexe B4. Il est rempli conformément à la notice figurant à l'annexe B5.
- 2. Le papier à utiliser pour le formulaire de la liste de chargement est un papier collé pour écritures pesant au moins 40 grammes au mètre carré et sa résistance doit être telle que, à l'usage normal, il n'accuse ni déchirures ni chiffonnage. La couleur du papier est laissée au choix des intéressés.
- 3. Le format est de 210 millimètres sur 297, une tolérance maximale de 5 millimètres en moins et de 8 millimètres en plus étant admise en ce qui concerne la longueur.

#### Article 8

#### Avis de passage

Le formulaire utilisé pour l'établissement de l'avis de passage dans le cadre de l'application de l'article 21 de l'appendice I est fourni au moyen du formulaire figurant à l'annexe B8 de cet appendice.

#### Article 9

#### Récépissés

Le récépissé est fourni au moyen du modèle de formulaire figurant à l'annexe B10.

#### Article 10

#### Garantie isolée

- 1. Le formulaire utilisé pour l'établissement du titre de garantie isolée est conforme au modèle figurant à l'annexe C3.
- 2. Le formulaire est imprimé sur papier sans pâtes mécaniques, collé pour écritures et pesant au moins 55 grammes par mètre carré. Il est revêtu d'une impression de fond guilloché de couleur rouge rendant apparentes toutes falsifications par des moyens mécaniques ou chimiques. Le papier est de couleur blanche.
- 3. Le format est de 148 sur 105 millimètres.
- 4. Le formulaire de titre de garantie isolée doit être revêtu d'une mention indiquant le nom et l'adresse de l'imprimeur ou d'un sigle permettant son identification et porter, en outre, un numéro d'identification destiné à l'individualiser.
- 5. En ce qui concerne les titres de garantie isolée, la langue à utiliser est déterminée par les autorités compétentes du pays dont relève le bureau de garantie.

#### Article 11

#### Certificat de garantie globale ou de dispense de garantie

- 1. Les formulaires utilisés pour l'établissement du certificat de garantie globale ou de dispense de garantie, ci-après dénommés "certificats", sont conformes aux modèles figurant aux annexes C5 et C6. Ils sont remplis conformément à la notice figurant à l'annexe C7.
- 2. Le papier à utiliser pour les certificats est un papier de couleur blanche, sans pâtes mécaniques et pesant au moins 100 grammes au mètre carré. Il est revêtu au recto et au verso d'une impression de fond guilloché, rendant apparentes toutes falsifications par moyens mécaniques ou chimiques. Cette impression est:
- de couleur verte pour les certificats de garantie,
- de couleur bleu pâle pour les certificats de dispense de garantie.
- 3. Le format est de 210 sur 148 millimètres.
- 4. Il appartient aux parties contractantes de procéder ou de faire procéder à l'impression des formulaires de certificat. Chaque certificat comporte un numéro d'ordre permettant son identification.

#### Article 12

#### Dispositions communes au titre III

- 1. Le formulaire doit être rempli à la machine à écrire ou par un autre procédé mécanographique ou similaire. Les formulaires visés aux articles 7 et 8 peuvent également être remplis de façon lisible à la main; dans ce dernier cas, ils doivent être remplis à l'encre et en caractères d'imprimerie.
- 2. Le formulaire doit être établi dans une des langues officielles des parties contractantes acceptée par les autorités compétentes du pays de départ. Cette disposition n'est pas applicable aux titres de garantie isolée.
- 3. En tant que de besoin, les autorités compétentes d'un autre pays dans lequel le formulaire doit être présenté peuvent en demander la traduction dans la langue officielle ou dans une des langues officielles de ce pays.
- 4. En ce qui concerne le certificat de garantie globale ou de dispense de garantie, la langue à utiliser est déterminée par les autorités compétentes du pays dont relève le bureau de garantie.

- 5. Le formulaire ne doit comporter ni grattages ni surcharges. Les modifications qui y sont apportées doivent être effectuées en biffant les indications erronées et en ajoutant, le cas échéant, les indications voulues. Toute modification ainsi opérée doit être approuvée par son auteur et visée expressément par les autorités compétentes.
- 6. Une partie contractante peut, sous réserve de l'accord préalable des autres parties contractantes et dans la mesure où cela ne porte pas préjudice à la bonne application de la convention, appliquer aux formulaires visés au présent titre des mesures particulières destinées à en augmenter la sécurité.»

#### ANNEXE G

À l'appendice III bis de la convention du 20 mai 1987 relative à un régime de transit commun, les annexes suivantes sont ajoutées:

1) L'annexe A1 bis

#### «ANNEXE A1 BIS

FORMATS ET CODES DES EXIGENCES COMMUNES EN MATIÈRE DE DONNÉES POUR LES DÉCLARATIONS DE TRANSIT

La présente annexe s'applique à partir des dates de déploiement de la mise à niveau du NSTI mentionnées à l'annexe de la décision d'exécution (UE) 2016/578, à l'exception des dispositions relatives aux éléments de données relatifs à un document électronique de transport en tant que déclaration de transit visé à l'article 55, paragraphe 1, point h), de l'appendice I, qui s'appliquent au plus tard à partir du 1<sup>er</sup> mai 2018.

#### TITRE I

#### **GÉNÉRALITÉS**

- 1. Les formats, les codes et, le cas échéant, la structure des éléments de données figurant dans la présente annexe sont applicables dans le cadre des exigences en matière de données pour les déclarations de transit, précisées à l'annexe B6 bis.
- 2. Les formats, les codes et, le cas échéant, la structure des éléments de données figurant dans la présente annexe sont applicables aux déclarations de transit établies au moyen d'un procédé informatique de traitement des données ainsi qu'aux déclarations sur support papier.
- 3. Les formats des éléments de données sont exposés au titre II.
- 4. Lorsque les informations contenues dans une déclaration de transit dont il est question à l'annexe B6 bis du présent appendice se présentent sous la forme de codes, la liste des codes prévue au titre II est applicable.
- 5. Le terme "type/longueur" dans l'explication concernant un attribut précise les exigences en matière de type et de longueur de la donnée. Les codes relatifs au type de donnée sont les suivants:
  - a alphabétique
  - n numérique
  - an alphanumérique

Le nombre qui suit le code indique la longueur de donnée autorisée. Les conventions suivantes s'appliquent:

Les deux points éventuels précédant l'indication de la longueur signifient que la donnée n'a pas de longueur fixe mais qu'elle peut comporter jusqu'au nombre de caractères indiqué. Une virgule dans la longueur du champ indique que l'attribut peut contenir des décimaux; dans ce cas, le chiffre précédant la virgule indique la longueur totale de l'attribut et le chiffre qui suit la virgule indique le nombre maximal de décimaux.

Exemples de formats et de longueurs de champs:

- a1 1 caractère alphabétique, longueur fixe
- n2 2 caractères numériques, longueur fixe
- an 3 caractères alphanumériques, longueur fixe
- a..4 jusqu'à 4 caractères alphabétiques
- n..5 jusqu'à 5 caractères numériques
- an..6 jusqu'à 6 caractères alphanumériques
- n..7,2 jusqu'à 7 caractères numériques, dont un maximum de 2 décimales, un séparateur flottant étant autorisé.
- 6. La cardinalité au niveau générique figurant dans le tableau du titre II de la présente annexe indique combien de fois l'élément de données peut être utilisé au niveau générique dans une déclaration de transit.

- 7. La cardinalité au niveau de l'article figurant dans le tableau du titre II de la présente annexe indique combien de fois l'élément de données peut être répété eu égard à l'article en question de la déclaration.
- 8. Les codes nationaux peuvent être utilisés par les pays pour les éléments de données suivants: 1/11 "Procédure ou régime complémentaire", 2/2 "Mentions spéciales" et 2/3 "Documents produits, certificats et autorisations, références complémentaires". Les pays communiquent à la Commission la liste des codes nationaux utilisés pour ces éléments de données. La Commission publie la liste de ces codes.

# FORMATS ET CARDINALITÉ DES EXIGENCES COMMUNES EN MATIÈRE DE DONNÉES POUR LES DÉCLARATIONS DE TRANSIT

Numéro d'ordre de l'E.D.	Intitulé de l'E.D.	Format de l'E.D. (type/longueur)	Liste des codes dans le titre III (O/N)	Cardinalité niveau générique	Cardinalité niveau article	Notes
1/2	Type de déclaration supplémentaire	a1	О	1x		
1/3	Déclaration de transit	an5	0	1x	1x	
1/4	Formulaires	n4	N	1x		
1/5	Listes de chargement	n5	N	1x		
1/6	Numéro d'article de marchandise	n5	N		1x	
1/8	Signature/authentifi- cation	an35	N	1x		
1/9	Nombre total d'articles	n5	N	1x		
2/1	Déclaration simpli- fiée/Documents pré- cédents	Type du document précédent: an3 + Référence du document précédent: an35 + Identifiant de l'article de marchandise: n5	0	9999x	99x	
2/2	Mentions spéciales	Version codée (codes de l'Union): n1 + an4 OU (codes nationaux): a1 + an4 OU Description libre: an512	0		99x	Les codes sont précisés au titre III.
2/3	Documents produits, certificats et autorisations, références complémentaires	Type du document (codes de l'Union): a1+ an3 OU (codes nationaux): n1 + an3 + Référence de document: an35	0	1x	99x	



Numéro d'ordre de l'E.D.	Intitulé de l'E.D.	Format de l'E.D. (type/longueur)	Liste des codes dans le titre III (O/N)	Cardinalité niveau générique	Cardinalité niveau article	Notes
3/1	Exportateur	Nom: an70 + Rue et numéro: an70 + Pays: a2 + Code postal: an9 + Ville: an35	N	1x	1x	Code pays: la codification alphabétique des pays et territoires est fondée sur la norme ISO codes alpha 2 (a2) en vigueur. En cas de groupages, si des déclarations en douane sur support papier sont utilisées, le code "00200" peut être utilisé en association avec une liste des exportateurs conformément aux notes relatives à l'E.D. 3/1 "Exportateur" figurant au titre III de l'annexe B6 bis de l'appendice III.
3/2	Numéro d'identification de l'exportateur	an17	N	2x	2x	Pour les États membres de l'Union européenne, le numéro EORI délivré dans l'Union ou le numéro d'identification unique délivré par un pays tiers et reconnu par l'Union.  Pour les pays de transit commun— le numéro EORI dans l'Union (pour autant qu'il ait été attribué et soit valide au moment du dépôt de la déclaration) et le numéro d'identification de l'opérateur dans un pays de transit commun.
3/9	Destinataire	Nom: an70 + Rue et numéro: an70 + Pays: a2 + Code postal: an9 + Ville: an35	N	1x	1x	Le code pays tel que défini pour l'E.D. 3/1 Exportateur est utilisé. En cas de groupages, si des déclarations en douane sur support papier sont utilisées, le code "00200" peut être utilisé en association avec une liste des destinataires conformément aux notes relatives à l'E.D. 3/9 "Destinataire" figurant au titre III de l'annexe B6 bis de l'appendice III.
3/10	Numéro d'identification du destinataire	an17	N	2x	2x	Le numéro d'identification tel que défini pour l'E.D. 3/2 "Numéro d'identification de l'exportateur" est utilisé.
3/19	Représentant	Nom: an70 + Rue et numéro: an70 + Pays: a2 + Code postal: an9 + Ville: an35	N	1x		Le code pays tel que défini pour l'E.D. 3/1 "Exportateur" est utilisé.
3/20	Numéro d'identification du représentant	an17	N	2x		Le numéro d'identification tel que défini pour l'E.D. 3/2 "Numéro d'identification de l'exportateur" est utilisé.



Numéro d'ordre de l'E.D.	Intitulé de l'E.D.	Format de l'E.D. (type/longueur)	Liste des codes dans le titre III (O/N)	Cardinalité niveau générique	Cardinalité niveau article	Notes
3/21	Code de statut du représentant	n1	О	1x		
3/22	Titulaire du régime de transit	Nom: an70 + Rue et numéro: an70 + Pays: a2 + Code postal: an9 + Ville: an35	N	1x		Le code pays tel que défini pour l'E.D. 3/1 "Exportateur" est utilisé.
3/23	Numéro d'identification du titulaire du régime de transit	an17	N	2x		Le numéro d'identification tel que défini pour l'E.D. 3/2 "Numéro d'identification de l'exportateur" est utilisé.
3/37	Numéro d'identification d'autres acteurs de la chaîne d'approvisionnement	Code rôle: a3 + Identifiant: an17	0	99x	99x	Les codes rôles pour les autres acteurs de la chaîne d'approvisionnement sont définis au titre II.  Le numéro d'identification tel que défini pour l'E.D. 3/2 "Numéro d'identification de l'exportateur" est utilisé.
5/4	Date de la déclaration	n8 (aaaammjj)	N	1x		
5/5	Lieu de la déclaration	an35	N	1x		
5/6	Bureau de destination (et pays)	an8	N	1x		La structure de l'identifiant du bu- reau de douane est définie au ti- tre III.
5/7	Bureau de passage prévu (et pays)	an8	N	9x		L'identifiant du bureau de douane est conforme à la structure définie pour l'E.D. 5/6 Bureau de destina- tion (et pays).
5/8	Code du pays de destination	a2	N	1x		Le code pays tel que défini pour l'E.D. 3/1 "Exportateur" est utilisé.
5/21	Lieu de chargement	Codé: an17 OU Description libre: a2 (code pays) + an35 (lieu)	N	1x		Lorsque le lieu de chargement est codé conformément au LO-CODE/ONU, l'information est le LOCODE/ONU tel que défini au titre III pour l'E.D. 5/6 Bureau de destination (et pays).  Lorsque le lieu de chargement n'est pas codé conformément au LOCODE/ONU, le pays où le lieu de chargement est situé est identifié par le code tel que défini pour l'E.D. 3/1 "Exportateur".



Numéro d'ordre de l'E.D.	Intitulé de l'E.D.	Format de l'E.D. (type/longueur)	Liste des codes dans le titre III (O/N)	Cardinalité niveau générique	Cardinalité niveau article	Notes
5/23	Localisation des marchandises	Pays: a2 + Type de lieu: a1 + Qualifiant de l'identification: a1 + Codé: Identification du lieu: an35 + Identifiant supplémentaire: n3 OU Description libre: Rue et numéro: an70 + Code postal: an9 + Ville: an35	0	1x		La structure des codes est définie au titre III.
6/1	Masse nette (kg)	n16,6	N		1x	
6/5	Masse brute (kg)	n16,6	N	1x	1x	
6/8	Désignation des marchandises	an512	N		1x	
6/9	Type de colis		N		99x	La liste des codes correspond à la version la plus récente de la recommandation n° 21 de la CEE/ONU.
6/10	Nombre de colis	n8	N		99x	
6/11	Marques d'expédition	an512	N		99x	
6/13	Code CUS	an8	N		1x	Code attribué dans l'inventaire douanier européen des substances chimiques (ECICS).
6/14	Code des marchandises — Code NC	an8	N		1x	
6/18	Total des colis	n8	N	1x		
7/1	Transbordement	Lieu de transbordement: Pays: a2 +  Type de lieu: a1 +  Qualifiant de l'identification: a1 +  Codé:	N	1x		Le code pays tel que défini pour l'E.D. 3/1 "Exportateur" est utilisé.  Le lieu de transbordement est conforme à la structure de l'E.D. 5/23 Localisation des marchandises.



Numéro d'ordre de l'E.D.	Intitulé de l'E.D.	Format de l'E.D. (type/longueur)	Liste des codes dans le titre III (O/N)	Cardinalité niveau générique	Cardinalité niveau article	Notes
		Identification du lieu: an35 + Identifiant supplémentaire: n3 OU Description libre: Rue et numéro: an70 + Code postal: an9 + Ville: an35+ Identité des moyens de transport neufs Type d'identification: n2 + Numéro d'identification: an35 + Nationalité des moyens de transport neufs: a2 +				L'identité du moyen de transport est conforme à la structure de l'E.D. 7/7 Identité du moyen de transport au départ.  La nationalité du moyen de transport est conforme à la structure de l'E.D. 7/8 Nationalité du moyen de transport au départ.
		Indicateur de la conteneurisation ou non de l'envoi: n1				Pour l'indicateur de conteneurisation des marchandises, les codes prévus par l'E.D. 7/2 "Conteneur" au titre III sont utilisés.
7/2	Conteneur	n1	О	1x		
7/4	Mode de transport à la frontière	n1	О			
7/5	Mode de transport intérieur	n1	N	1x	1x	Les codes prévus au titre III concernant l'.E.D. 7/4 "Mode de transport à la frontière" sont utilisés.
7 7	Identité du moyen de transport au départ	Type d'identification: n2 + Numéro d'identification: an35	O	1x	1x	
7/8	Nationalité du moyen de transport au départ	a2	N	1x	1x	Le code pays tel que défini pour l'E.D. 3/1 "Exportateur" est utilisé.
7/10	Numéro d'identification du conteneur	an17	N	9999x	9999x	

Numéro d'ordre de l'E.D.	Intitulé de l'E.D.	Format de l'E.D. (type/longueur)	Liste des codes dans le titre III (O/N)	Cardinalité niveau générique	Cardinalité niveau article	Notes
7/14	Identité du moyen de transport actif franchissant la frontière	Type d'identification: n2 + Numéro d'identification: an35	N	1x	1x	Les codes définis pour l'E.D. 7/7 "Identité du moyen de transport au départ" sont utilisés pour le type d'identification.
7/15	Nationalité du moyen de transport actif franchissant la frontière	a3	N	1x	1x	Le code pays tel que défini pour l'E.D. 3/1 "Exportateur" est utilisé.
7/18	Numéro de scellé	Numéro des scellés: n4 + Identifiant de scellé: an20	N	1x 9999x	1x 9999x	
7/19	Autres incidents au cours du transport	an512	N	1x		
8/2	Type de garantie	an1	О	9x		
8/3	Référence de la garantie	NRG: an24 + Code d'accès: an4 + Code devise: a3 + Montant de dette n16,2 + Bureau de douane de garantie: an8	N	99x		Les codes devises ISO-alpha-3 (ISO 4217) sont utilisés pour la monnaie.  L'identifiant du bureau de douane est conforme à la structure définie pour l'E.D. 5/6 Bureau de destination (et pays).
8/4	Garantie non valable pour	a2	N	99x		Le code pays tel que défini pour l'E.D. 3/1 "Exportateur" est utilisé.

## TITRE III

# CODES LIÉS AUX EXIGENCES COMMUNES EN MATIÈRE DE DONNÉES DANS UNE DÉCLARATION DE TRANSIT

Le présent titre contient les codes qu'il convient d'utiliser sur les déclarations de transit électroniques et sur support papier normales.

## 1/2. Type de déclaration supplémentaire

D pour le dépôt d'une déclaration de transit, conformément à l'article 29 bis de l'appendice I de la convention.

## 1/3. Déclaration de transit

Codes à utiliser dans le contexte du transit:

- T Envois composites comprenant à la fois des marchandises qui ont le statut douanier de marchandises de l'Union et des marchandises qui n'ont pas le statut douanier de marchandises de l'Union, placées sous le régime de transit commun.
- T1 Marchandises n'ayant pas le statut douanier de marchandises de l'Union, qui sont placées sous le régime de transit commun.

- T2 Marchandises ayant le statut douanier de marchandises de l'Union, qui sont placées sous le régime de transit commun.
- T2F Marchandises ayant le statut douanier de marchandises de l'Union, qui circulent entre une partie du territoire douanier de l'Union où les dispositions de la directive 2006/112/CE ou de la directive 2008/118/CE ne s'appliquent pas et un pays de transit commun.
- C Marchandises de l'Union qui ne sont pas placées sous un régime de transit commun dans le cadre de l'application de l'article 55, paragraphe 1, point h), de l'appendice I.
- TD Marchandises déjà placées sous un régime de transit dans le cadre de l'application de l'article 55, paragraphe 1, point h), de l'appendice I.
- X Marchandises de l'Union à exporter, qui ne sont pas placées sous un régime de transit dans le cadre de l'application de l'article 55, paragraphe 1, point h), de l'appendice I.

## 2/1. Déclaration simplifiée/Documents précédents

Cet élément de données se compose de codes alphanumériques.

Chaque code est composé de trois éléments différents. Le premier élément (an..3), représenté par des chiffres ou par des lettres ou par une combinaison de chiffres et de lettres, sert à distinguer la nature du document. Le deuxième élément (an..35) représente les données indispensables pour reconnaître le document, soit son numéro d'identification, soit une autre référence reconnaissable. Le troisième élément (an..5) permet d'identifier l'article du document précédent auquel il est fait référence.

Lorsqu'une déclaration en douane est déposée sur support papier, les trois éléments sont séparés par un tiret (-).

## 1. Le premier élément (an..3):

Choisissez l'abréviation du document utilisé dans la "liste des abréviations des documents" ci-dessous.

### Liste des abréviations des documents

(codes numériques extraits du répertoire des Nations unies pour l'échange électronique de données pour l'administration, le commerce et le transport 2014b: liste de codes pour l'élément de données 1001, "Nom du document/message, codé").

Liste de conteneurs	235
Bon de livraison	270
Liste de colisage	271
Facture pro forma	325
Déclaration de dépôt temporaire	337
Déclaration sommaire d'entrée	355
Facture commerciale	380
Lettre de transport "fille" (house air waybill)	703
Connaissement principal (master bill of lading)	704
Connaissement (bill of lading)	705
Connaissement maritime émis par un transitaire ou un transporteur public sans navires (NVOCC) (house bill of lading)	714
Lettre de voiture ferroviaire	720
Lettre de voiture pour les transports routiers	730
Lettre de transport aérien (air waybill)	740
Lettre de transport aérien principal (master air waybill)	741
Bulletin d'expédition (colis postaux)	750
Document de transport multimodal/combiné	760

Manifeste de chargement	785
Bordereau	787
Déclaration de transit de l'Union — envois composites (T)	820
Déclaration de transit (T1)	821
Déclaration de transit (T2)	822
Déclaration de transit (T2F)	T2F
Preuve du statut douanier de marchandises de l'Union T2L	825
Preuve du statut douanier de marchandises de l'Union T2LF	T2G
Carnet TIR	952
Carnet ATA	955
Référence/date de l'inscription dans les écritures du déclarant	CLE
Bulletin d'information INF3	IF3
Déclaration simplifiée	SDE
Déclaration MRN	MRN
Manifeste de chargement — Procédure simplifiée	MNS
Divers	ZZZ

## 2. Le deuxième élément (an..35):

Le numéro d'identification du document utilisé ou une autre référence reconnaissable de celui-ci est à insérer ici.

Si le NRM est désigné comme le document précédent, le numéro de référence doit avoir la structure suivante:

Champ	Contenu	Format	Exemples
1	Deux derniers chiffres de l'année d'acceptation officielle de la déclaration (AA)	n2	15
2	Identifiant du pays où la déclaration de transit est déposée (code pays alpha 2)	a2	RO
3	Identifiant unique pour le message par année et par pays	an12	9876AB889012
4	Identifiant de la procédure	a1	В
5	Chiffre de contrôle	an1	5

Les champs 1 et 2 sont remplis comme indiqué ci-dessus.

Le champ 3 est rempli avec un identifiant pour le message en question. La manière de remplir ce champ relève de la compétence des pays, mais chaque message traité dans l'année dans le pays concerné doit être identifié par un numéro unique en ce qui concerne la procédure en question.

Les pays qui souhaitent inclure le numéro de référence du bureau de douane compétent dans le NRM peuvent utiliser jusqu'aux six premiers caractères pour le représenter.

Le champ 4 est rempli avec un identifiant de la procédure définie dans le tableau ci-dessous.

Le champ 5 reçoit une valeur servant de chiffre de contrôle pour le NRM. Il permet de déceler une erreur lors de la saisie du numéro complet.

Codes à utiliser dans le champ 4 - identifiant de la procédure:

Code	Procédure
A	Exportation uniquement
В	Déclarations sommaires de sortie et d'exportation
С	Déclaration sommaire de sortie uniquement
D	Notification de réexportation
Е	Expédition de marchandises concernant des territoires fiscaux spéciaux
J	Déclaration de transit uniquement
K	Déclaration de transit et déclaration sommaire de sortie
L	Déclaration de transit et déclaration sommaire d'entrée
M	Preuve du statut douanier de marchandises de l'Union
R	Déclaration d'importation uniquement
S	Déclaration d'importation et déclaration sommaire d'entrée
Т	Déclaration sommaire d'entrée uniquement
U	Déclaration de dépôt temporaire
W	Déclaration de dépôt temporaire et déclaration sommaire d'entrée

## 3. Le troisième élément (an..5):

Le numéro d'article des marchandises en question tel que fourni dans l'E.D. 1/6. "Numéro d'article de marchandise" sur le document précédent.

#### Exemple:

l'article en question était le 5e sur le document de transit T1 (document précédent) auquel le bureau de destination a attribué le numéro "238544". Le code sera par conséquent "821-238544-5". ["821" pour le régime de transit, "238544" pour le numéro d'enregistrement du document (ou le MRN pour les opérations NSTI) et "5" pour le numéro d'article].

Lorsque, dans le cas de déclarations de transit sur support papier, il convient de saisir plus d'une référence et que les pays prévoient que des informations codées soient utilisées, le code "00200" tel que défini dans l'E.D. 2/2 Mentions spéciales est applicable.

## 2/2. Mentions spéciales

Des mentions spécifiques qui ressortissent du domaine douanier sont codées sous forme d'un code numérique à cinq chiffres. Ce code figure à la suite de la mention concernée sauf si la législation des parties contractantes prévoit que ce code se substitue au texte.

Les codes "00200" et "00300" sont utilisés uniquement dans le cas de déclarations de transit sur support papier, s'il y a lieu.

Les codes "20100", "20200" et "20300" sont utilisés uniquement dans le cas de déclarations de transit électroniques et sur support papier, s'il y a lieu.

Base juridique	Objet	Mention spéciale	Code
Annexe B6 bis, Titre III	Plusieurs documents ou parties	"Divers"	00200
Annexe B6 bis, Titre III	Identité entre le déclarant et l'expéditeur	"Expéditeur"	00300
Article 18 de la convention	Exportation d'une partie contractante ou exportation de l'Union soumise à des restrictions		20 100
Article 18 de la convention	Exportation d'une partie contractante ou exportation de l'Union soumise à des droits de douane.		20 200
Article 18 de la convention	Exportation	"Exportation"	20 300

### 2/3. Documents produits, certificats et autorisations, références complémentaires

- a) Les documents, certificats et autorisations de parties contractantes ou internationaux produits à l'appui de la déclaration de transit, ainsi que les références complémentaires, sont indiqués sous la forme d'un code défini au titre II, suivi soit par un numéro d'identification, soit par une autre référence reconnaissable. La liste des documents, certificats, autorisations et références complémentaires ainsi que de leurs codes respectifs est reprise dans la base de données TARIC.
- b) Les documents, certificats et autorisations nationaux produits à l'appui de la déclaration de transit, ainsi que les références complémentaires, sont indiqués sous la forme d'un code défini au titre II, éventuellement suivi soit par un numéro d'identification, soit par une autre référence reconnaissable. Les quatre caractères constituant les codes sont établis selon la nomenclature propre à chaque pays.

## 3/1. Exportateur

En cas de groupages, si des déclarations de transit sur support papier sont utilisées et si les pays prévoient le recours à des informations codées, le code "00200" tel que défini pour l'E.D. 2/2 "Mentions spéciales" est applicable.

### 3/2. Numéro d'identification de l'exportateur.

Pour les États membres de l'Union européenne, indiquer le numéro EORI délivré dans l'Union ou le numéro d'identification unique délivré par un pays tiers et reconnu par l'Union.

Pour les pays de transit commun — indiquer à la fois: le numéro EORI délivré dans l'Union et le numéro d'identification de l'opérateur délivré dans un pays de transit commun. Si le numéro EORI n'a pas été attribué, indiquer seulement le numéro d'identification de l'opérateur dans un pays de transit commun.

## 3/9. Destinataire

En cas de groupages, si des déclarations de transit sur support papier sont utilisées et si les pays prévoient le recours à des informations codées, le code "00200" tel que défini pour l'E.D. 2/2 "Mentions spéciales" est applicable.

## 3/10. Numéro d'identification du destinataire

Pour les États membres de l'Union européenne, indiquer le numéro EORI délivré dans l'Union ou le numéro d'identification unique délivré par un pays tiers et reconnu par l'Union.

Pour les pays de transit commun — indiquer à la fois: le numéro EORI délivré dans l'Union et le numéro d'identification de l'opérateur délivré dans un pays de transit commun. Si le numéro EORI n'a pas été attribué, indiquer seulement le numéro d'identification de l'opérateur dans un pays de transit commun.

## 3/20. Numéro d'identification du représentant

Pour les États membres de l'Union européenne, indiquer le numéro EORI délivré dans l'Union ou le numéro d'identification unique délivré par un pays tiers et reconnu par l'Union.

Pour les pays de transit commun — indiquer à la fois: le numéro EORI délivré dans l'Union et le numéro d'identification de l'opérateur délivré dans un pays de transit commun. Si le numéro EORI n'a pas été attribué, indiquer seulement le numéro d'identification de l'opérateur dans un pays de transit commun.

## 3/21. Code de statut du représentant

Pour désigner le statut du représentant, un des codes suivants (n1) est à insérer devant le nom et l'adresse complète:

- 2. Représentant représentation directe (le représentant en douane agit au nom et pour le compte d'une autre personne)
- 3. Représentant représentation indirecte (le représentant en douane agit en son nom propre, mais pour le compte d'une autre personne)

Lorsque cet élément de données est imprimé sur support papier, il sera inséré entre crochets (par exemple: [2] ou [3]).

#### 3/22. Titulaire du régime de transit

Pour les États membres de l'Union européenne — indiquer le numéro EORI délivré dans l'Union ou le numéro d'identification unique délivré par un pays tiers et reconnu par l'Union.

Pour les pays de transit commun — indiquer à la fois: le numéro EORI délivré dans l'Union et le numéro d'identification de l'opérateur délivré dans un pays de transit commun. Si le numéro EORI n'a pas été attribué, indiquer seulement le numéro d'identification de l'opérateur dans un pays de transit commun.

3/37. Numéros d'identification d'un autre ou d'autres acteurs de la chaîne d'approvisionnement

Cet élément de données se compose de deux éléments:

#### 1. Code rôle

Les intervenants suivants peuvent être déclarés:

Code rôle	Intervenant	Description	
CS	Groupeur	Transitaire combinant des plus petits envois en un seul envoi plus important (dans le cadre d'un processus de groupage) qui est envoyé à une contrepartie qui reproduit l'activité du groupeur en divisant l'envoi groupé en ses éléments initiaux.	
MF	Fabricant	Intervenant fabriquant les marchandises.	
FW	Transitaire	Intervenant organisant l'expédition des marchandises.	
WH	Entrepositaire	Intervenant prenant en charge la responsabilité des mar- chandises entrant en entrepôt.	

### 2. Numéro d'identification de l'intervenant

La structure de ce numéro est identique à celle décrite pour l'E.D. 3/2 Numéro d'identification de l'exportateur.

#### 5/6. Bureau de destination (et pays)

Les codes à utiliser (an8) respectent la structure suivante:

- les deux premiers caractères (a2) servent à déterminer le pays en utilisant le code pays mentionné pour le numéro d'identification de l'exportateur,
- les six caractères suivants (an6) représentent le bureau concerné dans ce pays. Dans ce contexte, il est suggéré d'adopter la structure suivante:

les trois premiers caractères (an3) représenteraient le nom du lieu LOCODE/ONU (\*) suivi d'une subdivision alphanumérique nationale (an3). Si cette subdivision n'est pas utilisée, il convient d'insérer "000".

Exemple: BEBRU000: BE = ISO 3166 pour la Belgique, BRU = nom du lieu LOCODE/ONU pour la ville de Bruxelles, 000 pour la non-utilisation de la subdivision.

## 5/23. Localisation des marchandises

Utiliser les codes pays ISO alpha 2 dans le champ 1 de l'E.D. 3/1 "Exportateur".

Pour le type de lieu, utiliser les codes indiqués ci-dessous:

- A Lieu désigné
- B Lieu autorisé
- C Lieu agréé
- D Divers

Pour la détermination du lieu, utiliser l'un des identifiants indiqués ci-dessous:

Qualificateur	Identifiant	Description		
U	LOCODE/ONU	Utiliser les codes définis dans la liste des codes de LOCODE/ONU par pays.		
V	Identifiant du bureau de douane	Utiliser les codes mentionnés sous D.E. 5/6 Bureau de destination et pays.		
W	Coordonnées GPS	Degrés décimaux avec utilisation de nombres négatifs pour indiquer le sud et l'ouest. Exemples: 44,424896°/8,774792° ou 50,838068°/4,381508°		
X	Le numéro EORI dans l'Union ou un numéro d'identification unique d'un pays tiers reconnu par l'Union ou le numéro d'identification de l'opérateur dans les pays de transit commun	Utiliser le numéro d'identification mentionné dans la description de l'E.D. 3/2 Numéro d'identification de l'exportateur. Si l'opérateur économique dispose de plusieurs locaux, le numéro est complété par un identifiant unique pour le lieu en question.		
Y	Numéro de l'autorisation	Indiquer le numéro d'autorisation du lieu en question, c'est-à- dire de l'autorisation relative au statut d'expéditeur agréé. Si l'autorisation porte sur plusieurs locaux, le numéro d'autorisa- tion est complété par un identifiant unique pour le lieu en question.		

Si le code "X" ou "Y" est utilisé pour identifier le lieu et que plusieurs lieux sont associés au numéro EORI ou au numéro d'autorisation en question, il peut être recouru à un identifiant supplémentaire pour permettre l'identification certaine du lieu.

## 7/2. Conteneur

- 0. Marchandises non transportées en conteneurs
- 1. Marchandises transportées en conteneurs.

## 7/4. Mode de transport à la frontière

Les codes à utiliser sont les suivants:

Code	Description
2	Transport par chemin de fer
3	Transport par route
4	Transport par air
5	Courrier (Mode de transport actif inconnu)
7	Installations de transport fixes
8	Transport par navigation intérieure
9	Mode inconnu (c. à d. propulsion propre)

## 7/7. Identité du moyen de transport au départ

Identité du moyen de transport au départ

Code	Description
20	Numéro du wagon
30	Plaque minéralogique du véhicule routier
40	Numéro de vol IATA
41	Numéro d'immatriculation de l'aéronef
81	Nom du bateau de navigation intérieure

## 8/2. Type de garantie

Codes concernant la garantie

Les codes à utiliser sont les suivants:

Description	Code
En cas de dispense de garantie [article 75, paragraphe 2, point c), de l'appendice I]	0
En cas de garantie globale [article 75, paragraphe 1, et paragraphe 2, points a) et b), de l'appendice I]	1
En cas de garantie isolée sous forme d'engagement d'une caution (article 20 de l'appendice I)	2
En cas de garantie isolée en espèces (article 19 de l'appendice I)	3
En cas de garantie isolée par titres (article 21 de l'appendice I)	4
En cas de dispense de garantie pour le parcours entre le bureau de douane de départ et le bureau de douane de passage [article 10, paragraphe 2, point b), de la convention]	7
En cas de garantie isolée du type repris sous le point 3 de l'annexe I de l'appendice I	9
En cas de dispense de garantie pour les marchandises transportées par l'intermédiaire d'une installation de transport fixe [article 13, paragraphe 1, point c), de l'appendice I]	С
En cas de dispense de garantie sur la base d'un agrément [article 10, paragraphe 2, point a), de la convention]	A
En cas de dispense de garantie pour les marchandises placées sous le régime de transit commun conformément à l'article 13, paragraphe 1, point a), de l'appendice I.	Н

## TITRE IV RÉFÉRENCES LINGUISTIQUES ET CODES CORRESPONDANTS

	Mentions linguistiques	Codes
BG	Ограничена валидност	Validité limitée — 99200
CS	Omezená platnost	,,,200
DA	Begrænset gyldighed	
DE	Beschränkte Geltung	
EE	Piiratud kehtivus	
EL	Περιορισμένη ισχύς	
ES	Validez limitada	



	Mentions linguistiques	Codes
R	Validité limitée	
R	Ograničena valjanost	
,	Validità limitata	
V	Ierobežots derīgums	
Γ	Galiojimas apribotas	
U	Korlátozott érvényű	
(*)	Ограничено важење	
ΙΤ	Validità limitata	
L	Beperkte geldigheid	
L	Ograniczona ważność	
Γ	Validade limitada	
O	Validitate limitată	
S	Ограничена важност	
L	Omejena veljavnost	
K	Obmedzená platnosť	
[	Voimassa rajoitetusti	
V	Begränsad giltighet	
N	Limited validity	
;	Takmarkað gildissvið	
О	Begrenset gyldighet	
R	Sınırlı Geçerli	
G	Освободено	Dispense
S	Osvobození	— <sup>9</sup> 99201
A	Fritaget	
E	Befreiung	
Е	Loobutud	
Ĺ	Απαλλαγή	
S	Dispensa	
2	Dispense	
R	Oslobođeno	
,	Dispensa	
V	Derīgs bez zīmoga	
Γ	Leista neplombuoti	
U	Mentesség	
ſK (*)	Изземање	
íT	Tnehhija	
L	Vrijstelling	
L	Zwolnienie	
Γ	Dispensa	
0	Derogarea	
S	Ослобођење	
Ĺ	Opustitev	
K	Upustenie	
	Vapautettu	
V	Befrielse	
	Dell'Icioc	1



	Mentions linguistiques	Codes
EN	Waiver	
IS	Undanþegið	
NO	Fritak	
TR	Vazgeçme	
BG	Алтернативно доказателство	Preuve alternative
CS	Alternativní důkaz	— 99202
DA	Alternativt bevis	
DE	Alternativnachweis	
EE	Alternatiivsed tõendid	
EL	Εναλλακτική απόδειξη	
ES	Prueba alternativa	
FR	Preuve alternative	
HR	Alternativni dokaz	
IT	Prova alternativa	
LV	Alternatīvs pierādījums	
LT	Alternatyvusis įrodymas	
HU	Alternatív igazolás	
MK (*)	Алтернативен доказ	
MT	Prova alternattiva	
NL	Alternatief bewijs	
PL	Alternatywny dowód	
PT	Prova alternativa	
RO	Probă alternativă	
RS	Алтернативни доказ	
SL	Alternativno dokazilo	
SK	Alternatívny dôkaz	
FI	Vaihtoehtoinen todiste	
SV	Alternativt bevis	
EN	Alternative proof	
IS	Önnur sönnun	
NO	Alternativt bevis	
TR	Alternatif Kanıt	
BG	Различия: митническо учреждение, където стоките са представени (наименование и страна	Différences: marchandises
CS	Nesrovnalosti: úřad, kterému bylo zboží předloženo (název a země)	présentées au bureau
DA	Forskelle: det sted, hvor varerne blev frembudt	(nom et pays)
DE	Unstimmigkeiten: Stelle, bei der die Gestellung erfolgte (Name und Land)	— 99203
EE	Erinevused: asutus, kuhu kaup esitati (nimi ja riik)	
EL	Διαφορές: εμπορεύματα προσκομισθέντα στο τελωνείο(Ονομα και χώρα)	
ES	Diferencias: mercancías presentadas en la oficina (nombre y país)	
FR	Différences: marchandises présentées au bureau (nom et pays)	
HR	Razlike: Carinarnica kojoj je roba podnesena (naziv i zemlja)	
IT	Differenze: ufficio al quale sono state presentate le merci (nome e paese)	
LV	Atšķirības: muitas iestāde, kurā preces tika uzrādītas (nosaukums un valsts)	
LT	Skirtumai: įstaiga, kuriai pateiktos prekės (pavadinimas ir valstybė)	

	Mentions linguistiques	Codes
HU	Eltérések: hivatal, ahol az áruk bemutatása megtörtént (név és ország)	
MK (*)	Разлики: Испостава каде стоките се ставени на увид (назив и земја)	
MT	Differenzi: uffiċċju fejn l-oġġetti kienu ppreżentati (isem u pajjiż)	
NL	Verschillen: kantoor waar de goederen zijn aangebracht (naam en land)	
PL	Niezgodności: urząd, w którym przedstawiono towar (nazwa i kraj)	
PT	Diferenças: mercadorias apresentadas na estância (nome e país)	
RO	Diferențe: mărfuri prezentate la biroul vamal (nume și țara)	
RS	Разлике: царински орган којем је предата роба (назив и земља)	
SL	Razlike: urad, pri katerem je bilo blago predloženo (naziv in država)	
SK	Rozdiely: úrad, ktorému bol tovar predložený (názov a krajina)	
FI	Muutos: toimipaikka, jossa tavarat esitetty (nimi ja maa)	
SV	Avvikelse: tullkontor där varorna anmäldes (namn och land)	
EN	Differences: office where goods were presented (name and country)	
IS	Breying: tollstjóraskrifstofa þar sem vörum var framvísað (nafn og land)	
NO	Forskjell: det tollsted hvor varene ble fremlagt	
TR	Değişiklikler: Eşyanın sunulduğu idare	
3G	Излизането от подлежи на ограничения или такси съгласно Регламент/Директива/Решение $N_{2}$ ,	Sortie desoumise à des
CS	Výstup ze podléhá omezením nebo dávkám podle nařízení/směrnice/rozhodnutí č	restrictions ou à des impositions par le règlement
DA	$\label{thm:condition} Udpassage\ fra\ undergivet\ restriktioner\ eller\ afgifter\ i\ henhold\ til forordning/direktiv/afgørelse\ nr.\$	ou la directive/d cision nº –
DE	Ausgang aus— gemäß Verordnung/Richtlinie/Beschluss Nr Beschränkungen oder Abgaben unterworfen.	99204
EE	territooriumilt väljumise suhtes kohaldatakse piiranguid ja makse vastavalt määrusele/direktiivile/otsusele nr	
EL	Η έξοδος από υποβάλλεται σε περιορισμούς ή σε επιβαρύνσεις από τον κανονισμό/την οδηγία/την απόφαση αριθ	
ES	Salida de sometida a restricciones o imposiciones en virtud del (de la) Reglamento/Directiva/Decisión no	
FR	Sortie de soumise à des restrictions ou à des impositions par le règlement ou la directive/décision n°	
HR	Izlaz iz podliježe ograničenjima ili pristojbama temeljem Uredbe/Direktive/Odluke br	
IT	Uscita dal soggetta a restrizioni o ad imposizioni a norma del(la) regolamento/direttiva/decisione n	
LV	Izvešana no, piemērojot ierobežojumus vai maksājumus saskaņā ar Regulu/Direktīvu/Lēmumu Nr,	
LT	Išvežimui iš taikomi apribojimai arba mokesčiai, nustatyti Reglamentu/Direktyva/Sprendimu Nr,	
HU	A kilépés területéről a rendelet/irányelv/határozat szerinti korlátozás vagy teher megfizetésének kötelezettsége alá esik	
MK (*)	Излез од предмет на ограничувања или давачки согласно Уредба/Директива/Решение №	
MT	Hruġ mill suġġett għall restrizzjonijiet jew ħlasijiet taħt Regola/Direttiva/Deċiżjoni Nru	
NL	Bij uitgang uit de zijn de beperkingen of heffingen van Verordening/Richtlijn/Besluit nr van toepassing.	

	Mentions linguistiques	Codes
PL	Wyprowadzenie z podlega ograniczeniom lub opłatom zgodnie z rozporządzeniem/dyrektywą/decyzją nr	
PT	Saída da sujeita a restrições ou a imposições pelo(a) Regulamento/Directiva/Decisão n.º	
RO	Ieșire din supusă restricțiilor sau impunerilor în temeiul Regulamentului/Directivei/Deciziei nr	
RS	Излаз из подлеже ограничењима или дажбинама на основу $У$ редбе/Директиве/Одлуке бр	
SL	Iznos iz zavezan omejitvam ali obveznim dajatvam na podlagi Uredbe/Direktive/Odločbe št	
SK	Výstup z podlieha obmedzeniam alebo platbám podľa nariadenia/smernice/rozhodnutia č	
FI	vientiin sovelletaan asetuksen/direktiivin/päätöksen N:o mukaisia rajoituksia tai maksuja	
SV	Utförsel från underkastad restriktioner eller avgifter i enlighet med förordning/direktiv/beslut nr	
EN	Exit from subject to restrictions or charges under Regulation/Directive/Decision No	
IS	Útflutningur frá háð takmörkunum eða gjöldum samkvæmt reglugerð/fyrirmælum/ákvörðun nr	
NO	Utførsel fra underlagt restriksjoner eller avgifter i henhold til forordning/direktiv/vedtak nr	
TR	Eşyanın'dan çıkışı No.lu Tüzük/Direktif/Karar kapsamında kısıtlamalara veya mali yükümlülüklere tabidir	
BG	Одобрен изпращач	Expéditeur agréé
CS	Schválený odesílatel	— 99206
DA	Godkendt afsender	
DE	Zugelassener Versender	
EE	Volitatud kaubasaatja	
EL	Εγκεκριμένος αποστολέας	
ES	Expedidor autorizado	
FR	Expéditeur agréé	
HR	Ovlašteni pošiljatelj	
IT	Speditore autorizzato	
LV	Atzītais nosūtītājs	
LT	Įgaliotas gavėjas	
HU	Engedélyezett feladó	
MK (*)	Овластен испраќач	
MT	Awtorizzat li jibgħat	
NL	Toegelaten afzender	
PL	Upoważniony nadawca	
PT	Expedidor autorizado	
RO	Expeditor agreat	
RS	Овлашћени пошиљалац	
SL	Pooblaščeni pošiljatelj	
SK	Schválený odosielateľ	
	·	
FI	Valtuutettu lähettäjä	



	Mentions linguistiques	Codes
EN	Authorised consignor	
IS	Viðurkenndur sendandi	
NO	Autorisert avsender	
TR	İzinli Gönderici	
BG	Освободен от подпис	Dispense de
CS	Podpis se nevyžaduje	signature — 99207
DA	Fritaget for underskrift	— 99207
DE	Freistellung von der Unterschriftsleistung	
EE	Allkirjanõudest loobutud	
EL	Δεν απαιτείται υπογραφή	
ES	Dispensa de firma	
FR	Dispense de signature	
HR	Oslobođeno potpisa	
IT	Dispensa dalla firma	
LV	Derīgs bez paraksta	
LT	Leista nepasirašyti	
HU	Aláírás alól mentesítve	
MK (*)	Изземање од потпис	
MT	Firma mhux mehtieġa	
NL	Van ondertekening vrijgesteld	
PL	Zwolniony ze składania podpisu	
PT	Dispensada a assinatura	
RO	Dispensă de semnătură	
RS	Ослобођено од потписа	
SL	Opustitev podpisa	
SK	Upustenie od podpisu	
FI	Vapautettu allekirjoituksesta	
SV	Befrielse från underskrift	
EN	Signature waived	
IS	Undanþegið undirskrift	
NO	Fritatt for underskrift	
TR	İmzadan Vazgeçme	
BG	ЗАБРАНЕНО ОБЩО ОБЕЗПЕЧЕНИЕ	GARANTIE
CS	ZÁKAZ SOUBORNÉ JISTOTY	GLOBALE INTER
DA	FORBUD MOD SAMLET SIKKERHEDSSTILLELSE	DITE — 99208
DE	GESAMTBÜRGSCHAFT UNTERSAGT	
EE	ÜLDTAGATISE KASUTAMINE KEELATUD	
EL	ΑΠΑΓΟΡΕΥΕΤΑΙ Η ΣΥΝΟΛΙΚΗ ΕΓΓΥΗΣΗ	
ES	GARANTÍA GLOBAL PROHIBIDA	
FR	GARANTIE GLOBALE INTERDITE	
HR	ZABRANJENO ZAJEDNIČKO JAMSTVO	
IT	GARANZIA GLOBALE VIETATA	
LV	VISPĀRĒJS GALVOJUMS AIZLIEGTS	
LT	NAUDOTI BENDRĄJĄ GARANTIJĄ UŽDRAUSTA	
	1.102 0 11 DELIDICATION OF CENTER OF	



HU ÖSSZKEZESSÉG TILOS MK (*) SABPAHA 3A YIOTPEGA HA OIIUITA FAPAHLIJIA MT MHUX PERMESSA GARANZIJA KOMPRENSIVA NL DOORLOPENDE ZEREHEID VERBODEN PL ZAKAZ KORZYSTANIA Z GWARANCJI GENERALNEJ PT GARANTIA GLOBALÁ INTERZISĂ RS 3AGPAIGENO SPLOSNO ZAVAROVANJE SK ZÁKAZ CEKOVEJ ZÁRUKY FI YLEISVAKUUDEN KÄYTTÖ KIELLETTY SV SAMLAD SÁKERHET FÖRBJUDEN COMPREHENSIVE GUARANTEE PROHBITED IS ALLSHERJARTRYGGING BÖNNUD NO FÖRBUD MOT BRUK AV UNIVERSALGARANTI TR KAPSAMLI TEMINAT YASAKLANMIŞTIR  BG USHOLIBBAHE GES OFPAHUSIEHUS CS NEOMEZENÉ POUŽITÍ DA UBEGRÆNSET ANVENDELSE DE UNBESCHRÄNKTE VERWENDUNG EE PIRAMATU KASUTAMINE EL AILEPOPETH KYELE ES UTILIZACIÓN NO LIMITADA UTILISATION NONI IMITÉE HR NEOGRANIČENA UPORABA IT UTILIZAZIONE NON LIMITATA NEREDBEŽOTS EMANTOJUMS LIT NEAPRIBOTAS NAUDOJIMAS HU NERCROBEŽOTS EMANTOJUMS LIT NEAPRIBOTAS NAUDOJIMAS HU NERGRANICZONE KORZYSTANIE PL NIEOGRANICZONE KORZYSTANIE PL UTILIZAÇÃO ILIMITADA FU UTILIZAÇÃO ILIMITADA RO UTILIZAÇÃO ILIMITADA RO UTILIZAÇÃO ILIMITADA RO UTILIZAÇÃO ILIMITADA RO UTILIZAÇÃO ILIMITADA RO UTILIZAÇÃO ILIMITADA RO UTILIZAÇÃO ILIMITADA RO UTILIZAÇÃO ILIMITADA RO UTILIZAÇÃO ILIMITADA RO UTILIZAÇÃO ILIMITADA RO UTILIZAÇÃO ILIMITADA RO UTILIZAÇÃO ILIMITADA RO UTILIZAÇÃO ILIMITADA RO UTILIZAÇÃO ILIMITADA RO UTILIZAÇÃO ILIMITADA RO UTILIZAÇÃO ILIMITADA RO UTILIZAÇÃO ILIMITADA RO UTILIZARE NELIMITATĂ RS HOOPAJHIPHA PITOTPEA SKATTÖĀ EI RAJOTIETTU SO OBEGRÂNSAD ANVÄNDINIG EN NEOMEJENA UPORABA SK NEOMEJENA UPORABA SK NEOMEJENA UPORABA SK NEOMEJENA UPORABA SK NEOMEJENA UPORABA SK NEOMEJENA UPORABA SK NEOMEJENA UPORABA SK NEOMEJENA UPORABA SK NEOMEJENA UPORABA SK NEOMEJENA UPORABA SK NEOMEJENA UPORABA SK NEOMEJENA UPORABA SK NEOMEJENA UPORABA SK NEOMEJENA UPORABA SK NEOMEJENA UPORABA SK NEOMEJENA UPORABA SK NEOMEJENA UPORABA SK NEOMESTRICTED USE SÓ TAKMÓRKUD NOTKUN NO UBEGRENSET BRUK KISITLANMAMIS KULLANIM		Mentions linguistiques	Codes
MT MHUX PERMESSA GARANZIJA KOMPRENSIVA NL DOORLOPENDE ZEKERHEID VERBODEN PL ZAKAZ KORZYSTANIA Z GWARANCJI GENERALNEJ PT GARANTIA GLOBAL PROIBIDA RO GARANTIA GLOBAL Î INTERZISĂ RS 3ABFABEHO 3AJELHIPIYRO GOESEE, EBE SL PREPOVEDANO SPLOŠNO ZAVAROVANJE SK ZÁKAZ CELKOVEJ ZÁRUKY FL YLEISVAKUUDEN KÄYTTÖ KIELLETTY SV SAMLAD SĂKERHET FÖRBJUDEN EN COMPREHENSIVE GUARANTEE PROHIBITED IS ALLSHERJARTRYGGING BÖNNUD NO FORBUD MOT BRUK AV UNIVERSALGARANTI TR KAPSAMLI TEMÎNAT YASAKLANMIŞTIR  BG USIIOIBBAHE EES OIPAHIVIEHUS CS NEOMEZENÉ POUŽITÍ DA UBEGRÆNSET ANVENDELSE DE UNBESCHRÄNKTE VERWENDUNG EE PIIRAMATU KASUTAMINE EL ANIEPOPETH RYBEH ES UTILIZACIÓN NO LIMITADA ITI UTILIZAZIONE NON LIMITATA IV NEJEROBEZOTS IZMANTOJUMS LT NEAPRIBOTAS NAUDOJIMAS HU KORLÁTOZÁS ALÁ NEM ESŐ HASZNÁLAT MK (*) YIIOTPEGA ES OIPAHIVISTABE RU UTILIZAZIONE KOR LIMITATA HU KORLÁTOZÁS ALÁ NEM ESŐ HASZNÁLAT MK (*) YIIOTPEGA ES OIPAHIVISTABE NE UTILIZAZONE NON LIMITATA HU UZU HIJUR KISTRETT NL GEBRUIK ONBEPERKT NL GEBRUIK ONBEPERKT PL NIEGGRANICZONE KORZYSTANIE PL VILLIZAZÁ NIEMITATĀ RS HEOIPAHIVISTABE RS HEOIPAHIVISTABE RI UTILIZARE NELIMITATĀ RS HEOIPAHIVISTABE RI UTILI	HU	ÖSSZKEZESSÉG TILOS	
NL DOORLOPENDE ZEKERHEID VERBODEN PL ZAKAZ KORZYSTANIA Z GWARANCJI GENERALNEJ PT GARANTIA GLOBAL PROIBIDA RO GARANŢIA GLOBALA INTERZISĀ RS 3A5PAH5ENO 3AJEŢHIJYIKO OBESGEŢEH5E SL PREPOVEDANO SPLOŚNO ZAVAROVANJE SK ZÁKAZ CELKOVEJ ZÁRUKY H YLEISVAKUUDEN KĀVTTÖ KIELLETTY SV SAMLAD SĀKERHET FÖRBJUDEN EN COMPREHENSIVE GUARANTER PROHIBITED IS ALISHERJARTRYGGING BÖÑNUD NO FORBUD MOT BRUK AV UNIVERSALGARANTI TR KAPSAMLI TEMĪNAT YASAKLANMIŞTIR  BG MSIOŪJBBAHE SES OIPAHMYBENDUNG EE PIIRAMATU KASUTAMINE EL AIEPIOPIETH XPHEH EL AIEPIOPIETH XPHEH EL AIEPIOPIETH XPHEH EL AIEPIOPIETH KONNON LIMITĀDA RR UTILIZACION NON LIMITĀDA RR UTILIZACION NON LIMITĀTA IV NEIFROBĒZOTS IZMANTOJUMS LT NEAPRIBOTAS NAUDOJĪMAS HU KORLĀTOZĀS ALĀ NEM ESĞ HASZNÁLAT MK (†) TIOTPĒGA ĒES OIPAHMYBAIĒE MT UZU MHUX RISTRĒT NL GEBRUIK ONBEPEKT PL NIEOGRANICĒNA UPORABA RT UTULIZARE NELIMITATĀ RS HEOIPAHWYBAIĒE MT UZU MHUX RISTRĒT NL GEBRUIK ONBEPEKT PL NIEOGRANICĒNOR KORZYSTANIE PL UTILIZAÇĀO ILIMITADĀ RS HEOIPAHWYBAIĒE MT UZU MHUX RISTRĒT NL GEBRUIK ONBEPEKT PL NIEOGRANICĒNOR KORZYSTANIE PL VIILIZAÇĀO ILIMITADĀ RS HEOIPAHWYBAIĒE MT UZU MHUX RISTRĒT SK HEOIPAHWHYBAIĒE MT UZU MHUX RISTRĒT SK HEOIPAHWHRA PIOTPĒGA SK NEOBMĒDZEKĒ POUŽUTĪĒ H KĀYTTŌĀ ĒI RAJOITĒTTU SV OBĒGŘĀNSAD ANVĀNDNING EN UNRESTRICTĒD USE Ś ŎTAKMŌRKUÐ NOTKUN NO UBĒGRENSET BRUK	MK (*)	ЗАБРАНА ЗА УПОТРЕБА НА ОПШТА ГАРАНЦИЈА	
PL ZAKAZ KORZYSTANIA Z GWARANCJI GENERALNEJ PT GARANTIA GLOBAL PROBIDIO RO GARANŢIA GLOBAL PROBIDIO RO GARANŢIA GLOBAL JINTERZISĂ RS 3ABPAHEHO SAJEJHIJUKO OGESSEȘEHE SL PREPOVEDANO SPLOŠNO ZAVAROVANJE SK ZÁKAZ CEKOVĒJ ZÁRUKY FI YLEISVAKUUDEN KÄYTTÖ KIELLETTY SV SAMLAD SĂKERHET FÖRBJUDEN EN COMPREHENSIVE GUARANTEE PROHIBITED IS ALISHERJARTRYGGING BÖNNUD NO FORBUD MOT BRUK AV UNIVERSALGARANTI TR KAPSAMILI TEMĪNAT YASAKLANMIŞTIR  BG UJIIOTSBAHE BES OFPAHIJUEHUJ CS NEOMEZENĒ POUŽITÍ DA UBEGRENSET ANVENDĒLSE DĒ UNBESCHRĀNKTE VERWENDŪNG EE PĪRAMATŪ KASUTAMĪNE EL AILEPIOPETH XPHEH ES UTILIZACIÓN NO LIMITADA FIR UTILIZACIÓN NO LIMITADA FIR UTILIZAZIONE NON LIMITATA LV NEIEROBĒŽOTS IZMANTOJUMS LT NEAPRIBOTAS NAUDOJIMAS HU KORLĀTOZÁS ALĀ NĒM ESĞ HASZNÁLAT MK (*) YĪOTPĒBA BĒS OFPAHIJUBALBE MT UŽU MHUX RISTRĒTT NI. GEBRŪK ONBEPĒRKT PL NIĒOGRANICCONE KORZYSTANĪE PT UTILIZARĒ NELIMITĀTĀ RS HEOIPAHIJVĀTĀ RS HEOIPĀTĀTĀTĀ RS HEOIPAHIJVĀTĀ RS HEOIPĀTĀTĀTĀ RS HEOIPĀTĀTĀTĀTĀ RS HEOIPĀTĀTĀTĀTĀ RS HEOIPĀTĀTĀTĀTĀ RS HEOIPĀTĀTĀTĀTĀTĀT RS HORĀTĀTĀTĀTĀT RS HORĀTĀTĀTĀT RS HORĀTĀTĀTĀTĀT RS HORĀTĀTĀTĀTĀT RS HORĀTĀTĀTĀTĀTĀT	MT	MHUX PERMESSA GARANZIJA KOMPRENSIVA	
PT GARANTIA GLOBAL PROIBIDA  RO GARANŢIA GLOBALĂ INTERZISĂ  RS 3ABPABEHO SAJEJHUYIKO OBESBĒJĒBĖBĒ  SI. PREPOVEDANO SPLOŠNO ZAVAROVANJE  SK ZÁKAZ CEIKOVĒJ ZÁRUKY  FI YLEISVAKUJŪĒN KĀYTTŌ KIELLETITY  SV SAMLAD SĀKERHĒT FÖRBJŪĒN  EN COMPRĒHĒNSIVĒ GUARANTĒE PROHIBITĒD  IS ALLSHERJARTRYGGING BÖNNUÐ  NO FORBUD MOT BRUK AV UNIVĒRSALGARANTĪ  TR KAPSAMLĪ TĒMĪNAT YASAKLANMIŞTĪR   BG USĪĪOJĪSBAHĒ ĒĒS OFPAHŪYĒHUЯ  CS NEOMEZĒNĒ POUŽĪTĪ  DA UBĒGRĀNSĒT ANVĒNDĒLSĒ  DĒ UNBĒSCHĒĀNKTĒ VĒRWĒNDŪNG  ĒĒ PĪIRAMATŪ KASUTAMĪNĒ  ĒL AIĒPĪOPĪĒTH XPĪLĒH  ĒS UTILIZACIÓN NO LĪMĪTĀDA  FR UTILIZATION NON LĪMĪTĒĒ  HR NEOGRANĪCĒNA UPORĀBĀ  IT UTILIZAZĪONĒ NON LIMĪTĀTĀ  IV NĒJĒROBĒŽOTS IZMANTOJŪMS  LT NEAPRIBOTĀS NAUDOJĪMĀS  HI KORLĀTOZĀS ALĀ NĒM ĒŠ HASZNĀLAT  MK (*) YĪŪTĒPĒSĀ ĒĒS OTPAHŪYBĀHĒ  MT UŽŪ MHUX RISTRĒTĪ  NL ĢĒBRŪK ONBĒPĒRKT  PL NĪĒOGRANĪCĒNE KORZYSTĀNĪĒ  TUTILIZAÇĀO LĪMĪTĀDĀ  RO UTILIZAR NĒLĪMĪTĀDĀ  RO UTILIZARE NĒLĪMĪTĀTĀ  RS HEOIPĀHŪYĒHĀ TĪŪTĒPĒSĀ  SL NĒOMĒRANĀ ENDĀMĀSĀ  KN EOOMĒDZENĒ POUŽĪTĪĒ  H KĀYTTŌĀ ĒĪ RAJOĪTĒTĪU  SV OBĒGRĀNSĒT BRŪK	NL	DOORLOPENDE ZEKERHEID VERBODEN	
RO GARANŢIA GLOBALĂ INTERZISĂ  RS 3APPAHAEHO SAJEJHUYIKO OĞESGEĢEHS  SL PREPOVEDANO SPLOŠNO ZAVAROVANJE  KZ ZÁRAZ CELKOVEJ ZÁRUKY  FI YLISIVAKUUDEN KÄYTTÖ KIELLETTY  SV SAMLAD SÄKERHET FÖRBJUDEN  EN COMPREHENSIVE GUARANTEE PROHIBITED  IS ALLSHERJARTRYGGING BÖNNUD  NO FORBUD MOT BRUK AV UNIVERSALGARANTI  TR KAPSAMLI TEMĪNAT YASAKLANMIŞTIR  BG MJIOJISBAHE БЕЗ OFPAHUYEHUЯ  CS NEOMEZENĒ POUŽITĪ  DA UBEGRANSET ANVENDELSE  U UNBESCHRĀNKTE VERWENDUNG  EE PIIRAMATU KASUTAMINE  EL AΠΕΡΙΟΡΙΣΤΙ ΧΡΙΣΗ  ES UTILIZACIÓN NO LIMITADA  IT UTILIZACIÓN NO LIMITĀDA  IT UTILIZAZIONE NON LIMITĀTA  LV NEIEROBEŽOTS IZMANTOJUMS  IT NEAPRIBOTAS NAUDOJIMAS  HU KORLĀTOZĀS ALĀ NEM ESĞ HASZNÁLAT  MK (*) YIIOTPEĞA ĒSƏ OIPAHUYBAHE  MT UŽU MHUX RISTRETT  NI. GEBRUIK ONBEPERKT  PL NIEGGRANICZONE KORZYSTANIE  PT UTILIZAÇĀO ILIMITĀDĀ  RO UTILIZARE NELIMITĀTĀ  RS HEOTPAHUYEHA YIIOTPĒGA  SI. NEOMEJENA UPORABA  SK NEOMEJENA UPORABA  SK NEOMEJENA UPORABA  SK NEOMEJENA UPORABA  SK NEOMEJENA UPORABA  RO UTILIZARE NELIMITĀTĀ  RS HEOTPAHUYEHA YIIOTPĒGA  SI. NEOMEJENA UPORABA  SK NEOBMEDZENĒ POUŽITIE  H KÄYTTÖĀ ĒI RAJOITĒTTU  SV OBĒGRĀNSAJ ANVĀNDNING  UNRESTRICTĒD USĒ  IS ÕTAKMÖRKUD NOTKUN  NO UBĒGRENSĒT BRUK	PL	ZAKAZ KORZYSTANIA Z GWARANCJI GENERALNEJ	
RS 3ABPAIDEHO 3AJEJHMUKO OĞESĞEĞEBE SI. PREPOVEDANO SPLOŠNO ZAVAROVANJE SK ZÁKAZ CELKOVEJ ZÁRUKY FI YLEISVAKUUDEN KÄYTTÖ KIELLETTY SV SAMLAD SÄKERHET FÖRBJUDEN EN COMPREHENSIVE GUARANTEE PROHIBITED IS ALLSHERJARTRYGĞINĞ BÖNNUD NO FORBUD MOT BRUK AV UNIVERSALĞARANTI TR KAPSAMLI TEMİNAT YASAKLANMIŞTIR  BĞ MIĞIÖJÜŞBAHE ĞEĞ OFPAHMUEHMÜR CS NEOMEZENÊ POLÜZITÎ DA UBEĞRAENSET ANVENDELSE DE UNBESCHRÄNKTE VERWENDUNĞ EE PIIRAMATU KASUTAMINE EL AITEPIOPIZITI XPHZH ES UTILIZACIÓN NO LIMITADA FR UTILIZACIÓN NO LIMITADA FR UTILIZACIÓN NO LIMITATA IN NEIĞROBEŽOTS İMANTOJUMĞ LIT NEAPRIBOTAS NAUDOJIMAS HU KORLÁTOZÁS ALÁ NEM ESŐ HASZNÁLAT MK (*) YITOTEĞA ĞEĞ OTPAHMUBAHE MT UZU MHUX RISTRETT PL NIEOĞRANICZONE KORZYSTANIE PT UTILIZAÇÃO LIMITADA RO UTILIZAÇÃO LIMITADA RO UTILIZAÇÃO LIMITADA RO UTILIZAÇÃO LIMITADA RO UTILIZAÇÃO LIMITADA RO UTILIZAÇÃO LIMITADA RO UTILIZAÇÃO LIMITADA RO UTILIZAÇÃO REMENSTRET PL NIEOĞRANICZONE KORZYSTANIE PT UTILIZAÇÃO LIMITADA RO UTILIZAÇÃO REMENSTA BAS SK NEOBMEDZENÉ POUŽITIE FI KÄYTTÖÄ ET RAJOTTETU SV OBEĞRÂNSAD ANVÄNDNINĞ SN NEOMEJENA UPORABA SK NEOME	PT	GARANTIA GLOBAL PROIBIDA	
SI. PREPOVEDANO SPLOŠNO ZAVAROVANJE  SK ZÁKAZ CEKOVEJ ZÁRUKY FI YLEISVAKUUDEN KÄYTTÖ KIELLETTY  SV SAMLAD SÁKERHET FÖRBJUDEN EN COMPREHENSIVE GUARANTEE PROHIBITED  IS ALLSHERJARTRYGGING BÖNNUD  NO FORBUD MOT BRUK AV UNIVERSALGARANTI  TR KAPSAMLI TEMÍNAT YASAKLANMÍŞTIR  BG MIJOJISBAHE EE3 OTPAHMYEHMÍR  CS NEOMEZENÉ POUŽITÍ DA UBEGRÆNSET ANVENDELSE  DE UNBESCHRÄNKTE VERWENDUNG EE PIIRAMATU KASUTAMINE  EL AITEPIOPIETH XPHEH  ES UTILIZACIÓN NO LIMITADA  FR UTILISATION NON LIMITÉE  HR NEOGRANICENA UPORABA  IT UTILIZZAZIONE NON LIMITATA  LV NEIEROBEŽOTS IZMANTOJUMS  LT NEAPRIBOTAS NAUDOJIMAS  HU KORLÁTOZÁS ALÁ NEM ESŐ HASZNÁLAT  MK (*) TIOTPEGA EE3 OTPAHMYBAHE  MT UŽU MHUX RISTRETT  NL GEBRUIK ONBEPERKT  PL NIEOGRANICZONE KORZYSTANIE  PT UTILIZAÇÃO ILIMITADA  RO UTILIZARE BLIMITATĀ  SS NEOMEZENA PLAMITATĀ  SK NEOMERNA VERDENA  KNEOMERNA  KNE	RO	GARANȚIA GLOBALĂ INTERZISĂ	
SK ZÁKAZ CELKOVEJ ZÁRUKY FI YLEISVAKUUDEN KÄYTTŐ KIELLETTY SV SAMLAD SÁKERHET FÖRBJUDEN EN COMPREHENSIVE GUARANTEE PROHIBITED IS ALISHERJARTRYGGING BÖNNUÐ NO FORBUD MOT BRUK AV UNIVERSALGARANTI TR KAPSAMLI TEMÍNAT YASAKLANMIŞTIR  BG U3IIOIJBAHE 5E3 OFPAHIYIEHUЯ CS NEOMEZENÉ POUŽITÍ ——99209  BE UNBESCHRÄNKTE VERWENDUNG EE PIRAMATU KASUTAMINE EL AITEPIOPIETH XPHEH ES UTILIZACIÓN NO LIMITADA FR UTILISATION NON LIMITÉE HR NEOGRANIČENA UPORABA IT UTILIZAZIONE NON LIMITATA LV NEIEROBEŽOTS IZMANTOJUMS LT NEAPRIBOTAS NAUDOJIMAS HU KORLÁTOZÁS ALÁ NEM ESŐ HASZNÁLAT MK (*) YITOTPEGA 5E3 OFPAHIYIPBAHE MK (*) YITOTPEGA 5E3 OFPAHIYIPBAHE TU UZU MHUX RISTRETT NL GEBRUIK ONBEPERKT PL NIEOGRANICZONE KORZYSTANIE PT UTILIZAÇÃO LLIMITATĀ RO UTILIZAÇÃO LLIMITATĀ RO UTILIZAÇÃO LLIMITATĀ RO UTILIZAÇÃO LLIMITATĀ RO UTILIZAÇÃO LLIMITATĀ RO UTILIZAÇÃO LIMITATĀ RO UTILIZARE NELIMITATĀ RO UTILIZARE NELIMITATĀ RO UTILIZAÇÃO LIMITATĀ RO UTILIZARE NELIMITATĀ RO UTILIZA	RS	ЗАБРАЊЕНО ЗАЈЕДНИЧКО ОБЕЗБЕЂЕЊЕ	
FI YLEISVAKUUDEN KÄYTTÖ KIELLETTY  SV SAMLAD SÄKERHET FÖRBIJDEN EN COMPREHENSIVE GUARANTEE PROHIBITED IS ALLSHERJARTRYGGING BÖNNUD NO FORBUD MOT BRUK AV UNIVERSALGARANTI TR KAPSAMLI TEMİNAT YASAKLANMIŞTIR  BG M3IIOTISBAHE BEЗ OTPAHM'IEHM'R CS NEOMEZENÊ POUZİTÍ DA UBEGRÆNSET ANVENDELSE DE UNBESCHRÄNKTE VERWENDUNG EE PİRAMATU KASUTAMİNE EL AΠΕΡΙΟΡΙΣΤΗ ΧΡΉΣΗ ES UTİLİZACIÓN NO LIMİTADA FR UTİLİSATION NON LİMİTÉE HR NEOGRANİCENA UPORABA IT UTİLİZAZİONE KON LIMİTATA LV NEIEROBEŽOTS IZMANTOJUMS LT NEAPRIBOTAS NAUDOJİMAS HU KORLÁTOZÁS ALÁ KEM ESŐ HASZNÁLAT MK (*) YİTÖTPEĞA EŞƏ OTPAHM'IYBABE PT UTİLIZAÇÂO ILIMİTADA RO UTİLİZAR NELİMİTATĀ RO UTİLIZARE NELİMİTATĀ RO UTİLIZAÇA OLLIMİTADA RO UTİLIZARE NELİMİTATĀ SI HEOPPAHM'YEHA YİTÖTPEGA SL NEOMBENA VIPORABA SK NEOBMEDZENÉ POUŽİTİE FI KÄYTTÖÄ Eİ RAJOTTETTU SV OBEGRÄNSAD ANVÄNDINING UNRESTRICTED USE IS ÖTAKMÖRKUD NOTKUN NO UBEĞRENSET BRUK	SL	PREPOVEDANO SPLOŠNO ZAVAROVANJE	
SV SAMLAD SÄKERHET FÖRBJUDEN EN COMPREHENSIVE GUARANTEE PROHIBITED IS ALLSHERJARTRYGGING BÖNNUD NO FORBUD MOT BRUK AV UNIVERSALGARANTI TR KAPSAMLI TEMINAT YASAKLANMIŞTIR  BG USIIOTIBBAHE БЕЗ OFPAHUYEHUЯ CS NEOMEZENÉ POUŽITÍ DA UBEGRÆNSET ANVENDELSE DE UNBESCHRÄNKTE VERWENDUNG EE PIIRAMATU KASUTAMINE EL ATIEPIOPIETH XPHEH ES UTILIZACIÓN NO LIMITADA FR UTILISATION NON LIMITÉE HR NEOGRANIČENA UPORABA IT UTILIZAZIONE NON LIMITATA LIV NEIEROBEŽOTS IZMANTOJUMS LT NEAPRIBOTAS NAUDOJIMAS HU KORLÁTOZÁS ALÁ NEM ESŐ HASZNÁLAT MK (*) YIIOTPEGA EGS OFPAHUYBAHE MT UŻU MHUX RISTRETT NL GEBRÜK ONBEPERKT PL NIEOGRANICZONE KORZYSTANIE PT UTILIZARE NELIMITATĂ RS HEOFPAHUYBAHA SK NEOBEJENÉ POUŽITIE FI KÄYTTÖÄ EI RAJOITETTU SV OBEGRÄNSAD ANVÄNDNING EN UNRESTRICTED USE IS ÓTAKMÖRKUD NOTKUN NO UBEGRENSET BRUK	SK	ZÁKAZ CELKOVEJ ZÁRUKY	
EN COMPREHENSIVE GUARANTEE PROHIBITED  IS ALLSHERJARTRYGGING BÖNNUÐ  NO FORBUD MOT BRUK AV UNIVERSALGARANTI  TR KAPSAMLI TEMÎNAT YASAKLANMIŞTIR  BG USIIOJIBBAHE БЕЗ OIPAHUЧЕНИЯ  CS NEOMEZENÉ POUŽITÍ  DA UBEGRÆNSET ANVENDELSE  DE UNBESCHRÄNKTE VERWENDUNG  EE PIRAMATU KASUTAMINE  EL AJIEPIOPIETH XPHEH  ES UTILIZACIÓN NO LIMITADA  FR UTILISATION NON LIMITÉE  HR NEOGRANIČENA UPORABA  IT UTILIZAZIONE NON LIMITATA  IV NEIEROBEŽOTS IZMANTOJUMS  LT NEAPRIBOTAS NAUDOJIMAS  HU KORLÁTOZÁS ALÁ NEM ESŐ HASZNÁLAT  MK (*) YIOTPEGA БЕЗ OIPAHUЧУВАЊЕ  MT UZU MHUX RISTRETT  NL GEBRUIK ONBEPERKT  PL NIEOGRANICZONE KORZYSTANIE  PT UTILIZAÇÃO LIMITATA  RO UTILIZARE NELIMITATĂ  RS HEOIPAHUЧЕНA YIIOTPEGA  SI. NEOMEJENA POUŽITIE  FI KÄYTTÖÄ EI RAJOITETTU  SV OBEGRÄNSAD ANVÄNDNING  EN UNRESTRICTED USE  IS ÓTAKMÖRKUD NOTKUN  NO UBEGRENSET BRUK	FI	YLEISVAKUUDEN KÄYTTÖ KIELLETTY	
IS ALLSHERJARTRYGGING BÖNNUD  NO FORBUD MOT BRUK AV UNIVERSALGARANTI  TR KAPSAMLI TEMINAT YASAKLANMIŞTIR  BG USIIOTISBAHE 5E3 OFPAHMYEHUM  CS NEOMEZENÉ POUŽITÍ DA UBEGRÆNSET ANVENDELSE  DE UNBESCHRÄNKTE VERWENDUNG  EE PIIRAMATU KASUTAMINE  EL AIREPIOPIETH XPHEH  ES UTILIZACIÓN NO LIMITADA  FR UTILISATION NON LIMITÉE  HR NEOGRANIČENA UPORABA  IT UTILIZZAZIONE NON LIMITATA  IV NEIEROBEŽOTS IZMANTOJUMS  LT NEAPRIBOTAS NAUDOJIMAS  HU KORLÁTOZÁS ALÁ NEM ESŐ HASZNÁLAT  MK (*) YITOTPESA 5E3 OFPAHMYBAHSE  MT UZU MHUX RISTRETT  NL GEBRUIK ONBEPERKT  PL NIEOGRANICZONE KORZYSTANIE  PT UTILIZAÇÃO LIMITADA  RO UTILIZARE NELIMITATĀ  RS HEOFPAHMYEHA YITOTPESA  SI. NEOMEJENA UPORABA  SK NEOBMEDZENÉ POUŽITIE  FI KÄYTTÖÄ EI RAJOTPESA  SK NEOBMEDZENÉ POUŽITIE  FI KÄYTTÖÄ EI RAJOTPESA  EN UNRESTRICTED USE  IS ÓTAKMÖRKUÐ NOTKUN  NO UBEGRENSET BRUK	SV	SAMLAD SÄKERHET FÖRBJUDEN	
NO FORBUD MOT BRUK AV UNIVERSALGARANTI TR KAPSAMLI TEMÎNAT YASAKLANMIŞTIR  BG M3IIOJIBBAHE EB3 OIPAHUYEHUM CS NEOMEZENÉ POUŽITÍ DA UBEGRÆNSET ANVENDELSE DE UNBESCHRÄNKTE VERWENDUNG EE PIIRAMATU KASUTAMINE EL ATIEPIOPIZTH XPHZH ES UTILIZACIÓN NO LIMITADA FR UTILISATION NON LIMITÉE HR NEOGRANIČENA UPORABA IT UTILIZZAZIONE NON LIMITATA LV NEJEROBEŽOTS IZMANTOJUMS LT NEAPRIBOTAS NAUDOJIMAS HU KORLÁTOZÁS ALÁ NEM ESŐ HASZNÁLAT MK (*) YIJOTPEGA EB3 OIPAHUYBAHSE MT UŽU MHUX RISTRETT NL GEBRUK ONBEPEKT PL NIEOGRANICZONE KORZYSTANIE PT UTILIZAÇÃO ILIMITADA RO UTILIZARE NELIMITATĂ RS HEOTPAHUGEHA YIJOTPEGA SL NEOMEJENA UPORABA SK NEOBMEDZENÉ POUŽÍTIE H KÄYTTÖÄ EI RAJOITETTU SV OBEGRÂNSAD ANVÄNDNING EN UNRESTRICTED USE IS ÓTAKMÖRKUD NOTKUN NO UBEGRENSET BRUK	EN	COMPREHENSIVE GUARANTEE PROHIBITED	
TR KAPSAMLI TEMÍNAT YASAKLANMIŞTIR  BG USITOTISBAHE SEЗ OFPAHUYEHUЯ  CS NEOMEZENÉ POUZITÍ  DA UBEGRÆNSET ANVENDELSE  DE UNBESCHRÄNKTE VERWENDUNG  EE PIIRAMATU KASUTAMINE  EL ATTEPIOPIETH XPHEH  ES UTILIZACIÓN NO LIMITADA  FR UTILIZACIÓN NO LIMITÁE  HR NEOGRANICENA UPORABA  IT UTILIZZAZIONE NON LIMITATA  LV NEIEROBEŽOTS IZMANTOJUMS  LT NEAPRIBOTAS NAUDOJIMAS  HU KORLÁTOZÁS ALÁ NEM ESŐ HASZNÁLAT  MK (*) YITOTPEGA BEЗ OTPAHUYBAHBE  MT UŻU MHUX RISTRETT  NL GEBRUIK ONBEPERKT  PL NIEOGRANICZONE KORZYSTANIE  PT UTILIZAÇÃO ILIMITADA  RO UTILIZARE NELIMITATĂ  RS HEOFPAHUYEHA YITOTPEGA  SL NEOMEJENA UPORABA  SK NEOBMEDZENÉ POUŽITIE  H KÄYTTÖÄ EI RAJOTTUTU  SV OBEGRÂNSAD ANVÄNDNING  EN UNRESTRICTED USE  IS ÓTAKMÖRKUD NOTKUN  NO UBEGRENSET BRUK	IS	ALLSHERJARTRYGGING BÖNNUÐ	
BG USIIOTISBAHE EES OFPAHUYEHUЯ  CS NEOMEZENÉ POUŽITÍ  DA UBEGRÆNSET ANVENDELSE  DE UNBESCHRÄNKTE VERWENDUNG  EE PIIRAMATU KASUTAMINE  EL AITEPIOPIETH XPHEH  ES UTILIZACIÓN NO LIMITADA  FR UTILISATION NON LIMITÉE  HR NEOGRANIČENA UPORABA  IT UTILIZZAZIONE NON LIMITATA  LV NEIEROBEŽOTS IZMANTOJUMS  LT NEAPRIBOTAS NAUDOJIMAS  HU KORLÁTOZÁS ALÁ NEM ESŐ HASZNÁLAT  MK (*) YIIOTPEBA BES OFPAHUYBAHE  MT UŻU MHUX RISTRETT  NL GEBRUIK ONBEPERKT  PL NIEOGRANICZONE KORZYSTANIE  PT UTILIZAÇÃO ILIMITADA  RO UTILIZARE NELIMITATĂ  RS HEOTPAHUYEHA YIIOTPEBA  SL NEOMEJENA UPORABA  SK NEOBMEDZENÉ POUŽITIE  FI KÄYTTÖÄ EI RAJOITETTU  SV OBEGRÄNSAD ANVÄNDNING  EN UNRESTRICTED USE  IS ÓTAKMÖRKUÐ NOTKUN  NO UBEGRENSET BRUK	NO	FORBUD MOT BRUK AV UNIVERSALGARANTI	
CS NEOMEZENÉ POUŽITÍ DA UBEGRÆNSET ANVENDELSE  DE UNBESCHRÄNKTE VERWENDUNG  EE PIIRAMATU KASUTAMINE  EL ATIEPIOPIETH XPHEH  ES UTILIZACIÓN NO LIMITADA  FR UTILISATION NON LIMITÉE  HR NEOGRANIČENA UPORABA  IT UTILIZZAZIONE NON LIMITATA  LV NEIEROBEŽOTS IZMANTOJUMS  LT NEAPRIBOTAS NAUDOJIMAS  HU KORLÁTOZÁS ALÁ NEM ESŐ HASZNÁLAT  MK (*) YITOTPEBA EE3 OTPAHIHYBAHE  MT UŽU MHUX RISTRETT  NL GEBRUIK ONBEPERKT  PL NIEOGRANICZONE KORZYSTANIE  PL UTILIZAÇÃO ILMITATĂ  RS HEOTPAHIHYEHA YITOTPEBA  SL NEOMEJENA UPORABA  SK NEOBMEDZENÉ POUŽÍTIE  FI KÄYTTÖÄ EI RAJOITETTU  SV OBEGRÄNSAD ANVÄNDNING  EN UNRESTRICTED USE  IS ÓTAKMÖRKUÐ NOTKUN  NO UBEGRENSET BRUK	TR	KAPSAMLI TEMİNAT YASAKLANMIŞTIR	
CS NEOMEZENÉ POUŽITÍ DA UBEGRÆNSET ANVENDELSE  DE UNBESCHRÄNKTE VERWENDUNG  EE PIIRAMATU KASUTAMINE  EL ATIEPIOPIETH XPHEH  ES UTILIZACIÓN NO LIMITADA  FR UTILISATION NON LIMITÉE  HR NEOGRANIČENA UPORABA  IT UTILIZZAZIONE NON LIMITATA  LV NEIEROBEŽOTS IZMANTOJUMS  LT NEAPRIBOTAS NAUDOJIMAS  HU KORLÁTOZÁS ALÁ NEM ESŐ HASZNÁLAT  MK (*) YITOTPEBA EE3 OTPAHIHYBAHE  MT UŽU MHUX RISTRETT  NL GEBRUIK ONBEPERKT  PL NIEOGRANICZONE KORZYSTANIE  PL UTILIZAÇÃO ILMITATĂ  RS HEOTPAHIHYEHA YITOTPEBA  SL NEOMEJENA UPORABA  SK NEOBMEDZENÉ POUŽÍTIE  FI KÄYTTÖÄ EI RAJOITETTU  SV OBEGRÄNSAD ANVÄNDNING  EN UNRESTRICTED USE  IS ÓTAKMÖRKUÐ NOTKUN  NO UBEGRENSET BRUK			
DA UBEGRÆNSET ANVENDELSE  DE UNBESCHRÄNKTE VERWENDUNG  EL AITEPIOPIETH XPHEH  ES UTILIZACIÓN NO LIMITADA  FR UTILIZACIÓN NON LIMITÉE  HR NEOGRANIČENA UPORABA  IT UTILIZZAZIONE NON LIMITATA  LV NEIEROBEŽOTS IZMANTOJUMS  LT NEAPRIBOTAS NAUDOJIMAS  HU KORLÁTOZÁS ALÁ NEM ESŐ HASZNÁLAT  MK (*) YIIOTPEGA EE3 OIPAHIVIYBAЊE  MT UŻU MHUX RISTRETT  NL GEBRUIK ONBEPERKT  PL NIEOGRANICZONE KORZYSTANIE  PT UTILIZAÇÃO ILIMITATA  RO UTILIZAÇÃO ILIMITATĂ  RS HEOIPAHIVIEHA YIIOTPEGA  SL NEOMEJENA UPORABA  SK NEOBMEDZENÉ POUŽITIE  FI KÄYTTÖÄ EI RAJOITETTU  SV OBEGRÄNSAD ANVÄNDNING  EN UNRESTRICTED USE  IS ÓTAKMÖRKUÐ NOTKUN  NO UBEGRENSET BRUK	BG		
DA UBEGRÆNSET ANVENDELSE  DE UNBESCHRÄNKTE VERWENDUNG  EE PIIRAMATU KASUTAMINE  EL ATIEPIOPIŒTH XPHŒH  ES UTILIZACIÓN NO LIMITADA  FR UTILISATION NON LIMITÉE  HR NEOGRANIŒNA UPORABA  IT UTILIZZAZIONE NON LIMITATA  LV NEIEROBEŽOTS IZMANTOJUMS  LT NEAPRIBOTAS NAUDOJIMAS  HU KORLÁTOZÁS ALÁ NEM ESŐ HASZNÁLAT  MK (*) YTIOTPEGA EGS OTPAHUYYBAHE  MT UŽU MHUX RISTRETT  NL GEBRUIK ONBEPERKT  PL NIEOGRANICZONE KORZYSTANIE  PT UTILIZAÇÃO ILIMITADA  RO UTILIZARE NELIMITATĂ  RS HEOTPAHUYEHA YTIOTPEGA  SL NEOMEJENA UPORABA  SK NEOBMEDZENÉ POUŽITIE  FI KÄYTTÖÄ EI RAJOITETTU  SV OBEGRÄNSAD ANVÄNDNING  EN UNRESTRICTED USE  IS ÓTAKMÖRKUÐ NOTKUN  NO UBEGRENSET BRUK	CS	NEOMEZENÉ POUŽITÍ	
EE PIIRAMATU KASUTAMINE EL AΠΕΡΙΟΡΙΣΤΗ ΧΡΗΣΗ ES UTILIZACIÓN NO LIMITADA FR UTILISATION NON LIMITÉE HR NEOGRANIČENA UPORABA IT UTILIZAZIONE NON LIMITATA LV NEIEROBEŽOTS IZMANTOJUMS LT NEAPRIBOTAS NAUDOJIMAS HU KORLÁTOZÁS ALÁ NEM ESŐ HASZNÁLAT MK (*) YΠΟΤΡΕΘΑ БЕЗ ΟΓΡΑΗΜΨΥΒΑΗΕ MT UŻU MHUX RISTRETT NL GEBRUIK ONBEPERKT PL NIEOGRANICZONE KORZYSTANIE PT UTILIZAÇÃO ILIMITADA RO UTILIZARE NELIMITATĂ RS HEOΓPAHMΨEHA YΠΟΤΡΕΘΑ SL NEOMEJENA UPORABA SK NEOBMEDZENÉ POUŽITIE FI KÄYTTÖÄ EI RAJOITETTU SV OBEGRÄNSAD ANVÄNDNING EN UNRESTRICTED USE IS ÓTAKMÖRKUÐ NOTKUN NO UBEGRENSET BRUK	DA	UBEGRÆNSET ANVENDELSE	77207
EL ATIEPIOPIETH XPHEH ES UTILIZACIÓN NO LIMITADA FR UTILISATION NON LIMITÉE HR NEOGRANIČENA UPORABA IT UTILIZZAZIONE NON LIMITATA LV NEIEROBEŽOTS IZMANTOJUMS LT NEAPRIBOTAS NAUDOJIMAS HU KORLÁTOZÁS ALÁ NEM ESŐ HASZNÁLAT MK (*) VITOTPEBA BEЗ OГРАНИЧУВАЊЕ MT UŽU MHUX RISTRETT NL GEBRUIK ONBEPERKT PL NIEOGRANICZONE KORZYSTANIE PT UTILIZAÇÃO ILIMITADA RO UTILIZARE NELIMITATĂ RS HEOIPAHUYEHA YITOTPEBA SL NEOMEJENA UPORABA SK NEOBMEDZENÉ POUŽITIE FI KÄYTTÖÄ EI RAJOITETTU SV OBEGRÄNSAD ANVÄNDNING EN UNRESTRICTED USE IS ÓTAKMÖRKUÐ NOTKUN NO UBEGRENSET BRUK	DE	UNBESCHRÄNKTE VERWENDUNG	
ES UTILIZACIÓN NO LIMITADA FR UTILISATION NON LIMITÉE HR NEOGRANIČENA UPORABA IT UTILIZZAZIONE NON LIMITATA LV NEIEROBEŽOTS IZMANTOJUMS LT NEAPRIBOTAS NAUDOJIMAS HU KORLÁTOZÁS ALÁ NEM ESŐ HASZNÁLAT MK (*) YITOTPEGA EE3 OIPAHUYIYBAHE MT UŻU MHUX RISTRETT NL GEBRUIK ONBEPERKT PL NIEOGRANICZONE KORZYSTANIE PT UTILIZAÇÃO ILIMITADA RO UTILIZARE NELIMITATĂ RS HEOIPAHUYEHA YITOTPEGA SL NEOMEJENA UPORABA SK NEOBMEDZENÉ POUŽITIE FI KÄYTTÖÄ EI RAJOITETTU SV OBEGRÄNSAD ANVÄNDNING EN UNRESTRICTED USE IS ÓTAKMÖRKUÐ NOTKUN NO UBEGRENSET BRUK	EE	PIIRAMATU KASUTAMINE	
FR UTILISATION NON LIMITÉE HR NEOGRANIČENA UPORABA IT UTILIZZAZIONE NON LIMITATA LV NEIEROBEŽOTS IZMANTOJUMS LT NEAPRIBOTAS NAUDOJIMAS HU KORLÁTOZÁS ALÁ NEM ESŐ HASZNÁLAT MK (*) YIIOTPEБA БЕЗ ОГРАНИЧУВАЊЕ MT UŻU MHUX RISTRETT NL GEBRUIK ONBEPERKT PL NIEOGRANICZONE KORZYSTANIE PT UTILIZAÇÃO ILIMITADA RO UTILIZARE NELIMITATĂ RS HEOIPAHUYEHA YIIOTPEБA SL NEOMEJENA UPORABA SK NEOBMEDZENÉ POUŽITIE FI KÄYTTÖÄ EI RAJOITETTU SV OBEGRÄNSAD ANVÄNDNING EN UNRESTRICTED USE IS ÓTAKMÖRKUÐ NOTKUN NO UBEGRENSET BRUK	EL	ΑΠΕΡΙΟΡΙΣΤΗ ΧΡΗΣΗ	
HR NEOGRANIČENA UPORABA IT UTILIZZAZIONE NON LIMITATA LV NEIEROBEŽOTS IZMANTOJUMS LT NEAPRIBOTAS NAUDOJIMAS HU KORLÁTOZÁS ALÁ NEM ESŐ HASZNÁLAT MK (*) YIIOTPEBA EE3 OTPAHUYYBAHE MT UŻU MHUX RISTRETT NL GEBRUIK ONBEPERKT PL NIEOGRANICZONE KORZYSTANIE PT UTILIZAÇÃO ILIMITADA RO UTILIZARE NELIMITATĂ RS HEOTPAHUYEHA YIIOTPEBA SL NEOMEJENA UPORABA SK NEOBMEDZENÉ POUŽITIE FI KÄYTTÖÄ EI RAJOITETTU SV OBEGRÄNSAD ANVÄNDNING EN UNRESTRICTED USE IS ÓTAKMÖRKUÐ NOTKUN NO UBEGRENSET BRUK	ES	UTILIZACIÓN NO LIMITADA	
IT UTILIZZAZIONE NON LIMITATA LV NEIEROBEŽOTS IZMANTOJUMS LT NEAPRIBOTAS NAUDOJIMAS HU KORLÁTOZÁS ALÁ NEM ESŐ HASZNÁLAT MK (*) YIIOTPEBA BEЗ OГРАНИЧУВАЊЕ MT UŻU MHUX RISTRETT NL GEBRUIK ONBEPERKT PL NIEOGRANICZONE KORZYSTANIE PT UTILIZAÇÃO ILIMITADA RO UTILIZARE NELIMITATĂ RS HEOIPAHUYEHA YIIOTPEBA SL NEOMEJENA UPORABA SK NEOBMEDZENÉ POUŽITIE FI KÄYTTÖÄ EI RAJOITETTU SV OBEGRÄNSAD ANVÄNDNING EN UNRESTRICTED USE IS ÓTAKMÖRKUÐ NOTKUN NO UBEGRENSET BRUK	FR	UTILISATION NON LIMITÉE	
LV NEIEROBEŽOTS IZMANTOJUMS LT NEAPRIBOTAS NAUDOJIMAS HU KORLÁTOZÁS ALÁ NEM ESŐ HASZNÁLAT MK (*) YIIOTPEBA BEЗ OГРАНИЧУВАЊЕ MT UŻU MHUX RISTRETT NL GEBRUIK ONBEPERKT PL NIEOGRANICZONE KORZYSTANIE PT UTILIZAÇÃO ILIMITADA RO UTILIZARE NELIMITATĂ RS HEOIPAHUYEHA YIIOTPEBA SL NEOMEJENA UPORABA SK NEOBMEDZENÉ POUŽITIE FI KÄYTTÖÄ EI RAJOITETTU SV OBEGRÄNSAD ANVÄNDNING EN UNRESTRICTED USE IS ÓTAKMÖRKUÐ NOTKUN NO UBEGRENSET BRUK	HR	NEOGRANIČENA UPORABA	
LT NEAPRIBOTAS NAUDOJIMAS HU KORLÁTOZÁS ALÁ NEM ESŐ HASZNÁLAT MK (*) YIIOTPEBA BEЗ OIPAHUYBAЊE MT UŻU MHUX RISTRETT NL GEBRUIK ONBEPERKT PL NIEOGRANICZONE KORZYSTANIE PT UTILIZAÇÃO ILIMITADA RO UTILIZARE NELIMITATĂ RS HEOIPAHUYEHA YIIOTPEBA SL NEOMEJENA UPORABA SK NEOBMEDZENÉ POUŽITIE FI KÄYTTÖÄ EI RAJOITETTU SV OBEGRÄNSAD ANVÄNDNING EN UNRESTRICTED USE IS ÓTAKMÖRKUÐ NOTKUN NO UBEGRENSET BRUK	IT	UTILIZZAZIONE NON LIMITATA	
HU KORLÁTOZÁS ALÁ NEM ESŐ HASZNÁLAT  MK (*) YIIOTPEБA БЕЗ OFPAHUYBAHE  MT UŻU MHUX RISTRETT  NL GEBRUIK ONBEPERKT  PL NIEOGRANICZONE KORZYSTANIE  PT UTILIZAÇÃO ILIMITADA  RO UTILIZARE NELIMITATĂ  RS HEOFPAHUYEHA YIIOTPEБA  SL NEOMEJENA UPORABA  SK NEOBMEDZENÉ POUŽITIE  FI KÄYTTÖÄ EI RAJOITETTU  SV OBEGRÄNSAD ANVÄNDNING  EN UNRESTRICTED USE  IS ÓTAKMÖRKUÐ NOTKUN  NO UBEGRENSET BRUK	LV	NEIEROBEŽOTS IZMANTOJUMS	
MK (*) УПОТРЕБА БЕЗ ОГРАНИЧУВАЊЕ  MT UŻU MHUX RISTRETT  NL GEBRUIK ONBEPERKT  PL NIEOGRANICZONE KORZYSTANIE  PT UTILIZAÇÃO ILIMITADA  RO UTILIZARE NELIMITATĂ  RS HEOГРАНИЧЕНА УПОТРЕБА  SL NEOMEJENA UPORABA  SK NEOBMEDZENÉ POUŽITIE  FI KÄYTTÖÄ EI RAJOITETTU  SV OBEGRÄNSAD ANVÄNDNING  EN UNRESTRICTED USE  IS ÓTAKMÖRKUÐ NOTKUN  NO UBEGRENSET BRUK	LT	,	
MT UŻU MHUX RISTRETT NL GEBRUIK ONBEPERKT PL NIEOGRANICZONE KORZYSTANIE PT UTILIZAÇÃO ILIMITADA RO UTILIZARE NELIMITATĂ RS HEOIPAHUYEHA YIIOTPEBA SL NEOMEJENA UPORABA SK NEOBMEDZENÉ POUŽITIE FI KÄYTTÖÄ EI RAJOITETTU SV OBEGRÄNSAD ANVÄNDNING EN UNRESTRICTED USE IS ÓTAKMÖRKUÐ NOTKUN NO UBEGRENSET BRUK	HU	KORLÁTOZÁS ALÁ NEM ESŐ HASZNÁLAT	
NL GEBRUIK ONBEPERKT PL NIEOGRANICZONE KORZYSTANIE PT UTILIZAÇÃO ILIMITADA RO UTILIZARE NELIMITATĂ RS HEOFPAHUYEHA YTIOTPEGA SL NEOMEJENA UPORABA SK NEOBMEDZENÉ POUŽITIE FI KÄYTTÖÄ EI RAJOITETTU SV OBEGRÄNSAD ANVÄNDNING EN UNRESTRICTED USE IS ÓTAKMÖRKUÐ NOTKUN NO UBEGRENSET BRUK	MK (*)	УПОТРЕБА БЕЗ ОГРАНИЧУВАЊЕ	
PL NIEOGRANICZONE KORZYSTANIE PT UTILIZAÇÃO ILIMITADA RO UTILIZARE NELIMITATĂ RS HEOIPAHUYEHA YIIOTPEBA SL NEOMEJENA UPORABA SK NEOBMEDZENÉ POUŽITIE FI KÄYTTÖÄ EI RAJOITETTU SV OBEGRÄNSAD ANVÄNDNING EN UNRESTRICTED USE IS ÓTAKMÖRKUÐ NOTKUN NO UBEGRENSET BRUK	MT	UŻU MHUX RISTRETT	
PT UTILIZAÇÃO ILIMITADA  RO UTILIZARE NELIMITATĂ  RS HEOΓPAHIVIEHA YΠΟΤΡΕБΑ  SL NEOMEJENA UPORABA  SK NEOBMEDZENÉ POUŽITIE  FI KÄYTTÖÄ EI RAJOITETTU  SV OBEGRÄNSAD ANVÄNDNING  EN UNRESTRICTED USE  IS ÓTAKMÖRKUÐ NOTKUN  NO UBEGRENSET BRUK	NL	GEBRUIK ONBEPERKT	
RO UTILIZARE NELIMITATĂ  RS HEOFPAHUYEHA YTIOTPEGA  SL NEOMEJENA UPORABA  SK NEOBMEDZENÉ POUŽITIE  FI KÄYTTÖÄ EI RAJOITETTU  SV OBEGRÄNSAD ANVÄNDNING  EN UNRESTRICTED USE  IS ÓTAKMÖRKUÐ NOTKUN  NO UBEGRENSET BRUK	PL	NIEOGRANICZONE KORZYSTANIE	
RS HEOFPAHI/YEHA YTIOTPEGA SL NEOMEJENA UPORABA SK NEOBMEDZENÉ POUŽITIE FI KÄYTTÖÄ EI RAJOITETTU SV OBEGRÄNSAD ANVÄNDNING EN UNRESTRICTED USE IS ÓTAKMÖRKUÐ NOTKUN NO UBEGRENSET BRUK	PT	UTILIZAÇÃO ILIMITADA	
SL NEOMEJENA UPORABA SK NEOBMEDZENÉ POUŽITIE FI KÄYTTÖÄ EI RAJOITETTU SV OBEGRÄNSAD ANVÄNDNING EN UNRESTRICTED USE IS ÓTAKMÖRKUÐ NOTKUN NO UBEGRENSET BRUK	RO	UTILIZARE NELIMITATĂ	
SK NEOBMEDZENÉ POUŽITIE  FI KÄYTTÖÄ EI RAJOITETTU  SV OBEGRÄNSAD ANVÄNDNING  EN UNRESTRICTED USE  IS ÓTAKMÖRKUÐ NOTKUN  NO UBEGRENSET BRUK	RS	НЕОГРАНИЧЕНА УПОТРЕБА	
FI KÄYTTÖÄ EI RAJOITETTU SV OBEGRÄNSAD ANVÄNDNING EN UNRESTRICTED USE IS ÓTAKMÖRKUÐ NOTKUN NO UBEGRENSET BRUK	SL		
SV OBEGRÄNSAD ANVÄNDNING EN UNRESTRICTED USE IS ÓTAKMÖRKUÐ NOTKUN NO UBEGRENSET BRUK	SK	NEOBMEDZENÉ POUŽITIE	
EN UNRESTRICTED USE IS ÓTAKMÖRKUÐ NOTKUN NO UBEGRENSET BRUK	FI	KÄYTTÖÄ EI RAJOITETTU	
IS ÓTAKMÖRKUÐ NOTKUN NO UBEGRENSET BRUK	SV	OBEGRÄNSAD ANVÄNDNING	
NO UBEGRENSET BRUK	EN	UNRESTRICTED USE	
	IS	ÓTAKMÖRKUÐ NOTKUN	
TR KISITLANMAMIŞ KULLANIM	NO	UBEGRENSET BRUK	
	TR	KISITLANMAMIŞ KULLANIM	



	Mentions linguistiques	Codes
BG	Издаден впоследствие	Délivré a poster-
CS	Vystaveno dodatečně	iori — 99210
DA	Udstedt efterfølgende	
DE	Nachträglich ausgestellt	
EE	Välja antud tagasiulatuvalt	
EL	Εκδοθέν εκ των υστέρων	
ES	Expedido a posteriori	
FR	Délivré a posteriori	
HR	Izdano naknadno	
IT	Rilasciato a posteriori	
LV	Izsniegts retrospektīvi	
LT	Retrospektyvusis išdavimas	
HU	Kiadva visszamenőleges hatállyal	
MK (*)	Дополнително издадено	
MT	Mahruġ b'mod retrospettiv	
NL	Achteraf afgegeven	
PL	Wystawione retrospektywnie	
PT	Emitido a posteriori	
RO	Eliberat ulterior	
RS	Накнадно издато	
SL	Izdano naknadno	
SK	Vyhotovené dodatočne	
FI	Annettu jälkikäteen	
SV	Utfärdat i efterhand	
EN	Issued retroactively	
IS	Útgefið eftir á	
NO	Utstedt i etterhånd	
TR	Sonradan Düzenlenmiştir	
BG	Разни	Divers — 99211
CS	Různí	
DA	Diverse	
DE	Verschiedene	
EE	Erinevad	
EL	Διάφορα	
ES	Varios	
FR	Divers	
HR	Razni	
IT	Vari	
LV	Dažādi	
LT	Įvairūs	
HU	Többféle	
MK (*)	Различни	
MT	Diversi	
NL	Diversen	
PL	Różne	



		Mentions linguistiques	Codes
PT	Diversos		
RO	Diverse		
RS	Разно		
SL	Razno		
SK	Rôzne		
FI	Useita		
SV	Flera		
EN	Various		
IS	Ýmis		
NO	Diverse		
TR	Çeşitli		
BG	Насипно		Vrac — 99212
CS	Volně loženo		
DA	Bulk		
DE	Lose		
EE	Pakendamata		
EL	Χύμα		
ES	A granel		
FR	Vrac		
HR	Rasuto		
IT	Alla rinfusa		
LV	Berams		
LT	Nesupakuota		
HU	Ömlesztett		
MK (*)	Рефус		
MT	Bil-kwantitá		
NL	Los gestort		
PL	Luzem		
PT	A granel		
RO	Vrac		
RS	Расуто		
SL	Razsuto		
SK	Voľne ložené		
FI	Irtotavaraa		
SV	Bulk		
EN	Bulk		
IS	Vara í lausu		
NO	Bulk		
TR	Dökme		
BG	Изпращач		Expéditeur
CS	Odesílatel		<b>—</b> 99213
DA	Afsender		
DE	Versender		
EE	Saatja		
EL	Αποστολέας		

		Mentions linguistiques	Codes
ES	Expedidor		
FR	Expéditeur		
HR	Pošiljatelj		
IT	Speditore		
LV	Nosūtītājs		
LT	Siuntėjas		
HU	Feladó		
MK (*)	Испраќач		
MT	Min jikkonsenja		
NL	Afzender		
PL	Nadawca		
PT	Expedidor		
RO	Expeditor		
RS	Пошиљалац		
SL	Pošiljatelj		
SK	Odosielateľ		
FI	Lähettäjä		
SV	Avsändare		
EN	Consignor		
IS	Sendandi		
NO	Avsender		
TR	Gönderici		

<sup>(\*)</sup> Code provisoire ne préjugeant pas de la dénomination définitive du pays, qui sera attribuée après la conclusion des négociations actuellement en cours aux Nations unies.

## 2) L'annexe A3 bis

## «ANNEXE A3 BIS

## DOCUMENT D'ACCOMPAGNEMENT TRANSIT

Le présent appendice s'applique à partir des dates de déploiement de la mise à niveau du NSTI mentionnées à l'annexe de la décision d'exécution (UE) 2016/578.

## Modèle de document d'accompagnement transit

UNI	ON EUROPÉENNE				(1/3)	CLARATION	MRN			
	Exportateur (3/1-3/2)	N°								
					Formulaires (1	(4)	J			
					001	î				
					Articles(1/9)	Total descolis(	6/18) Mass	e brute (kg) (6/5)		
등										
BAN	Destinataire (3/9-3/10)	N°			Numéro de réfe	érence/ RUE(2/4)	•			
DOCUMENT D'ACCOMPAGNEMENT TRANSIT					Exemplair	e de renvoi à	transmettre	au bureau de	:	
GNE										
N N	Déclarant/représentant (3/18-3/1	19-3/20-3/21 N°			-					
D.ACC						tsau coursdutran itset desmesures		VISA DES AUTOR	RITES COM	PÉTENTES (G)
MENT										
l Too	identité et nationalité du moyen de	etransport au départ (7/7-7/8)								
-	Identité et nationalité du moyen de	etransport actiffranchissant la fror	ntière (7/14-7/15)							
	Mode de transport à Lieu de	chargement (5/21)			Cd. Dest. (5/8)	Localisation desm	narchandises (5/2	(3)		
	la frontière (7/4)									
	Nosd'identification d'autresacteu	urs de la chaîne d'approvisionnemen	nt (3/37)		Déclaration sir	mplifiée/Documen	tsprécédents(2	1)		
					No(s) contene	ur(s) (7/10)				
					1					
	Lieu et pays:				Lieuet pays:					
	Lieu et pays: Ident. et nat. nouv. moyen transpo	rt:				ouv. moyen transp	ort:			
					ldent.et nat.ne	ouv. moyen transp (1) Ident.nouvea				
	Ident. et nat. nouv. moyen transpoi  Ctr. (1) Ident. nouveau  (1) Indiquer 1si OUI ou 0 si NON.				Ident.et nat.n					
(7/1) DES	Ident.et nat.nouv.moyentranspor				Ident.et nat.n	(1) Ident.nouveau OUIou0siNON.	u conteneur:	identité:		
(7/1) DES RITÉS PÉTBN-	Ident. et nat. nouv. moyen transpoi  Ctr. (1) Ident. nouveau  (1) Indiquer 1si OUI ou 0 si NON.	conteneur:	het;		Ident.et nat.no	(1) Ident.nouveau OUIou0siNON.	u conteneur:	identité: Cacl	het:	
(7/1) DES RITÉS PÉTBN-	ident.et nat.nouv.moyen transpoi Ctr. (1) Ident.nouveau (1) Indiquer 1si CUI ou 0 si NCN. Nouveaux scellés: Nombre:	conteneur: identité:	het:		Ctr. (1) Indiquer 1 si	(1) Ident.nouveau OUIou0siNON.	u conteneur:		het:	
(7/1) DES RITÉS PÉTBN-	Ident. et nat. nouv. moyen transpoi   Ctr.	conteneur: identité: Caci ansiesy≰éme	het:		Ident. et nat. ni Ctr. (1) Indiquer 1 si Nouveaux scel Signature:	(1) Ident.nouveau OUIou0siNON.	u conteneur:	Cact	het:	
(7/1) DES RITÉS PÉTBN-	Ident. et nat. nouv. moyen transpol Ctr. (1) Ident. nouveau (1) Indiquer 1s CUI ou 0 s NCN. Nouveaux scellés Nombre: Signature:	conteneur: identité: Caci ansiesy≰éme	het:		Ident. et nat. ni Ctr. (1) Indiquer 1 si Nouveaux scel Signature:	(1) Ident.nouveau OUIou 0 si NON. Iés: Nombre:	u conteneur:	Cact	het:	
OES RITÉS PÉTEN- -)	Ident. et nat. nouv. moyen transpoi   Ctr.	conteneur: identité: Caci ansiesy≰éme	het:		Ident. et nat. ni Ctr. (1) Indiquer 1 si Nouveaux scel Signature:	(1) Ident.nouveau OUIou 0 si NON. Iés: Nombre:	u conteneur:	Cact	thet:	
(7/1)  DES RITÉS PÉTEN-  )	Ident. et nat. nouv. moyen transpoi   Ctr.	conteneur: identité: Caci ansiesy≰éme	het:		Ident. et nat. ni Ctr. (1) Indiquer 1 si Nouveaux scel Signature:	(1) Ident.nouveau OUIou 0 si NON. Iés: Nombre:	u conteneur:	Cact	het:	
(7/1)  DES RITÉS ÉTEN-	Ident. et nat. nouv. moyen transpoi   Ctr.	conteneur: identité: Caci ansiesy≰éme	het:		Ident. et nat. ni Ctr. (1) Indiquer 1 si Nouveaux scel Signature:	(1) Ident.nouveau OUIou 0 si NON. Iés: Nombre:	u conteneur:  dansie système  BUREAU DED	Cacl		
(7/1)  DES RIITÉS PÉTEN-  )  iux de ge ge ys (5/7)	Ident. et nat. nouv. moyen transpoi   Ctr.	conteneur: identité: Caci ansiesy≰éme	het:		Ident. et nat. ni Ctr. (1) Indiquer 1 si Nouveaux scel Signature:	(1) Ident.nouveau OUIou 0 si NON. Iés: Nombre:	u conteneur:  dansie système  BUREAU DED	Cact		
(7/1)  DES RITÉS RITÉS RITÉS FÉTEN- F)  LUX de  pe  s  ys) (5/7)  stile  tile  tile  pour  ROLEPAR  ROLEPAR	Ident. et nat. nouv. moyen transpo Ctr. (1) Ident. nouveau: (1) Indiquer 1st CUI ou 0 st NON. Nouveaux scellés Nombre: Signature: Données déjà en registrées di Titulaire du régime de transit (3/2)	conteneur: identité: Caci ansiesy≰éme			Ident. et nat. ni Ctr. (1) indiquer is Nouveaux sel Signature:	(1) Ident.nouveau OUIou 0 si NON. Iés: Nombre:	dansle système  BUREAU DED  Bureau de des	EPART(C)	/6)	
(7/1)  DES RITÉS RITÉS PÉTEN- F)  Sylvey (6/7)	Ident. et nat. nouv. moyen transpol  Ctr. (1) Ident. nouveau  (1) Indiquer 1st CUI ou 0 st NCN.  Nouveaux scellés: Nombre:  Signature:  Données déjà en registrees di  Titulaire du régime de transit (3/2)	conteneur: identité: Caci ansiesy≰éme		Date d'arrivée:	Ident. et nat. ni.  Ctr.  (1) indiquer is  Nouveaux scel  Signature:  Données	(1) Ident.nouveau CUI ou 0 si NON. Ides Nombre: Ides Nombre:	dansie système  BUREAU DE D  Bureau de des	Cacl	/6)	
(7/1)  DES RRITÉS RRITÉS RRITÉS S s s s s s s s s s s s s s s s s s s	Ident. et nat. nouv. moyer transpo- Ctr. (1) Ident. nouveau (1) Indiquer 1s CUI ou 0 s NON. Nouveaux scellés Nombre: Signature:  Données déjà en registrées di Titulaire du régime de transit (3/2)	conteneur: identité: Caci ansiesy≰éme			Ident. et nat. ni.  Ctr.  (1) indiquer is  Nouveaux scel  Signature:  Données	(1) Ident.nouveau CUI ou 0 si NON. Ides Nombre: Ides Nombre:	dansle système BUREAU DED Bureau de des	Caci ÉPART(C) ination (et pays) (5.	/6)	
(7/1)  DES RITES R	Ident. et nat. nouv. moyen transpol Ctr. (1) Ident. nouveau (1) Indiquer 1st CUI ou 0 st NON. Nouveaux scellés Nombre: Signature:  Données déjà en registrées di Titulaire du régime de transit (3/2)  (8/2-8/3-8/4) LEBUREAU DEDÉPART (D)	conteneur: identité: Caci ansiesy≰éme		Date d'arrivée: Contrôle dessce	Ident. et nat. ni.  Ctr.  (1) indiquer is  Nouveaux scel  Signature:  Données	(1) Ident.nouveau CUI ou 0 si NON. Ides Nombre: Ides Nombre:	dansle syst ême  BUREAU DED  Bureau de des	EPART(C)	/6)	
(7/1)  DES RITES R	Ident. et nat. nouv. moyen transpol Ctr. (1) Ident. nouveau (1) Indiquer 1st CUI ou 0 st NON. Nouveaux scellés Nombre: Signature:  Données déjà en registrées di Titulaire du régime de transit (3/2)  (8/2-8/3-8/4) LEBUREAU DEDÉPART (D)	conteneur: identité: Caci ansiesy≰éme		Date d'arrivée:	Ident. et nat. ni.  Ctr.  (1) indiquer is  Nouveaux scel  Signature:  Données	(1) Ident.nouveau CUI ou 0 si NON. Ides Nombre: Ides Nombre:	dansle syst ème BUREAU DED  Bureau de des	Cacl ÉPART(C)  Ination (et pays) (5.	 	Cachet:»
RÔLEPAR tat:	Ident. et nat. nouv. moyen transpol Ctr. (1) Ident. nouveau (1) Indiquer 1st CUI ou 0 st NON. Nouveaux scellés Nombre: Signature:  Données déjà en registrées di Titulaire du régime de transit (3/2)  (8/2-8/3-8/4) LEBUREAU DEDÉPART (D)	conteneur: identité: Caci ansiesy≰éme		Date d'arrivée: Contrôle dessce	Ident. et nat. ni.  Ctr.  (1) indiquer is  Nouveaux scel  Signature:  Données	(1) Ident.nouveau OUI ou 0 si NON. Ides Nombre: Ides Nombre:	dansle syst ème BUREAU DED  Bureau de des	Caci ÉPART(C) ination (et pays) (5.	(6)	Cachet:»

## 3) L'annexe A4 bis

#### «ANNEXE A4 BIS

## NOTES ET ÉLÉMENTS D'INFORMATION (DONNÉES) DU DOCUMENT D'ACCOMPAGNEMENT TRANSIT

La présente annexe s'applique à partir des dates de déploiement de la mise à niveau du NSTI mentionnées à l'annexe de la décision d'exécution (UE) 2016/578 de la Commission.

L'acronyme "BCP" ("plan de continuité des opérations") utilisé dans la présente annexe fait référence aux situations dans lesquelles le plan de continuité des opérations défini à l'article 26 de l'appendice I, s'applique.

Le papier à utiliser pour le document d'accompagnement transit peut être de couleur verte.

Le document d'accompagnement transit est imprimé sur la base des données fournies par la déclaration de transit, éventuellement rectifiée par le titulaire du régime de transit et/ou vérifiée par le bureau de douane de départ, et complétées comme suit:

## 1. Case MRN

Le MRN doit être imprimé sur la première page et sur toutes les listes d'articles sauf si ces formulaires sont utilisés dans le cadre du BCP, auquel cas aucun MRN n'est attribué.

Le "MRN" est également imprimé sous la forme d'un code-barres à l'aide du "code 128" standard, en utilisant le jeu de caractères "B".

## 2. Case Formulaires (1/4):

- première subdivision: numéro d'ordre de la feuille imprimée,
- deuxième subdivision: nombre total des feuilles imprimées (y compris les listes d'articles),
- ne doit pas être utilisée en présence d'un seul article.
- 3. Dans l'espace prévu sous la case Numéro de référence/RUE (2/4):

Le nom et l'adresse du bureau de douane auquel un exemplaire du document d'accompagnement transit doit être adressé au cas où le BCP est utilisé.

## 4. Case Bureau de départ (C):

- le nom du bureau de douane de départ,
- le numéro de référence du bureau de douane de départ,
- la date d'acceptation de la déclaration de transit,
- le nom et le numéro d'agrément de l'expéditeur agréé (s'il y a lieu).

### 5. Case Contrôle par le bureau de départ (D):

- le résultat du contrôle,
- les scellés apposés ou l'indication "- -" identifiant la "Dispense 99201",
- la mention "Itinéraire obligatoire", s'il y a lieu.

Le document d'accompagnement transit ne fait l'objet d'aucune modification, adjonction ou suppression, sauf indication contraire de la convention.

6. Formalités en cas d'incidents survenant au cours de la circulation des marchandises.

La procédure suivante est applicable aussi longtemps que le NSTI permet aux autorités douanières d'enregistrer ces informations directement dans le système.

Entre le moment où les marchandises ont quitté le bureau de douane de départ et celui où elles arrivent au bureau de douane de destination, il se peut que certaines mentions doivent être ajoutées sur le document d'accompagnement transit qui accompagne les marchandises. Ces mentions concernent l'opération de transport et sont ajoutées sur cet exemplaire par le transporteur responsable du moyen de transport sur lequel les marchandises se trouvent chargées, au fur et à mesure du déroulement des opérations. Ces éléments d'information peuvent être portés à la main de façon lisible; en pareil cas, ils doivent être inscrits à l'encre et en caractères majuscules d'imprimerie.

Le transporteur ne peut procéder au transbordement qu'après avoir obtenu l'autorisation des autorités douanières du pays où le transbordement doit avoir lieu.

Lorsqu'elles estiment que l'opération de transit commun peut se poursuivre normalement, et après avoir pris le cas échéant les mesures nécessaires, ces autorités visent les documents d'accompagnement transit.

Les autorités douanières du bureau de douane de passage ou du bureau de douane de destination, selon le cas, ont l'obligation d'intégrer dans le système les données ajoutées sur le document d'accompagnement transit. Les données peuvent aussi être introduites par le destinataire agréé.

Ces mentions se rapportent aux cases et activités suivantes:

— Transbordement: utiliser la case 7/1.

Case Transbordement (7/1)

Les trois premières lignes de cette case sont à remplir par le transporteur lorsque, au cours de l'opération considérée, les marchandises en cause sont transbordées d'un moyen de transport sur un autre ou d'un conteneur à un autre.

Toutefois, lorsque les marchandises sont transportées dans des conteneurs destinés à être acheminés par véhicules routiers, les autorités douanières peuvent autoriser le titulaire du régime de transit à ne pas remplir la case 7/7-7/8, si la situation logistique au point de départ est susceptible d'empêcher que soient fournies l'identité et la nationalité du moyen de transport au moment d'établir la déclaration de transit et si ces autorités sont en mesure de garantir que les informations requises sur ces moyens de transport seront insérées par la suite dans la case 7/1.

— Autres incidents: utiliser la case 7/19.

Case Autres incidents au cours du transport (7/19)

Il convient de compléter la case conformément aux obligations existantes en matière de transit.

En outre, lorsque les marchandises ont été chargées sur une semi-remorque et que seul le véhicule tracteur est changé en cours de transport (sans qu'il y ait manipulation ou transbordement des marchandises), indiquer dans cette case le numéro d'immatriculation et la nationalité du nouveau véhicule tracteur. En pareil cas, le visa des autorités douanières n'est pas nécessaire.»

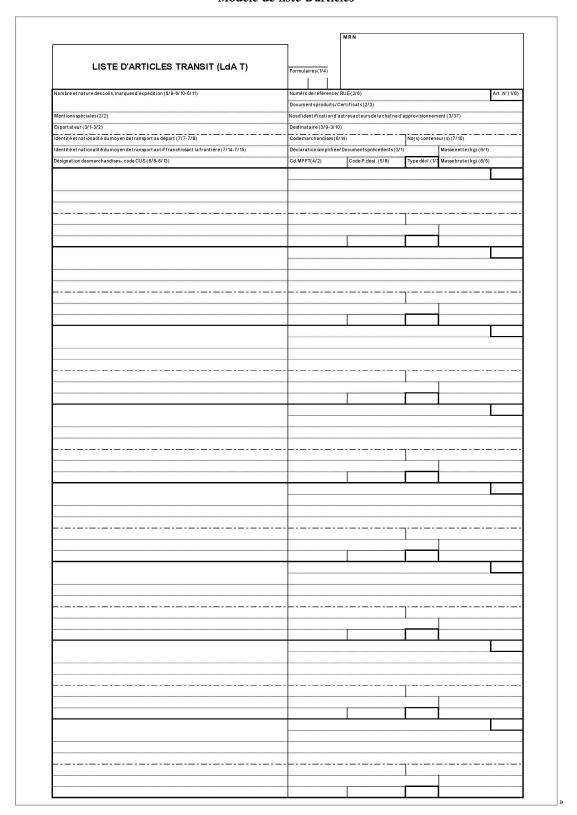
## 4) L'annexe A5 bis

## «ANNEXE A5 BIS

### LISTE D'ARTICLES

La présente annexe s'applique à partir des dates de déploiement de la mise à niveau du NSTI mentionnées à l'annexe de la décision d'exécution (UE) 2016/578.

## Modèle de liste d'articles



## 5) L'annexe A6 bis

#### «ANNEXE A6 BIS

#### NOTES ET ÉLÉMENTS D'INFORMATION (DONNÉES) DE LA LISTE D'ARTICLES

La présente annexe s'applique à partir des dates de déploiement de la mise à niveau du NSTI mentionnées à l'annexe de la décision d'exécution (UE) 2016/578.

L'acronyme "BCP" ("plan de continuité des opérations") utilisé dans la présente annexe fait référence aux situations dans lesquelles le plan de continuité des opérations défini à l'article 26 de l'appendice I, s'applique.

Les cases de la liste d'articles peuvent être agrandies verticalement. Outre les dispositions des notes explicatives des annexes A1 bis et B6 bis, les données suivantes doivent être imprimées, le cas échéant en utilisant les codes appropriés:

- 1. Case MRN définie à l'annexe A3 bis. Le MRN doit être imprimé sur la première page et sur toutes les listes d'articles sauf si ces formulaires sont utilisés dans le cadre du BCP, auquel cas aucun MRN n'est attribué.
- 2. Dans les différentes cases de la partie "article de marchandises", les données suivantes doivent être imprimées:
  - a) Case Type de déclaration (1/3) si le statut des marchandises pour l'ensemble de la déclaration est uniforme; la case n'est pas utilisée; en cas d'envoi composite, le statut réel, T1, T2 ou T2F, est imprimé;
  - b) Case Formulaires (1/4):
    - première subdivision: numéro d'ordre de la feuille imprimée,
    - deuxième subdivision: nombre total des feuilles imprimées;
  - c) Case Art. Nº (1/6) numéro d'ordre de l'article en question;
  - d) Case Code mode p. frais tr. (4/2) introduire le code du mode de paiement des frais de transport».
- 6) L'annexe B5 bis

#### «ANNEXE B5 BIS

## NOTICE RELATIVE À LA LISTE DE CHARGEMENT

Sauf disposition contraire, la présente annexe s'applique à partir des dates de déploiement de la mise à niveau du NSTI mentionnées à l'annexe de la décision d'exécution (UE) 2016/578 de la Commission.

## TITRE I

## GÉNÉRALITÉS

### Définition

La liste de chargement visée à l'article 7 de l'appendice III est un document répondant aux caractéristiques de la présente annexe.

- 2. Forme des listes de chargement
- 2.1. Seul le recto du formulaire peut être utilisé comme liste de chargement.
- 2.2. Les listes de chargement comportent:
  - a) l'intitulé "Liste de chargement";
  - b) un cadre de 70 millimètres sur 55 millimètres divisé en une partie supérieure de 70 millimètres sur 15 millimètres et une partie inférieure de 70 millimètres sur 40 millimètres;

- c) dans l'ordre ci-après, des colonnes dont l'en-tête est libellé comme suit:
  - numéro d'ordre,
  - marques, numéros, nombre et nature des colis, désignation des marchandises,
  - pays d'expédition/d'exportation,
  - masse brute en kilogrammes,
  - réservé à l'administration.

Les intéressés peuvent adapter la largeur des colonnes à leurs besoins. Toutefois, la colonne intitulée "réservé à l'administration" doit avoir une largeur de 30 millimètres au moins. Les intéressés peuvent, en outre, disposer librement des espaces autres que ceux visés aux points a), b) et c).

2.3. Immédiatement au-dessous de la dernière inscription, une ligne horizontale doit être tracée et les espaces non utilisés doivent être bâtonnés de façon à rendre impossible toute adjonction ultérieure.

#### TITRE II

## INDICATIONS À PORTER DANS LES DIFFÉRENTES RUBRIQUES

#### 1. Cadre

## 1.1. Partie supérieure

Lorsque la liste de chargement est jointe à une déclaration de transit, le titulaire du régime de transit appose dans la partie supérieure le sigle "T1", "T2" ou "T2F".

Lorsque la liste de chargement est jointe à un document T2L, l'intéressé appose dans la partie supérieure le sigle "T2L" ou le sigle "T2LF".

## 1.2. Partie inférieure

Les éléments repris au paragraphe 4 du titre III ci-dessous doivent figurer dans cette partie du cadre.

## Colonnes

## 2.1. Numéro d'ordre

Chaque article repris sur la liste de chargement doit être précédé d'un numéro d'ordre.

2.2. Marques, numéros, nombre et nature des colis; désignation des marchandises

Lorsqu'une liste de chargement est jointe à une déclaration de transit, les informations requises doivent être fournies conformément aux annexes B1 et B6 bis de l'appendice III. Doivent y figurer les informations qui, dans la déclaration de transit, figurent dans les cases 31 "Colis et désignation des marchandises", 44 "Mentions spéciales/Documents produits/Certificats et autorisations" et, le cas échéant, 33 "Code des marchandises" et 38 "Masse nette".

Lorsqu'une liste de chargement est jointe à un document T2L, les informations requises doivent être fournies conformément à l'annexe B2 bis de l'appendice III.

## 2.3. Pays d'expédition/d'exportation

Indiquer le nom du pays d'où les marchandises sont expédiées/exportées. Ne pas utiliser cette colonne lorsqu'une liste de chargement est jointe à un document T2L.

#### 2.4. Masse brute (kg)

Indiquer les mentions figurant en case 35 du DAU (voir annexes B2 bis et B6 bis de cet appendice).

#### TITRE III

#### UTILISATION DES LISTES DE CHARGEMENT

- 1. Il n'est pas possible pour une même déclaration de transit de joindre à la fois une ou plusieurs listes de chargement et un ou plusieurs formulaires complémentaires.
- 2. En cas d'utilisation de listes de chargement, les cases 15 "Pays d'expédition/d'exportation", 32 "Numéro de l'article", 33 "Code des marchandises", 35 "Masse brute (kg)" et, le cas échéant, 44 "Mentions spéciales/Documents produits/Certificats et autorisations" du formulaire de déclaration de transit sont bâtonnées et la case 31 "Colis et désignation des marchandises" ne peut pas être remplie en ce qui concerne l'indication des marques, numéros, nombre et nature des colis et désignation des marchandises. Une référence au numéro d'ordre et au sigle des différentes listes de chargement est apposée dans la case 31 "Colis et désignation des marchandises" du formulaire de déclaration de transit utilisé.
- 3. La liste de chargement est produite dans le même nombre d'exemplaires que la déclaration de transit à laquelle elle se rapporte.
- 4. Lors de l'enregistrement de la déclaration de transit, la liste de chargement doit être munie du même numéro d'enregistrement que les formulaires de la déclaration de transit auxquels elle se rapporte. Ce numéro doit être apposé soit au moyen d'un cachet comportant le nom du bureau de douane de départ, soit à la main. Dans ce dernier cas, il est accompagné du cachet officiel du bureau de douane de départ.

La signature d'un fonctionnaire du bureau de douane de départ est facultative.

- 5. Lorsque plusieurs listes de chargement sont jointes à un même formulaire utilisé aux fins de la procédure T1 ou T2, elles doivent porter un numéro d'ordre attribué par le titulaire du régime de transit; le nombre de listes de chargement jointes est indiqué dans la case 4 "Listes de chargement" dudit formulaire.
- 6. Les dispositions des paragraphes 1 à 5 s'appliquent, en tant que de besoin, lorsque la liste de chargement est jointe à un document T2L.»
- 7) L'annexe B6 bis

## «ANNEXE B6 BIS

## EXIGENCES COMMUNES EN MATIÈRE DE DONNÉES DANS UNE DÉCLARATION DE TRANSIT

La présente annexe s'applique à partir des dates de déploiement de la mise à niveau du NSTI mentionnées à l'annexe de la décision d'exécution (UE) 2016/578, à l'exception des dispositions relatives aux éléments de données relatifs à un document électronique de transport en tant que déclaration de transit visé à l'article 55, paragraphe 1, point h), de l'appendice I, qui s'appliquent au plus tard à partir du 1<sup>er</sup> mai 2018.

#### TITRE I

## **GÉNÉRALITÉS**

- 1. Les éléments de données pouvant être fournis pour chaque régime de transit figurent dans le tableau des exigences en matière de données. Les dispositions spécifiques à chaque élément de données comme détaillé au titre III ne portent pas préjudice au statut des éléments de données défini dans le tableau des exigences en matière de données.
- 2. Les éléments de données s'appliquent aux déclarations de transit établies au moyen d'un procédé informatique de traitement des données ainsi qu'aux déclarations sur support papier.
- 3. Il existe trois types de déclaration de transit: les déclarations de transit normales, les déclarations de transit comportant des exigences réduites en matière de données, et les documents électroniques de transport en tant que déclarations de transit. Les dispositions qui s'appliquent à toutes les situations où l'élément de donnée considéré est exigé sont incluses dans la rubrique "Tous types de déclarations de transit". Lorsque les exigences en matière de données ne se rapportent qu'à un ou des types spécifiques de déclaration de transit, la rubrique appropriée est "déclaration de transit normale", "déclaration de transit normale et déclaration de transit comportant des exigences réduites en matière de données" ou "document électronique de transport en tant que déclaration de transit".
- 4. Le symbole "A", "B" ou "C" mentionné dans le tableau ci-dessous ne préjuge pas du fait que certaines données ne sont collectées que lorsque les circonstances le justifient. Elles peuvent être complétés par des conditions ou clarifications figurant dans les notes jointes aux exigences en matière de données.

5. Les formats, les codes et, le cas échéant, la structure des exigences en matière de données décrites dans la présente annexe sont précisés à l'annexe A1 bis.

## TITRE II

### **SYMBOLES**

## Symboles dans les cellules:

Symbole	Description du symbole
A	Obligatoire: données qui sont exigées par chaque pays
В	Facultatif pour les pays: données que les pays peuvent décider d'exiger ou non.
С	Facultatif pour les déclarants: données que les déclarants peuvent décider de fournir mais qui ne peuvent pas être exigées par les pays.
X	Élément de données exigé au niveau de l'article de marchandises de la déclaration de transit. Les informations saisies au niveau de l'article de marchandises ne sont valables que pour les articles de marchandises en question.
Y	Élément de données exigé au niveau générique de la déclaration de transit. Les informations saisies au niveau générique sont valables pour l'ensemble des articles de marchandises déclarés.

La combinaison des symboles "X" et "Y" signifie que l'élément de données en question peut être fourni par le déclarant à tous les niveaux concernés.

### TITRE III

## SECTION I

## Tableau des exigences en matière de données

(les notes relatives au présent tableau sont indiquées entre parenthèses)

Groupe 1 - Informations sur le message (y compris codes de procédure)

Nº E.D.	Intitulé de l'E.D.	Nº case	Déclaration de transit normale	Déclaration de transit comportant des exigences réduites en matière de données	Document électronique de transport en tant que déclaration de transit
1/2	Type de déclaration supplémentaire	1/2	A Y	A Y	
1/3	Déclaration de déclaration de transit	1/3	A XY	A XY	A XY
1/4	Formulaires	3	B (1) (2) Y	B (1) (2) Y	
1/5	Listes de chargement	4	B (1) Y	B (1) Y	
1/6	Numéro d'article de marchandise	32	A (2) X	A (2) X	

Nº E.D.	Intitulé de l'E.D.	Nº case	Déclaration de transit normale	Déclaration de transit comportant des exigences réduites en matière de données	Document électronique de transport en tant que déclaration de transit
1/8	Signature/authentification	54	A Y	A Y	A Y
1/9	Nombre total d'articles	5	B (1) Y	B (1) Y	

## Groupe 2 – Références des messages, documents, certificats et autorisations

N° E.D.	Intitulé de l'E.D.	Nº case	Déclaration de transit normale	Déclaration de transit comportant des exigences réduites en matière de données	Document électronique de transport en tant que déclaration de transit
2/1	Déclaration simplifiée/Documents précédents	40	A XY	A XY	A XY
2/2	Mentions spéciales	44	A XY	A XY	A X
2/3	Documents produits, certificats et autorisations. Références complémentaires	44	A (7) XY	A (7) XY	A X

## **Groupe 3 – Intervenants**

Nº E.D.	Intitulé de l'E.D.	Nº case	Déclaration de transit normale	Déclaration de transit comportant des exigences réduites en matière de données	Document électronique de transport en tant que déclaration de transit
3/1	Exportateur	2	B XY		
3/2	Numéro d'identification de l'exportateur	2 (n°)	B XY		
3/9	Destinataire	8	A (12) (51) XY	A (12) (51) XY	A (12) (51) XY
3/10	Numéro d'identification du destinataire	8 (n°)	B XY	B XY	B XY
3/19	Représentant	14	A (13) (51) Y	A (13) Y	A (13) Y

Nº E.D.	Intitulé de l'E.D.	Nº case	Déclaration de transit normale	Déclaration de transit comportant des exigences réduites en matière de données	Document électronique de transport en tant que déclaration de transit
3/20	Numéro d'identification du représentant	14 (nº )	A (52) Y	A (52) Y	A (52) Y
3/21	Code de statut du représentant	14	A Y	A Y	A Y
3/22	Titulaire du régime de transit	50	A (13) (51) Y	A (13) Y	A (13) Y
3/23	Numéro d'identification du titulaire du régime de transit	50 (n°)	A (52) Y	A (52) Y	A (52) Y
3/37	Numéros d'identification d'autres acteurs de la chaîne d'approvisionnement	44	C XY	C XY	C XY

## Groupe 5 – Dates/Heures/Périodes/Lieux/Pays/Régions

Nº E.D.	Intitulé de l'E.D.	Nº case	Déclaration de transit normale	Déclaration de transit comportant des exigences réduites en matière de données	Document électronique de transport en tant que déclaration de transit
5/4	Date de la déclaration	50, 54	B (1) Y	B (1) Y	
5/5	Lieu de la déclaration	50, 54	B (1) Y	B (1) Y	
5/6	Bureau de destination (et pays)	53	A Y	A Y	A Y
5/7	Bureaux de passage prévus (et pays)	51	A Y	A Y	
5/8	Code du pays de destination	17a	A XY	A XY	A XY
5/21	Lieu de chargement	27	B Y	B Y	B Y
5/23	Localisation des marchandises	30	A Y (23)	A Y (23)	

## Groupe 6 – Identification des marchandises

N° E.D.	Intitulé de l'E.D.	Nº case	Déclaration de transit normale	Déclaration de transit comportant des exigences réduites en matière de données	Document électronique de transport en tant que déclaration de transit
6/1	Masse nette (kg)	38	A (23) X		
6/5	Masse brute (kg)	35	A XY	A XY	A XY
6/8	Désignation des marchandises	31	A X	A X	A X
6/9	Type de colis	31	A X	A X	A X
6/10	Nombre de colis	31	A X	A X	A X
6/11	Marques d'expédition	31	A X	A X	A X
6/13	Code CUS	31	C X	C X	C X
6/14	Code des marchandises – Code NC	33	A (37) X	A (37) X	A (37) X
6/18	Total des colis	6	A Y	A Y	A Y

## Groupe 7 - Informations relatives au transport (modes, moyens et équipements)

Nº E.D.	Intitulé de l'E.D.	Nº case	Déclaration de transit normale	Déclaration de transit comportant des exigences réduites en matière de données	Document électronique de transport en tant que déclaration de transit
7/1	Transbordement	55	A (38) Y	A (38) Y	
7/2	Conteneur	19	A Y	A Y	
7/4	Mode de transport à la frontière	25	A (39) Y	A (39) Y	
7 5	Mode de transport intérieur	26	B (40) Y		

N° E.D.	Intitulé de l'E.D.	Nº case	Déclaration de transit normale	Déclaration de transit comportant des exigences réduites en matière de données	Document électronique de transport en tant que déclaration de transit
7/7	Identité du moyen de transport au départ	18(1)	A (43) (44) (45) XY	A (43) (44) (45) XY	A XY
7/8	Nationalité du moyen de transport au départ	18(2)	A (46) (44) (45) XY		
7/10	Numéro d'identification du conteneur	31	A XY	A XY	A XY
7/14	Identité du moyen de transport actif franchissant la frontière	21(1)	B (46) XY		
7/15	Nationalité du moyen de transport actif franchissant la frontière	21(2)	A (46) XY		
7/18	Numéro de scellé	D	A Y	A Y	A Y
7/19	Autres incidents au cours du transport	56	A (38) Y	A (38) Y	

## Groupe 8 - Autres éléments de données (données statistiques, garanties, données tarifaires)

Nº E.D.	Intitulé de l'E.D.	Nº case	Déclaration de transit normale	Déclaration de transit comportant des exigences réduites en matière de données	Document électronique de transport en tant que déclaration de transit
8/2	Type de garantie	52	A Y	A Y	
8/3	Référence de la garantie	52	A Y	A Y	
8/4	Garantie non valable pour	52	A Y	A Y	

## SECTION II

## Notes

Numéro de la note	Description de la note
(1)	Les pays ne peuvent exiger cet élément de données que pour la procédure sur support papier.
(2)	Lorsque la déclaration sur support papier ne porte que sur un seul article de marchandises, les pays peuvent prévoir que rien ne sera indiqué dans cette case, le chiffre "1" ayant dû être indiqué dans la case n° 5.
(7)	Les pays peuvent dispenser le déclarant de cette obligation dans la mesure et dans les cas où leurs systèmes leur permettent de déduire cette information automatiquement et sans ambiguïté des autres données de la déclaration.
(12)	Pour les États membres de l'Union européenne, cette information n'est obligatoire que dans les cas où le numéro EORI délivré dans l'Union ou le numéro d'identification unique délivré par un pays tiers et reconnu par l'Union de la personne concernée n'est pas fourni. Lorsque le numéro EORI ou le numéro d'identification unique délivré par un pays tiers et reconnu par l'Union est communiqué, le nom et l'adresse ne sont pas fournis.
(13)	Pour les États membres de l'Union européenne – cette information n'est obligatoire que dans les cas où le numéro EORI délivré dans l'Union ou le numéro d'identification unique délivré par un pays tiers et reconnu par l'Union n'est pas fourni. Lorsque le numéro EORI délivré dans l'Union ou le numéro d'identification unique délivré par un pays tiers est communiqué, le nom et l'adresse ne sont pas fournis, à moins qu'il soit fait usage d'une déclaration sur support papier.
(23)	Ne doit être rempli que lorsque la législation des parties contractantes le prévoit.
(37)	Cette subdivision est complétée:  — lorsqu'une déclaration de transit est établie par la même personne, simultanément ou à la suite d'une déclaration en douane comportant l'indication du code des marchandises, ou  — lorsque la législation des parties contractantes le prévoit.
(38)	Cette donnée n'est nécessaire qu'en cas de déclarations sur support papier.
(39)	Les pays peuvent renoncer à cette exigence pour les modes de transport autres que le chemin de fer.
(40)	Cette donnée n'est pas fournie lorsque les formalités d'exportation sont effectuées au point de sortie du territoire douanier des parties contractantes.
(43)	Ne pas utiliser en cas d'envoi par installations fixes.
(44)	Lorsque les marchandises sont transportées dans des unités de transport multimodal, comme des conteneurs, des caisses mobiles et des semi-remorques, les autorités douanières peuvent autoriser le titulaire du régime du transit à ne pas fournir cette donnée si la situation logistique au point de départ est susceptible d'empêcher que soient fournies l'identité et la nationalité du moyen de transport au moment du placement des marchandises sous le régime du transit, pour autant que les unités de transport multimodal soient revêtues de numéros uniques et que ces numéros soient indiqués dans l'E.D. 7/10 Numéro d'identification du conteneur.
(45)	Dans les cas suivants, les pays renoncent à l'obligation de porter cette donnée sur une déclaration de transit déposée au bureau de douane de départ en ce qui concerne le moyen de transport sur lequel les marchandises se trouvent directement chargées:
	— lorsque la situation logistique ne permet pas que cet élément de données soit fourni et que le titulaire du régime de transit a le statut AEOC dans l'Union ou un statut similaire dans un pays de transit commun, et
	— lorsque les informations correspondantes peuvent être retrouvées si nécessaire par les autorités douanières par l'intermédiaire des écritures du titulaire du régime de transit.

Numéro de la note	Description de la note
(46)	Ne pas utiliser en cas d'envoi par installations fixes ou par transport ferroviaire.
(51)	Pour les pays de transit commun — cette information est obligatoire.
(52)	Pour les pays de transit commun — cette information est obligatoire. Le numéro EORI délivré dans l'Union et le numéro d'identification de l'opérateur délivré dans un pays de transit commun sont fournis. Si le numéro EORI n'a pas été attribué, seul le numéro d'identification de l'opérateur dans un pays de transit commun est fourni.  Si un destinataire est situé dans un pays tiers, cet E.D. n'est pas requis.

#### TITRE IV

## NOTES RELATIVES AUX EXIGENCES EN MATIÈRE DE DONNÉES

#### SECTION I

#### Introduction

Les descriptions et notes figurant dans le présent titre s'appliquent aux éléments de données visés dans le tableau des exigences en matière de données au titre III, section I, de la présente annexe.

#### SECTION II

## Exigences en matière de données

## 1/2. Type de déclaration supplémentaire

Déclaration de transit et déclaration de transit comportant des exigences réduites en matière de données

Indiquer le code correspondant.

## 1/3. Déclaration de transit

Tous types de déclarations de transit

Indiquer le code correspondant.

### 1/4. Formulaires

Tous types de déclarations de transit

En cas d'utilisation de déclarations sur support papier, indiquer le numéro d'ordre de la liasse parmi le nombre total de liasses utilisées (formulaires et formulaires complémentaires confondus). Par exemple, si un formulaire et deux formulaires complémentaires sont présentés, indiquer "1/3" sur le formulaire, "2/3" sur le premier formulaire complémentaire et "3/3" sur le second formulaire complémentaire.

## 1/5. Listes de chargement

Déclaration de transit et déclaration de transit comportant des exigences réduites en matière de données

En cas d'utilisation de déclarations sur support papier, mentionner en chiffres le nombre de listes de chargement éventuellement jointes ou le nombre de listes descriptives de nature commerciale telles qu'autorisées par l'autorité compétente.

## 1/6. Numéro d'article de marchandise

Déclaration de transit et déclaration de transit comportant des exigences réduites en matière de données

Numéro de l'article par rapport au nombre total d'articles contenus dans la déclaration de transit, s'il y a plus d'un article de marchandise.

#### 1/8. Signature/authentification

Tous types de déclarations de transit

Signature ou autre authentification de la déclaration de transit.

En ce qui concerne la déclaration sur support papier, l'original de la signature manuscrite de la personne intéressée suivie de ses nom et prénom figure sur l'exemplaire de la déclaration appelé à rester au bureau de douane de départ. Lorsque la personne intéressée n'est pas une personne physique, le signataire doit faire suivre sa signature et ses nom et prénom de l'indication de sa qualité.

#### 1/9. Nombre total d'articles

Déclaration de transit et déclaration de transit comportant des exigences réduites en matière de données

Nombre total d'articles de marchandises déclarés dans la déclaration de transit concernée. Les articles de marchandises sont définis comme les marchandises mentionnées dans une déclaration qui ont en commun toutes les données possédant l'attribut "X" dans le tableau des exigences en matière de données du titre III, section I, de la présente annexe.

#### 2/1. Déclaration simplifiée/Documents précédents

Tous types de déclarations de transit

Indiquer la référence du dépôt temporaire, du régime douanier précédent ou du document douanier correspondant.

Si, dans le cadre des déclarations de transit sur support papier, plus d'une référence doit être mentionnée, les pays peuvent prévoir que le code prévu à cet effet soit indiqué dans cette case et que la liste des références en cause soit jointe à la déclaration de transit.

### 2/2. Mentions spéciales

Tous types de déclarations de transit

Indiquer le code correspondant.

## 2/3. Documents produits, certificats et autorisations, références complémentaires

Tous types de déclarations de transit

Numéro d'identification ou de référence des documents, certificats et autorisations des parties contractantes ou internationaux produits à l'appui de la déclaration et références complémentaires.

Indiquer, selon les codes prévus à cet effet, d'une part, les mentions requises en fonction des réglementations spécifiques éventuellement applicables et, d'autre part, les données de référence des documents produits à l'appui de la déclaration, ainsi que les références complémentaires.

Document électronique de transport en tant que déclaration de transit

Cet élément de données comprend le type et la référence du document de transport utilisé en tant que déclaration de transit.

Il contient en outre la référence au numéro d'autorisation correspondant du titulaire du régime de transit. Cette information doit être fournie, à moins qu'elle puisse être déduite sans ambiguïté des autres éléments de données tels que le numéro EORI du titulaire de l'autorisation.

## 3/1. Exportateur

Déclaration de transit

Indiquer les nom et prénom ou la raison sociale ainsi que l'adresse complète de l'expéditeur

En cas de groupage, si des déclarations de transit sur support papier sont utilisées, les pays peuvent prévoir que le code prévu à cet effet sera utilisé, la liste des expéditeurs devant être jointe à la déclaration.

## 3/2. Numéro d'identification de l'exportateur

Déclaration de transit

Indiquer le numéro EORI de l'expéditeur ou le numéro d'identification de l'opérateur délivré dans un pays de transit commun.

### 3/9. Destinataire

Tous types de déclarations de transit

Indiquer les nom et prénom ou la raison sociale ainsi que l'adresse complète du destinataire.

Déclaration de transit et déclaration de transit comportant des exigences réduites en matière de données

En cas de groupage, si des déclarations de transit sur support papier sont utilisées, les pays peuvent prévoir que le code prévu à cet effet soit indiqué dans cette case, la liste des destinataires devant être jointe à la déclaration.

#### 3/10. Numéro d'identification du destinataire

Tous types de déclarations de transit

Indiquer le numéro EORI ou le numéro d'identification de l'opérateur délivré dans un pays de transit commun.

## 3/19. Représentant

Tous types de déclarations de transit

Cette donnée est exigée en cas de différence par rapport à l'E.D. 3/17 Déclarant ou, le cas échéant, à l'E.D. 3/22 Titulaire du régime de transit.

## 3/20. Numéro d'identification du représentant

Tous types de déclarations de transit

Cette donnée est exigée en cas de différence par rapport à l'E.D. 3/18 Numéro d'identification du déclarant ou, le cas échéant, à l'E.D. 3/23 Numéro d'identification du titulaire du régime de transit.

Indiquer le numéro EORI de la personne concernée ou le numéro d'identification de l'opérateur délivré dans un pays de transit commun.

## 3/21. Code de statut du représentant

Tous types de déclarations de transit

Indiquer le code prévu à cet effet désignant le statut du représentant.

## 3/22. Titulaire du régime de transit

Tous types de déclarations de transit

Indiquer les nom et prénom ou la raison sociale ainsi que l'adresse complète du titulaire du régime de transit. Mentionner, le cas échéant, les nom et prénom ou la raison sociale du représentant habilité qui dépose la déclaration de transit pour le compte du titulaire du régime.

En cas d'utilisation de déclarations de transit sur support papier, l'original de la signature manuscrite de la personne intéressée doit figurer sur l'exemplaire de la déclaration sur support papier appelé à rester au bureau de douane de départ.

## 3/23. Numéro d'identification du titulaire du régime de transit.

Tous types de déclarations de transit

Indiquer le numéro EORI du titulaire du régime de transit ou le numéro d'identification de l'opérateur délivré dans un pays de transit commun.

## 3/37. Nº d'identification d'autres acteurs de la chaîne d'approvisionnement

Tous types de déclarations de transit

Numéro d'identification unique attribué à un opérateur économique d'un pays tiers dans le cadre d'un programme de partenariat dans le domaine commercial élaboré conformément au cadre de normes visant à sécuriser et à faciliter le commerce mondial de l'Organisation mondiale des douanes qui est reconnu par l'Union et d'autres parties contractantes.

L'identifiant de la partie concernée est précédé d'un code rôle précisant son rôle dans la chaîne d'approvisionnement.

5/4. Date de la déclaration

Tous types de déclarations de transit

Date à laquelle la déclaration a été délivrée et, le cas échéant, signée ou autrement authentifiée.

5/5. Lieu de la déclaration

Tous types de déclarations de transit

Lieu de délivrance de la déclaration sur support papier.

5/6. Bureau de destination (et pays)

Tous types de déclarations de transit

Indiquer, selon le code prévu à cet effet, le numéro de référence du bureau de douane où l'opération de transit prend fin

5/7. Bureaux de passage prévus (et pays)

Tous types de déclarations de transit

Indiquer le code du bureau de douane compétent prévu pour le point d'entrée sur le territoire d'une partie contractante lorsque les marchandises circulent sous le régime de transit, ou le bureau de douane compétent pour le point de sortie du territoire d'une partie contractante lorsque les marchandises quittent ce territoire au cours d'une opération de transit en franchissant une frontière entre cette partie contractante et un pays tiers.

Indiquer, selon le code prévu à cet effet, les numéros de référence des bureaux de douane concernés.

5/8. Code du pays de destination

Tous types de déclarations de transit

Indiquer, selon le code prévu à cet effet, le dernier pays de destination des marchandises.

Le pays de la dernière destination connue est défini comme le dernier pays connu, au moment de la mainlevée, pour être celui où les marchandises doivent être livrées.

5/21. Lieu de chargement

Tous types de déclarations de transit

Indiquer, selon le code prévu à cet effet le cas échéant, le lieu de chargement des marchandises sur le moyen de transport actif par lequel elles doivent franchir la frontière de la partie contractante.

5/23. Localisation des marchandises

Déclaration de transit et déclaration de transit comportant des exigences réduites en matière de données

Indiquer, selon le code prévu à cet effet, l'endroit où les marchandises peuvent être examinées. La localisation est suffisamment précise pour permettre au bureau de douane d'effectuer le contrôle physique des marchandises.

#### 6/1. Masse nette (kg)

### Déclaration de transit

Indiquer la masse nette, exprimée en kilogrammes, des marchandises concernées par l'article de marchandise de la déclaration en question. La masse nette correspond à la masse propre des marchandises dépouillées de tous leurs emballages.

Lorsque la masse nette est supérieure à 1 kg, et comporte une fraction d'unité (kg), il est permis de procéder à l'arrondissement suivant:

- de 0,001 à 0,499: arrondissement à l'unité inférieure (kg),
- de 0,5 à 0,999: arrondissement à l'unité supérieure (kg).

Lorsque la masse nette est inférieure à 1 kg, il convient de l'indiquer sous la forme "0,", suivie au plus de 6 décimales, en éliminant tous les "0" à la fin de la quantité (par exemple 0,123 pour un paquet de 123 grammes, 0,00304 pour un paquet de 3 grammes et 40 milligrammes ou 0,000654 pour un paquet de 654 milligrammes).

#### 6/5. Masse brute (kg)

Tous types de déclarations de transit

La masse brute est le poids des marchandises correspondant à la déclaration, y compris l'emballage mais à l'exclusion du matériel de transport.

Lorsque la masse brute est supérieure à 1 kg, et comporte une fraction d'unité (kg), il est permis de procéder à l'arrondissement suivant:

- de 0,001 à 0,499: arrondissement à l'unité inférieure (kg),
- de 0,5 à 0,999: arrondissement à l'unité supérieure (kg).

Lorsque la masse brute est inférieure à 1 kg, il convient de l'indiquer sous la forme "0,", suivie au plus de 6 décimales, en éliminant tous les "0" à la fin de la quantité (par exemple 0,123 pour un paquet de 123 grammes, 0,00304 pour un paquet de 3 grammes et 40 milligrammes ou 0,000654 pour un paquet de 654 milligrammes).

Indiquer la masse brute, exprimée en kilogrammes, des marchandises concernées par l'article de marchandise en question.

Si la déclaration comporte plusieurs articles de marchandises, qui concernent des marchandises conditionnées ensemble d'une manière telle qu'il est impossible de déterminer la masse brute des marchandises relevant de tout article de marchandise, la masse brute totale doit uniquement être saisie au niveau générique.

Lorsqu'une déclaration de transit sur support papier concerne plusieurs articles de marchandises, il suffit que la masse brute totale soit indiquée dans la première case n° 35, les autres cases n° 35 n'étant pas remplies.

#### 6/8. Description de la marchandise

Tous types de déclarations de transit

Il s'agit d'une désignation commerciale usuelle des marchandises en langage clair, qui soit suffisamment précise pour permettre aux autorités douanières d'identifier les marchandises. Lorsque le code SH doit être fourni, cette désignation doit être exprimée en des termes suffisamment précis pour permettre le classement des marchandises.

#### 6/13. Code CUS

Tous types de déclarations de transit

Le numéro CUS (Customs Union and Statistics) est l'identifiant attribué dans l'inventaire douanier européen des substances chimiques (ECICS) à des substances et préparations chimiques principalement.

Le déclarant peut fournir ce code sur une base volontaire lorsque aucune mesure TARIC n'existe pour les marchandises concernées, à savoir dans les cas où la communication de ce code représenterait une charge moindre par rapport à une description textuelle complète du produit.

## 6/14. Code des marchandises - Code NC

Tous types de déclarations de transit

Cette subdivision est complétée par le code de marchandise composé au moins des six chiffres du système harmonisé de désignation et de codification des marchandises. Le code des marchandises peut être étendu à huit chiffres pour un usage national.

6/18. Total des colis

Tous types de déclarations de transit

Indiquer en chiffres le nombre total de colis composant l'envoi en question.

6/20. Colis

Tous types de déclarations de transit

Informations sur le type et le nombre total de colis fondées sur la plus petite unité d'emballage extérieur. Le nombre total de colis correspond au nombre de colis distincts, emballés de telle manière qu'il ne soit pas possible de les séparer sans en défaire l'emballage, ou du nombre de pièces dans le cas de marchandises non emballées.

Des informations sur le nombre total de colis ne sont pas nécessaires dans le cas de marchandises en vrac.

Ces informations contiennent également la description libre des marques et numéros figurant sur les unités de transport ou les colis.

#### 7/1. Transbordement

Déclaration de transit et déclaration de transit comportant des exigences réduites en matière de données

Les trois premières lignes de cette case sont à remplir par le transporteur lorsque, au cours de l'opération de transit, les marchandises en cause sont transbordées d'un moyen de transport sur un autre ou d'un conteneur à un autre.

## 7/2. Conteneur

Déclaration de transit et déclaration de transit comportant des exigences réduites en matière de données

Indiquer, selon le code prévu à cet effet, la situation présumée au passage de la frontière de la partie contractante, sur la base des informations disponibles au moment de l'accomplissement des formalités de transit.

### 7/4. Mode de transport à la frontière

Déclaration de transit et déclaration de transit comportant des exigences réduites en matière de données

Indiquer, selon le code prévu à cet effet, la nature du mode de transport correspondant au moyen de transport actif avec lequel les marchandises sont présumées quitter le territoire douanier de la partie contractante.

#### 7/5. Mode transport intérieur

Déclaration de transit

Indiquer, selon le code prévu à cet effet, la nature du mode de transport à l'arrivée.

## 7/7. Identité du moyen de transport au départ

Tous types de déclarations de transit

Indiquer l'identité du moyen de transport sur lequel les marchandises sont directement chargées lors des formalités de transit (ou celle du moyen assurant la propulsion de l'ensemble s'il y a plusieurs moyens de transport). Pour l'utilisation d'un véhicule tracteur et d'une remorque ayant une immatriculation différente, indiquer le numéro d'immatriculation du véhicule tracteur et celui de la remorque, ainsi que la nationalité du véhicule tracteur.

En fonction du moyen de transport concerné, les mentions suivantes peuvent être indiquées en ce qui concerne l'identité:

Moyen de transport	Méthode d'identification
Transport par navigation intérieure	Nom du navire
Transport par air	Numéro et date du vol (En cas d'absence de numéro de vol, indiquer le numéro d'immatriculation de l'aéronef)
Transport par route	Numéro d'immatriculation du véhicule
Transport par chemin de fer	Numéro du wagon

## 7/8. Nationalité du moyen de transport au départ

#### Déclaration de transit

Indiquer, selon le code prévu à cet effet, la nationalité du moyen de transport (ou celle du moyen assurant la propulsion de l'ensemble s'il y a plusieurs moyens de transport) sur lequel les marchandises sont directement chargées lors des formalités de transit. S'il y a utilisation d'un véhicule tracteur et d'une remorque de nationalités différentes, indiquer la nationalité du véhicule tracteur.

Lorsque les marchandises sont transportées au moyen d'un véhicule tracteur et d'une remorque, indiquer la nationalité du véhicule tracteur et celle de la remorque. Si la nationalité du véhicule tracteur n'est pas connue, indiquer la nationalité de la remorque.

## 7/10. Numéro d'identification du conteneur

Tous types de déclarations de transit

Marques (lettres et/ou numéros) d'identification du conteneur de transport.

Pour les modes de transport autres que le transport aérien, un conteneur est une boîte conçue pour le transport de marchandises, renforcée, empilable et pouvant être transbordée horizontalement ou verticalement.

Pour le transport aérien, les conteneurs sont des boîtes spéciales conçues pour le transport de marchandises, renforcées et pouvant être transbordées horizontalement ou verticalement.

Dans le cadre du présent élément de données, les caisses mobiles et semi-remorques utilisées pour le transport routier et ferroviaire sont considérées comme des conteneurs.

S'il y a lieu, pour les conteneurs couverts par la norme ISO 6346, l'identifiant (préfixe) attribué par le Bureau international des containers et du transport intermodal (BIC) est également fourni en plus du numéro d'identification des conteneurs.

Pour les caisses mobiles et les semi-remorques, le code des unités de chargement intermodales (UCI) tel qu'introduit par la norme EN 13044 est utilisé.

## 7/14. Identité du moyen de transport actif franchissant la frontière

#### Déclaration de transit

Indiquer l'identité du moyen de transport actif franchissant la frontière de la partie contractante.

En cas de transport combiné ou s'il y a plusieurs moyens de transport, le moyen de transport actif est celui qui assure la propulsion de l'ensemble. Par exemple, s'il s'agit d'un camion sur un navire de mer, le moyen de transport actif est le navire. S'il s'agit d'un tracteur et d'une remorque, le moyen de transport actif est le tracteur.

En fonction du moyen de transport concerné, les mentions suivantes sont indiquées en ce qui concerne l'identité:

Moyen de transport	Méthode d'identification
Navigation intérieure	Nom du navire
Transport par air	Numéro et date du vol (En cas d'absence de numéro de vol, indiquer le numéro d'immatriculation de l'aéronef)
Transport par route	Numéro d'immatriculation du véhicule
Transport par chemin de fer	Numéro du wagon

## 7/15. Nationalité du moyen de transport actif franchissant la frontière

#### Déclaration de transit

Indiquer, selon le code prévu à cet effet, la nationalité du moyen de transport actif franchissant la frontière de la partie contractante.

En cas de transport combiné ou s'il y a plusieurs moyens de transport, le moyen de transport actif est celui qui assure la propulsion de l'ensemble. Par exemple, s'il s'agit d'un camion sur un navire de mer, le moyen de transport actif est le navire. S'il s'agit d'un tracteur et d'une remorque, le moyen de transport actif est le tracteur.

#### 7/18. Numéro de scellé

Tous types de déclarations de transit

Cette information est fournie lorsqu'un expéditeur agréé, dont l'autorisation prévoit l'utilisation de scellés d'un modèle spécial, introduit une déclaration ou lorsqu'un titulaire du régime de transit est autorisé à utiliser des scellés d'un modèle spécial.

## 7/19. Autres incidents au cours du transport

Déclaration de transit et déclaration de transit comportant des exigences réduites en matière de données

Case à compléter conformément aux obligations existantes en matière de transit commun.

En outre, lorsque, les marchandises ayant été chargées sur une semi-remorque, un changement du seul véhicule tracteur intervient en cours de transport (sans qu'il y ait donc manipulation ou transbordement des marchandises), indiquer dans cette case le numéro d'immatriculation du nouveau véhicule tracteur. En pareil cas, le visa des autorités compétentes n'est pas nécessaire.

### 8/2. Type de garantie

Déclaration de transit et déclaration de transit comportant des exigences réduites en matière de données

Indiquer, selon les codes prévus à cet effet, le type de garantie utilisé pour l'opération de transit.

## 8/3. Référence de la garantie

Déclaration de transit et déclaration de transit comportant des exigences réduites en matière de données

Indiquer le numéro de référence de la garantie et, le cas échéant, le code d'accès et le bureau de douane de garantie.

## 8/4. Garantie non valable pour

Déclaration de transit et déclaration de transit comportant des exigences réduites en matière de données

Lorsqu'une garantie n'est pas valable pour une, plusieurs ou toutes les parties contractantes, après "Non valable" ajouter "pour les codes correspondant à la ou aux parties contractantes concernées".»